

LA PRESSE

lapresseaffaires.com

AFFAIRES

INVESTISSEMENTS > 50 MILLIARDS AU QUÉBEC EN 2005 PAGE 4

S&P/TSX 9939,20 -58,91 (-0,59%)	Actions négociées ▲ 101 ▼ 116 Inchangées : 7	TSX CROISSANCE 1712,79 -16,20 (-0,94%)	QUÉBEC 30 1078,99 +1,96 (+0,18%)	Actions négociées ▲ 15 ▼ 14 Inchangées : 1	NASDAQ 2091,07 +2,94 (+0,14%)	DOW JONES 10599,67 -9,44 (-0,09%)	S&P 500 1213,61 -2,49 (-0,21%)
---	--	--	--	--	---	---	--

Le Montréal techno bouillonne

Babel Media établit son siège social; Airborne passe aux Japonais; SAP inaugure

LA PRESSE AFFAIRES

Journée faste hier pour le milieu des technologies de l'information à Montréal : trois acteurs de la scène internationale ont annoncé des investissements de plusieurs dizaines de millions qui vont accroître leur présence dans la métropole québécoise.

Cybird, concepteur japonais de jeux et de sonneries pour téléphone portables, a révélé qu'il pren-

dra le contrôle de la société montréalaise Airborne Entertainment pour 90 millions US (112 millions CAN) afin de prendre de l'expansion sur le marché nord-américain. Ce marché en plein essor est appelé à plus que doubler de taille au cours de 2005, à 2,6 milliards de dollars.

Fondée en 2000, Airborne fournit des jeux vidéo et autres contenus interactifs pour les téléphones portables, en partenariat notamment avec la Ligue nationale de

football (NFL), aux États-Unis, et le consortium multimédia américain 20th Century Fox Television.

Toujours dans le secteur des jeux vidéo, Babel Media, une société britannique de services spécialisés, a par ailleurs annoncé qu'elle plantera son siège social nord-américain dans le quartier Pointe-Saint-Charles.

Au moins 200 emplois devraient être créés au cours des deux prochaines années. Babel Media a le vent dans les voiles,

ayant connu une croissance annuelle de 60 à 100 % depuis sa création en 1999.

La firme offre surtout des services connexes à l'industrie des jeux vidéo, comme la localisation, les tests de qualité technique et linguistique et des services de marketing entre autres.

Finalement, le concepteur de logiciels d'affaires SAP Labs Canada, une filiale du géant informatique allemand SAP, a inauguré hier ses nouveaux locaux dans la

Cité du multimédia. Des installations magnifiques et très *high tech* qui feraient l'envie de tous les cracks de l'informatique, de l'avis des premiers visiteurs.

SAP Labs, qui a bénéficié de l'aide financière généreuse du gouvernement du Québec, doublera ses effectifs à environ 200 employés dans le cadre de cet investissement.

AUTRES TEXTES

Nos informations en page 3.

AUJOURD'HUI

L'une dit gris, l'autre rose...

Il n'y a pas qu'en succursale que les deux grandes institutions financières du Québec se font la lutte. Au chapitre des prévisions économiques, Desjardins et la Financière Banque Nationale (FBN) voient l'avenir d'un oeil bien différent : gris pour un, rose pour l'autre.
Page 5

AMC Entertainment achète la chaîne de cinémas Loews

Une semaine après l'importante transaction dans le secteur du cinéma au Canada, l'américaine AMC Entertainment, deuxième exploitant de salles aux États-Unis, a annoncé l'acquisition de son rival Loews Cineplex Entertainment. L'achat va créer une compagnie qui disposera de 450 cinémas comptant 5900 écrans, dans 13 pays.
Page 7

Le Canada, un chef de file du G8

Même si le Canada est le plus petit pays du G8 quant à sa population, il figure parmi les chefs de file en ce qui concerne la croissance économique et le niveau d'emploi et d'éducation de la main-d'oeuvre.
Page 8

Fin de séance

Six mois après l'achat de l'américaine Middle Atlantic Warehouse (Mawdi), le distributeur de pièces automobiles Uni-Select a pris une nouvelle dimension.
Page 12

Le titre de Mount Real perd 29 %

Le titre de la Corporation Mount Real a perdu 1,11 \$ à la Bourse de Toronto, hier, ou 29,2 %. Le volume d'actions échangées a atteint un sommet. Lundi, le Service de réglementation des marchés (SRM) avait ordonné la suspension des transactions sur le titre.
Page 10

Le pétrole clôture sous les 59 \$US

Le baril de brut a fini la séance sous les 59 \$US hier à New York, après un nouveau record en séance qui l'a rapproché un peu plus du seuil psychologique des 60 \$US en raison des inquiétudes sur les approvisionnements à la fin de l'année.
Page 12

LE CHIFFRE DU JOUR

70 heures

On a beau avoir l'impression de travailler plus qu'avant, les chiffres disent le contraire : le nombre moyen des heures de travail a diminué de 70 heures par année entre 2000 et 2003, ou 1,4 heure par semaine.

Source : Statistique Canada

Acq[ui]zition.biz

Pour acheter ou vendre une entreprise : [www.acq\[ui\]zition.biz](http://www.acq[ui]zition.biz)

3291453A 3311679



La chaîne de montage à l'usine de Saint-Eustache de Nova Bus.

PHOTO FOURNIE PAR NOVA BUS

Les bus québécois font des vagues en Ontario

MARTIN VALLIÈRES

TORONTO

La jalousie commerciale entre le Québec et l'Ontario n'est jamais bien loin derrière l'image officielle de bon voisinage, surtout en ce qui concerne les contrats du secteur public.

Cette fois-ci, c'est le plus gros contrat obtenu en Ontario depuis des années par Nova Bus, constructeur québécois d'autobus urbains, qui est pris à partie par un concurrent ontarien et ses employés membres de l'influent syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA).

Le contrat, évalué à 30 millions sur trois ans, concerne la livraison de 75 autobus à la ville de Brampton, en périphérie de To-

ronto. Il a été alloué à Nova Bus au début du mois. Mais son principal concurrent en Ontario, Orion Bus Industries, établi dans la ville voisine de Mississauga, a entrepris de contester la décision de Brampton.

Le principal concurrent de Nova Bus en Ontario, Orion Bus Industries, établi dans la ville voisine de Mississauga, a entrepris de contester la décision de Brampton.

Orion la prétend injustifiée, tant pour son coût par rapport à

sa propre soumission que pour la perte de retombées économiques locales. La compagnie laisse aussi entendre que la perte du contrat de Brampton pourrait provoquer des mises à pied au cours des prochains mois parmi ses 400 employés.

Pourtant, l'entreprise vient d'obtenir de la Commission des transports de Toronto une commande de plus de 100 millions pour 150 autobus à propulsion hybride et 180 autres à moteur diesel. Or, fait valoir Mark Brager, vice-président des ventes chez Orion Bus, la livraison de ces autobus commencera dans plus d'un an, à la fin de 2006.

➔ Voir BUS en page 2

DISCRIMINATION SALARIALE

Les femmes ont obtenu 5,6 %

FRANCIS VAILLES

La Loi sur l'équité salariale a permis aux femmes victimes de discrimination salariale d'obtenir une majoration moyenne de leur rémunération de 5,6 %, indique une étude de l'Institut de la statistique du Québec rendue publique hier.

Les résultats de l'étude ont été établis à partir d'un échantillon d'établissements de 200 employés et plus des secteurs privé et public. En ce qui concerne le secteur public, l'analyse comprend les entreprises paragouvernementales (Hydro-Québec, SAQ, STM, etc.), mais exclut les employés de l'administration provinciale (enseignement, santé, etc.).

Cette majoration moyenne de 5,6 % au maximum de l'échelle salariale a été accordée aux femmes et aux hommes qui faisaient partie d'un groupe d'emplois à prédominance féminine et dont les salaires étaient moindres en raison d'une discrimination. Selon l'ISQ, un employé sur 25 a été touché par cet ajustement (4,2 %).

La Loi sur l'équité salariale est entrée en vigueur en novembre 1997. Les ajustements devaient commencer à être versés en novembre 2001 et pouvaient être étalés sur quatre ans. Environ la moitié des personnes qui ont obtenu des ajustements font partie du personnel de bureau (48 %). Les autres sont des professionnels (11,6 %), des ouvriers ou employés de service (11,5 %) ou des techniciens (9,1 %), entre autres.

Impact pour les entreprises : 0,2 %

En répartissant l'impact sur l'ensemble des employés, l'ajustement moyen est essentiellement de 0,2 % des salaires pour les entreprises. L'impact de la Loi, dont l'adoption avait suscité bien des critiques chez les employeurs, représente donc relativement peu pour les entreprises.

Le président du Conseil du patronat du Québec, Gilles Taillon, s'attendait à de tels impacts et n'est pas surpris. Il continue néanmoins de dire qu'il s'agit d'une hausse non négligeable, l'équivalent d'une journée de vacances de plus pour tous les employés, puisque cette majoration est récurrente dans le temps.

➔ Voir DISCRIMINATION en page 2

Avez-vous vu notre cahier spécial ?

TOURISME LAVAL

NE LE MANQUEZ SURTOUT PAS AUJOURD'HUI DANS

LA PRESSE

REPORTAGE PUBLICITAIRE

Tourisme LAVAL

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

81,19¢ US	SOMME REQUISE POUR ACHETER UN DOLLAR US: 1,2317\$
VARIATION +0,28¢	UN EURO: 1,5001\$
66,66¢€ +0,05¢	

TAUX PRÉFÉRENTIEL 4,25%	
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA 2,5%	
OR (NY gold) 438,90\$ US	+0,50\$ US
PÉTROLE (North sea brent) 57,35\$ US	+0,15\$ US

DILBERT



Le chinois CNOOC pourrait entériner son offre sur Unocal

AGENCE FRANCE-PRESSE

PÉKIN — La compagnie pétrolière chinoise China National Offshore Oil Corporation (CNOOC) pourrait officiellement annoncer cette semaine sa décision de surenchérir sur l'offre de ChevronTexaco pour racheter l'américain Unocal, a indiqué hier le *Financial Times*.

Selon le journal britannique, qui cite une source proche du dossier, le conseil d'administration de CNOOC pourrait se réu-

nir aujourd'hui ou demain pour entériner une offre supérieure aux 16 milliards de dollars américains avancés par Chevron-Texaco.

Rejetée par le conseil

La direction du troisième pétrolier chinois pousse pour une offre, dont le montant n'a pas été divulgué, jusqu'à présent rejetée par une partie du conseil d'administration.

Selon la source du *Financial Times*, le projet pourrait cette fois être avalisé à la suite d'un rap-

port indépendant de la banque d'investissements britannique Rothschild.

D'autres sources proches du dossier ont toutefois indiqué au même journal que la direction de la CNOOC n'avait pas encore la garantie que son offre serait avalisée cette semaine.

Des informations de presse à Hong Kong évoquaient hier la somme de 20 milliards US. La CNOOC n'a fait aucun commentaire.

Dans un communiqué diffusé à la Bourse de Hong Kong, le

groupe avait confirmé début juin son intérêt pour Unocal, l'un des plus grands groupes pétroliers américains encore indépendants.

De nombreux experts estiment que si elle se confirmait, cette offre aurait peu de chances d'aboutir, d'une part parce que ChevronTexaco est parti beaucoup plus tôt dans la course et, d'autre part, parce que l'administration américaine verrait d'un mauvais oeil le rachat d'un pétrolier américain par une société chinoise.

WestJet aussi majore ses tarifs

PRESSE CANADIENNE

CALGARY — WestJet imite son concurrent Air Canada et majore ses tarifs pour les vols intérieurs, en raison de la flambée des prix du pétrole et du carburant. Après Air Canada la veille, WestJet a annoncé hier en début de soirée que ses tarifs seront augmentés de 8 \$, 10 \$ et 15 \$, selon la distance parcourue. La nouvelle grille tarifaire entrera en vigueur demain. Le transporteur a précisé que ces augmentations ne s'appliquent pas aux vols transfrontaliers Canada/États-Unis.



PHOTO DIDIER DEBUSSCHERE. COLLABORATION SPÉCIALE Miguel Yargeau

Correctif

Une erreur s'est glissée dans le dossier de finances personnelles de dimanche dernier. La photo qui accompagnait l'article « Re-traite à faible rendement » n'était pas celle du planificateur financier Miguel Yargeau, associé dans le cabinet Éric Brassard Services Financiers de Québec, mais celle de son collègue Éric Brassard. Voici la photo qui aurait dû paraître. Nos excuses.

Les femmes ont obtenu 5,6%

DISCRIMINATION suite de la page 1

« C'est quand on fait le cumul de toute les charges sociales au Québec que ça devient important. L'équité salariale est un élément de plus. Chaque petite mesure additionnelle nous empêche de concurrencer à armes égales les entreprises d'ailleurs », explique-t-il.

Les responsables du Conseil du

statut de la femme, de la FTQ et de la Commission de l'équité salariale n'étaient pas disponibles pour commenter l'étude, hier.

Par ailleurs, précisons que certaines entreprises ont dû faire des majorations passablement plus importantes que d'autres. Une fois sur cinq, les ajustements salariaux ont excédé 10 %, en moyenne. Autre remarque : les ajustements sont les

mêmes pour les employés syndiqués ou non syndiqués, mais ils sont plus importants pour le secteur public qui a été recensé (6,5 %) que dans le secteur privé (5,4 %), en moyenne.

L'administration provinciale n'a pas été prise en compte dans l'étude de l'ISQ, parce que le gouvernement s'était prévalu du chapitre IX de la Loi pour appliquer l'équité salariale. Ce chapitre permettait à une organisa-

tion de faire reconnaître un programme déjà complété ou en cours qui s'apparentait à l'équité salariale. Or, la Cour supérieure a invalidé cette disposition de la Loi, car elle jugeait, essentiellement, que le chapitre IX n'était pas aussi contraignant que le reste de la Loi, nous explique Claude Veccerina, responsable de l'étude de l'ISQ.

Dans l'administration provinciale, les ajustements prévus pour l'équité salariale font donc partie des négociations en cours entre le gouvernement du Québec et ses employés.

Les bus québécois font des vagues en Ontario

BUS

suite de la page 1

Entre-temps, dit-il, la perte du contrat de Brampton provoque un vide dans le carnet de commandes qui pourrait provoquer des mises à pied à l'usine de Mississauga.

Dans ce contexte, Orion Bus et ses représentants syndicaux ont entrepris de mobiliser l'opinion publique et les politiciens locaux contre le contrat accordé à Nova Bus.

Des représentants du syndicat des TCA prévoient se manifester à la prochaine réunion du conseil municipal de Brampton, d'ici

quelques jours. Ils misent notamment sur la convergence d'intérêts économiques locaux dans l'industrie des véhicules routiers.

En effet, Orion Bus est une filiale du géant DaimlerChrysler, l'un des plus gros employeurs industriels en Ontario, en particulier à Brampton où est située l'une de ses deux principales usines d'assemblage d'automobiles.

Cette usine, qui est aussi syndiquée par les TCA, tourne d'ailleurs à plein régime. Des centaines de salariés viennent d'être recrutés pour constituer un troisième quart de quart de travail afin de suffire à la demande des nouvelles automobiles de Chrysler : les 300, 300C, Magnum et Charger.

Pour sa part, Nova Bus est une division d'un autre constructeur québécois d'autobus, Prévost Car, spécialisé dans les véhicules interurbains de grand confort. Prévost Car est une filiale du groupe

suédois Volvo Bus Corporation.

Joint au siège social de Nova Bus à Saint-Eustache, au nord de Montréal, son directeur des ventes, Jean-Pierre Baracat, a dit déplorer l'attitude d'Orion à propos du contrat de Brampton « que nous avons obtenu grâce à notre meilleure offre de produits et de conditions ».

Malgré la contestation entreprise par Orion et ses employés, Nova Bus estime avoir un « contrat ferme en mains ». Toutefois, a admis M. Baracat, cette campagne pourrait nuire au prolongement du contrat avec Brampton.

Par ailleurs, le directeur des ventes de Nova Bus a dit douter de l'argument d'Orion Bus en ce qui concerne les retombées économiques locales de sa production d'autobus. L'entreprise ne construit à son usine de Mississauga que les châssis et les structures de ses véhicules. Tout le reste de l'assemblage, de la mécanique jusqu'à l'aménagement intérieur, est effectué à l'autre usine d'Orion Bus, dans l'État de New York.

Aussi, M. Baracat a souligné qu'en dépit du contrat de Brampton et ceux de taille moindre obtenus dans d'autres villes ontariennes ces dernières années, Nova Bus demeure exclue du marché de la Commission des transports de Toronto.

« C'est le plus gros transporteur urbain au Canada et, encore récemment, nous avons constaté que ses commandes sont prati-

quement réservées à Orion Bus. Elle vient d'obtenir un autre gros contrat par négociations directes, après l'échec présumé d'un appel d'offres auquel nous avions participé », a expliqué M. Baracat.

Pour son vis-à-vis chez Orion Bus, Mark Brager, cette relation particulière avec la Commission des transports de Toronto ne constitue que la contrepartie en Ontario des relations privilégiées qu'il attribue à Nova Bus avec les sociétés de transport urbain au Québec.

« Nos soumissions pour les achats regroupés de ces sociétés de transport, en particulier celle de Montréal, ont toujours été vaines en raison de la préférence pour Nova Bus en tant que construit du Québec, a dit M. Brager.

« Tant que cette situation durera, je ne vois pas pourquoi Orion ne pourrait profiter d'une telle relation de proximité avec les transporteurs ontariens, en particulier la Commission des transports de Toronto. »

Chez Nova Bus, on s'affaire surtout ces temps-ci à construire environ 170 autobus par an pour les sociétés de transport urbain du Québec, dans le cadre d'un contrat qui prendra fin en 2007.

Ailleurs au Canada, outre les contrats dans quelques villes ontariennes — sauf Toronto —, Nova Bus attend d'ici la fin de l'été le résultat d'un appel d'offres de Vancouver pour l'achat de 77 autobus et une option pour 135 autres.

AVIS DE NOMINATION



Tony Loffreda

Madame Micheline Martin, présidente, Direction du Québec, RBC Banque Royale, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Tony Loffreda au poste de vice-président, Services à l'entreprise, Développement des affaires, pour le Grand Montréal. M. Loffreda assume, à compter de juin 2005, la responsabilité d'accélérer l'acquisition de nouveaux clients, dans le domaine commercial et industriel.

M. Loffreda a exercé sa profession d'abord au sein d'une firme reconnue de comptables agréés, à titre de chef d'équipe en vérification et en comptabilité publique. Il a ensuite œuvré, pendant une quinzaine d'années, dans une institution bancaire où il a occupé surtout les fonctions de directeur principal, services aux entreprises, dans la région de Montréal.

Il détient un baccalauréat en commerce (B. Comm.) de l'Université Concordia et il a reçu le titre de Certified Public Accountant (C.P.A.) de l'Université de l'Illinois. En outre, il est membre de l'Institut américain des C.P.A.

À titre de bénévole, M. Loffreda compte plusieurs organismes auxquels il a contribué en tant que membre du conseil d'administration ou de président d'une activité-bénéfice : ce sont principalement la Chambre de commerce et d'industrie de l'Est de Montréal, l'Institut de cardiologie de Montréal, l'Association des gens d'affaires et professionnels Italo-Canadiens et la Fondation canadienne du rein.

La Banque Royale du Canada (RY : TSX, NYSE) utilise les initiales RBC comme préfixe pour ses unités et filiales d'exploitation, groupées sous la marque principale RBC Groupe Financier. La Banque Royale du Canada est la plus grande banque du Canada par son actif et l'une des principales sociétés de services financiers diversifiés en Amérique du Nord. Elle offre des services bancaires aux particuliers et aux entreprises, la gestion de patrimoine, des assurances, des services à la grande entreprise et de banque d'investissement, ainsi que le traitement des opérations, à l'échelle mondiale. La société compte environ 60 000 employés qui servent au-delà de 12 millions de clients, particuliers, entreprises et administrations publiques, par des bureaux en Amérique du Nord et dans quelque 30 pays. Pour en savoir davantage, consultez le site www.rbc.com.

JE CHOISIS RBC



Marque de commerce de la Banque Royale du Canada. © Marque déposée de la Banque Royale du Canada.

KAIN

www.kainsofficefurniture.com

VENTE MEUBLES DE BUREAU

Tél. : (514) 725-5295

SE RÉUNIR POUR LE PLAISIR ET LES AFFAIRES



Les Trois Tilleuls et Spa Givenchy

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU



(Autoroute 20, sortie 112)
Tél. : (514) 856-7787
www.lestroistilleuls.com

Affaires

700

715

FINANCEMENT

1RE-2e HYP. rés. comm. ind. balance vente Dencol 514-342-1356 (agent protégé)
2e HYPOTHÈQUE & FINANCEMENT prêteurs directs et courtiers sont les bienvenus, comm./rés./ind. Service immédiat, IMMVEST GROUP, 514-221-5535
HYP. 1re et 2e 12 % + Frais min. - Rés. - Comm. - Contracteur Pas de versement de capital. 514-232-8628
PRÊTEUR PRIVÉ, 1ière, 2e hypothèque, auto construction, cas spéciaux, spéculateur. 514 609-2985 Réponse 24h.
PROBLÈMES FINANCIERS avis 60 jrs 1ÈRE - 2E HYPOTHÈQUE (450) 448-5652

Avis

800

850

AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que ABASS QUEITA né à Montréal le 15 juin 2004 au 3030 Linton app. # 21 Montréal, H3S 1S3, est déclaré au Directeur de l'état civil être le fils de Mr. Danny Ali et de Mme Queita Viviane. En conséquence le sousigné requiert du Directeur de l'état civil qu'il inscrive son nom comme père de Abass Queita dans l'acte de naissance de ce dernier et dont le nom de famille sera modifié pour se lire comme suit: **ALI ABASS**. Prenez en outre avis que toute objection d'un tiers à la présente déclaration doit être notifiée aux déclarants, à l'enfant mineur âgé de 14 ans ou plus et au Directeur de l'état civil au plus tard dans les vingt jours de la dernière publication d'un avis de cette déclaration.

3326565A
Marque de commerce de la Banque Royale du Canada. © Marque déposée de la Banque Royale du Canada.

L'industrie des jeux vidéo s'agrandit

Babel Media s'installe à Montréal et créera 200 emplois

MALORIE BEAUCHEMIN

Un autre acteur fait son entrée dans l'industrie des jeux vidéo à Montréal : Babel Media. Cette société britannique de services spécialisés plantera au cours des prochaines semaines son siège social nord-américain dans le quartier Pointe-Saint-Charles.

Babel Games Services, la filiale de Babel Media qui débarque en ville, n'est pas un créateur de jeux. Elle offre plutôt des services à cette industrie.

Par exemple, Babel Games Services adapte des jeux pour les marchés locaux, teste leur qualité technique et les adapte à différentes plates-formes. La compagnie entend recruter 100 personnes d'ici Noël. Au total, 200 emplois devraient être créés dans les deux prochaines années à Montréal.

La société, implantée à Brighton (Royaume-Uni), en Inde et à Los Angeles, s'installe à Montréal notamment pour profiter du bassin d'entreprises de création de jeux vidéo. « On fait partie de cette nouvelle génération de compagnies travaillant autour de l'industrie du jeu, explique le vice-président à la direction pour l'Amérique du Nord, Ben Wibberley. C'est un avantage d'être situé à proximité des activités de développement et d'édition. »

Le chiffre d'affaires de Babel Media a crû entre 60 et 100 % depuis sa création en 1999. Il se chiffre actuellement à près de 16 millions de dollars canadiens.

Pour Babel, Montréal représente « un pont entre l'Europe et la côte ouest des États-Unis ». « Une des raisons principales de notre choix est l'imposant marché nord-américain », souligne M. Wibberley.

La diversité culturelle de la ville a aussi été un facteur puisque Babel Media offre un service de test linguistique, afin de vérifier la qualité de la langue dans les jeux vidéo traduits. « Nous voulons former à Montréal des équipes spécialisées en français, italien, allemand et espagnol, peut-être japonais et chinois aussi », souligne le vice-président.

Peu de formation pour apprendre à tester les jeux existe au Québec, mais les dirigeants de Babel Media sont confiants de recruter facilement leurs employés. « Nous offrons des perspectives d'avancement et nous avons de bons programmes de formation », soutient Ben Wibberley.

Chez Ubisoft, le plus gros em-

ployeur dans le secteur, on ne voit pas la venue de ce nouvel acteur comme une menace. « Ça illustre plutôt que Montréal est devenue une destination prisée dans le domaine du développement des jeux vidéo », explique le porte-parole, Martin Carrier. Il ajoute qu'Ubisoft assure elle-même une bonne partie de ses services connexes.

Plusieurs créateurs ont leurs propres testeurs, mais la demande pour des entreprises sous-traitantes est croissante, assure Sylvie Gagnon, de TechnoCompétences, qui évalue les besoins de main-d'oeuvre de l'industrie. « C'est un excellent signe pour le secteur. Il se développe une masse critique d'entreprises, et d'entreprises connexes pour les tests, l'animation 3D, le son », dit-elle, soulignant que TechnoCompétences se penchera prochainement sur le manque de formation disponible pour ces services complémentaires.

« Ils sont venus ici pour le bassin et la qualité de la main-d'oeuvre, ainsi que pour les compétences en traduction », affirme Josée Béland, porte-parole d'Investissement Québec. En février 2004, la société d'État a reçu les dirigeants de Babel Media afin de les convaincre de choisir Montréal pour leur siège social nord-américain. Babel pourrait être admissible au crédit d'impôt accordé à l'industrie. Ceux-ci peuvent aller jusqu'à 37,5 % du salaire des employés.

Parmi les clients de Babel Media, on compte Microsoft, Sony, Vodafone, SEGA, Nintendo, Atari et Motorola.

Les locaux de Montréal, situés dans l'édifice Nordet de la rue Richardson, devraient être prêts pour le 1^{er} août. Le recrutement d'employés commencera sous peu.

LES LEADERS DE L'INDUSTRIE DES JEUX ÉLECTRONIQUES DANS LA RÉGION DE MONTRÉAL

Ubisoft : 1100 emplois
Gameloft : 240 emplois
Babel Media : 200 emplois à créer
A2M : 191 emplois
Electronic Arts : 86 emplois
Jamdat : 86 emplois
Activision : 25 emplois

Des logiciels *Made in Montreal*



PHOTO MARTIN TREMBLAY, LA PRESSE ©

SAP Labs Canada, qui est en voie de doubler son effectif montréalais, a inauguré hier ses nouveaux locaux dans la Cité du multimédia en présence de Peter Kirschbauer, directeur général de la société mère (notre photo), et de Laure Le Bars, directrice générale de la filiale canadienne. L'entreprise fondée en Allemagne par cinq ex-employés d'IBM est devenue un leader mondial de solutions informatisées de gestion d'entreprise. À Montréal, SAP ajoute 100 employés aux 100 qui y travaillent déjà. SAP Labs est admissible au crédit d'impôt pour le secteur du multimédia, qui rembourse 40 % du salaire de ses employés.

La japonaise Cybird monte à bord d'Airborne

DENIS ARCAND

Dans une transaction qui établit sa valeur à 90 millions US et qui anticipe un éventuel lancement à la Bourse de Toronto, l'éditeur de contenu téléphonique mobile Airborne Entertainment, de Montréal, est racheté par la japonaise Cybird Co., un fournisseur de jeux, de tonalités et d'autres contenus de téléphonie mobile.

Cybird paiera 77 millions US au comptant et détiendra 85 % des actions d'Airborne au terme de la transaction, a annoncé la nouvelle venue à la fermeture des marchés boursiers japonais hier. Le contrat définitif doit être signé demain. Le transfert des actions d'Airborne à Cybird est prévu pour le 30 juin.

Le multimillionnaire Charles Sirois (ex-Télélobe) et l'actuel premier ministre de Terre-Neuve, Danny Williams, sont deux investisseurs qui passeront à la caisse au terme de cette transaction. M. Sirois est l'actionnaire unique de Télésystèmes ltée, un holding privé qui a investi dans Airborne plusieurs fois à partir de 2000. M. Williams est actionnaire d'un holding de placements privés, a dit hier Garner Bornstein, le chef de la direction et cofondateur d'Airborne.

« Nous n'avons jamais mis la compagnie à vendre, mais des offres de plus en plus intéressantes se sont mises à arriver et celle de Cybird a été acceptée par nos actionnaires », a dit hier M. Bornstein, qui a fondé la compagnie en 1999 avec son partenaire Andy Nulman, l'ancien di-

recteur du volet anglais du Festival Juste pour rire. « Cybird est un partenaire dans lequel Airborne s'imbriquera très bien, et qui consolide les projets d'expansion de notre firme », a dit M. Bornstein, qui a ajouté que les deux fondateurs demeureraient en poste.

La transaction est complexe et ses composantes financières se déclinent comme suit :

> 1) Cybird et les actionnaires d'Airborne se sont entendus sur une évaluation de 90 millions US, mais à deux conditions : les deux principaux dirigeants demeurent en poste et les actionnaires actuels conservent 15 % de la firme. M. Bornstein ajoute qu'un lancement d'Airborne à la Bourse de Toronto est envisagée dans le cadre de la transaction, mais que cela n'est pas une condition. « C'est une option de financement parmi d'autres, si nous la jugeons utile. »

> 2) Cybird paie 77 millions US au comptant pour Airborne, dont 60 millions US le 30 juin et 17 millions US plus tard, selon certaines conditions et variables.

> 3) Cybird remet aux actionnaires actuels 15 % des actions de la nouvelle Airborne (qui sera détenue par une nouvelle filiale américaine de Cybird). Ces 15 % sont évaluées à 13 millions US, ce qui donne une transaction totalisant une valeur de 90 millions US.

Au total, tous les investisseurs ont mis environ 15 millions US dans Airborne entre 2000 et 2005.

Selon M. Bornstein, la transaction va permettre à Airborne de poursuivre sa croissance par acquisitions.

La firme a acheté la firme torontoise Tira, de même que Cellus, de Denver, au Colorado, l'automne dernier. Ces deux acquisitions ont été faites après avoir encaissé un placement privé de 11 millions US, avec comme investisseur principal le spécialiste du capital risque, Insight Venture Group, de New York.

Airborne a 80 employés à Montréal et 15 aux États-Unis, a dit M. Bornstein. Selon Cybird, les revenus d'Airborne ont atteint 6,4 millions CAN en 2004 et devraient dépasser 20 millions en 2005. Airborne agit comme intermédiaire de contenu entre des annonceurs (les magazines *Maxim* et *Wine Spectator*, la Ligue nationale de hockey, l'équipe de football 49^{ers} de San Francisco, Canadian Idol, 20th Century Fox, etc.) et les fournisseurs de téléphonie cellulaire (Fido, Rogers, Sprint).

Selon M. Bornstein, la valeur du marché américain du contenu de téléphonie mobile a atteint environ 250 millions US au dernier trimestre de 2004. Cybird a indiqué qu'elle acquiert Airborne pour s'installer dans le marché nord-américain, dont la valeur en 2005 devrait atteindre 2,6 milliards US, soit le double de 2004.

« Cette transaction devrait être célébrée comme une grande réussite qui prouve qu'on peut monter au Québec des firmes à partir d'une bonne idée développée par des entrepreneurs bien soutenus financièrement », a dit François Gaouette, cadre chez Propulsion et membre du conseil d'administration d'Airborne.

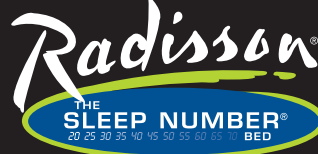
SÉJOUR DE TOUT REPOS



Des nuits de rêve maintenant au bout des doigts.

Décollage au lever du jour. Réunions toute la journée.

Même programme demain. Décidément, vous avez intérêt à bien dormir. Pour vous aider à profiter d'un sommeil encore plus réparateur, Radisson vous propose en exclusivité le Sleep Number® bed – le seul dont vous pouvez régler la fermeté et le confort au simple toucher d'un bouton. Votre lit sur mesure vous attend chez Radisson. Mais avant de poser la tête sur l'oreiller, peut-être préférerez-vous demander un réveil... au cas où. Faites de beaux rêves!



Demandez un Sleep Number® bed, offert en exclusivité dans les hôtels Radisson, www.radisson.com ou 1 800 333-3333.

UN SÉJOUR À VOTRE GOÛT™

LA PRESSE AFFAIRES

Des investissements de 50 milliards au Québec en 2005

PRESSE CANADIENNE

Les régions de Montréal et de la Montérégie devraient accaparer 42 % des investissements prévus dans la province en 2005, selon l'Institut de la statistique du Québec (ISQ).

Au total du Québec, les dépenses en immobilisations des secteurs privé et public pour l'année en cours devraient atteindre 50,2 milliards de dollars, en hausse de 2,15 % par rapport aux 49,14 milliards de 2004. Cette progression

est toutefois bien inférieure à la croissance annuelle moyenne de 7,5 % pour la période 2001-2005. Les régions de Montréal et de la Montérégie devraient attirer des investissements de 11,88 milliards et de 9,24 milliards respectivement. Dans le cas de Montréal, il s'agit d'une baisse de plus de 4 % par rapport aux 12,43 milliards de 2004. Depuis 2001, Montréal affiche d'ailleurs le taux de croissance annuel moyen le plus faible de toutes les régions administratives du Québec, avec un maigre 0,1 %. La Montérégie s'en tire à bien meilleur compte avec une augmentation des investissements

privés et publics de 6,5 % par rapport à 2005, ainsi qu'une progression annuelle moyenne de 11,2 % depuis 2001. La région de Québec se classe au troisième rang pour les investissements prévus en 2005, avec 3,9 milliards, en hausse de 4,5 % par rapport à 2004. Le taux de croissance annuel moyen depuis 2001 est de 8,2 %. La région du Nord-du-Québec connaît la croissance annuelle moyenne la plus élevée depuis 2001, à 58,9 %. Viennent ensuite la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine (21,7 %), Lanaudière (20,6 %) et le Bas-Saint-Laurent (16,8 %).

L'ISQ précise que les investissements dans le Nord-du-Québec sont principalement le fait de l'industrie tertiaire ou des services, dont la croissance annuelle moyenne pendant la période 2001-2005 est de 65,6 %. Au total, les investissements en immobilisations prévus dans cette région devraient atteindre 1,63 milliard au cours de la présente année. L'ISQ ajoute que, pour l'ensemble du Québec, la croissance annuelle moyenne des investissements des cinq dernières années est plus élevée dans le secteur public (10,4 %) que dans le secteur privé (6,7 %).



BANQUE STANFORD INTERNATIONALE

Juan Rodriguez-Tolentino, président de Banque Stanford Internationale est fier d'annoncer la nomination d'Alain Lapointe au poste de premier vice-président, bureau de représentation à Montréal.



Alain Lapointe

Alain Lapointe s'est joint à Stanford après six années à titre de vice-président, région Québec et Atlantique, pour la Société de fiducie Computershare du Canada, antérieurement Montréal Trust. Il a également occupé des postes de vice-président à la Banque Laurentienne du Canada et La Financière Coopérant Inc. ainsi que d'autres postes de direction chez Ciné-Group Inc. et la Banque Royale du Canada. Il détient un baccalauréat en administration des affaires de l'École des Hautes Études Commerciales (HEC) de l'Université de Montréal ainsi qu'un MBA.

La Banque Stanford Internationale est une banque privée qui est située à Antigua et est membre du Stanford Financial Group, lequel comprend un réseau de compagnies affiliées offrant une gamme de services financiers tels que la gestion privée internationale, le courtage et les conseils financiers, l'administration fiduciaire, les services bancaires aux particuliers et aux entreprises et l'investissement immobilier.

www.stanfordinternationalbank.com

Membre du Stanford Financial Group.

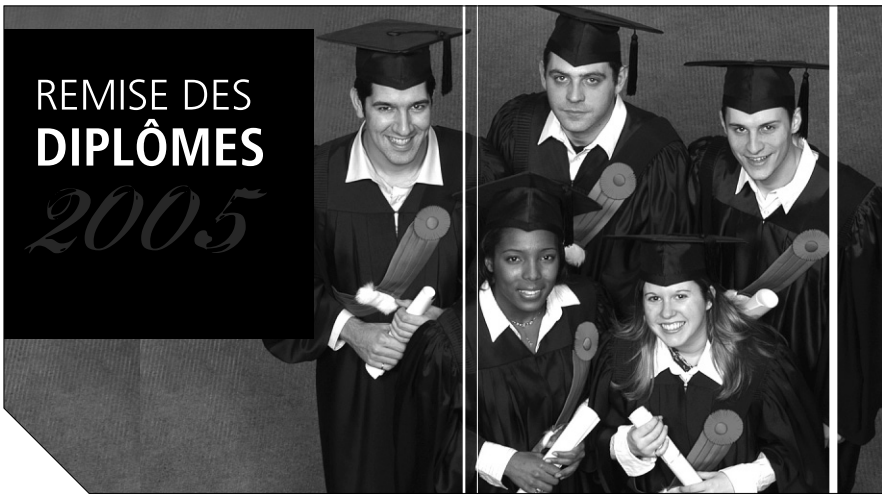
INVESTISSEMENTS PRIVÉS ET PUBLICS AU QUÉBEC

RÉGION ADMINISTRATIVE	INVESTISSEMENTS EXCLUANT LE LOGEMENT		VARIATION	LOGEMENT	
	2003	2005	2005-2003	2003	2005
	en milliers de \$		%	en milliers de \$	
Bas-Saint-Laurent	513 039	731 049	42,5	171 490	220 925
Saguenay—Lac-Saint-Jean	1 177 553	1 455 191	23,6	300 835	311 914
Capitale-Nationale	2 369 382	2 521 925	6,4	1 509 595	1 384 881
Mauricie	893 994	1 043 592	16,7	181 765	368 628
Estrie	993 849	1 039 705	4,6	590 912	632 991
Montréal	9 006 865	9 039 839	0,4	2 166 996	2 844 215
Outaouais	827 394	1 347 482	62,9	905 318	955 124
Abitibi-Témiscamingue	647 794	969 642	49,7	92 826	97 178
Côte-Nord	1 984 288	1 308 453	-34,1	59 827	53 856
Nord-du-Québec	588 625	1 620 735	175,3	17 971	13 039
Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine	246 981	426 395	72,6	63 640	84 630
Chaudière-Appalaches	1 514 570	1 645 218	8,6	578 857	751 214
Laval	862 967	956 575	10,8	791 489	1 479 195
Lanaudière	1 108 805	1 246 502	12,4	1 221 831	1 574 589
Laurentides	1 158 717	1 361 274	17,5	2 117 620	2 242 670
Montérégie	4 429 395	5 474 889	23,6	3 382 268	3 767 662
Centre-du-Québec	852 681	875 289	2,7	155 461	362 791
Total	29 176 899	33 063 755	13,3	14 308 700	17 145 500

Source : Statistique Canada et Institut de la statistique du Québec.

REMISE DES
DIPLOMES

2005



C'est en présence de plus de 2 000 personnes que l'École Polytechnique tenait sa collation des grades 2005, le samedi 18 juin, à la Basilique de l'oratoire Saint-Joseph.

L'École accordait, en 2004-2005, 1054 diplômes dont 613 baccalauréats en ingénierie, 9 baccalauréats ès sciences. Aux cycles supérieurs, Polytechnique a délivré 222 maîtrises en sciences appliquées, 124 maîtrises en ingénierie, 43 D.E.S.S. et conféré le titre de Ph. D. à 43 finissants.

Nos diplômés sont issus d'une longue lignée de polytechniciens qui ont laissé des oeuvres marquantes ou qui ont contribué au bien-être de la société, car là est le rôle de l'ingénieur.

Fondée en 1873, l'École Polytechnique de Montréal est l'un des plus importants établissements d'enseignement et de recherche au Canada et elle occupe le premier rang au Québec quant au nombre de ses étudiants et à l'ampleur de ses activités de recherche. Polytechnique dispense son enseignement dans 11 spécialités de l'ingénierie et réalise près du quart de la recherche universitaire en ingénierie au Québec. L'École compte 220 professeurs et près de 6 000 étudiants.

ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE MONTRÉAL

RECONNAISSANCE DES RÉALISATIONS ÉTUDIANTES

L'École Polytechnique honore les étudiants qui se sont démarqués par l'excellence académique, leurs réalisations techniques et personnelles, par leur engagement dans la vie étudiante ainsi que par leur ouverture sur le monde.



PRIX DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR DU QUÉBEC

Ce prix a été décerné à Luis Manuel Pereira Da Cruz, finissant au baccalauréat en génie électrique, en considération de son engagement personnel, social et communautaire et pour la qualité de ses résultats académiques.



PRIX D'EXCELLENCE EN ENSEIGNEMENT

Michel Perrier

En raison de la qualité et de l'envergure de ses contributions pédagogiques depuis plusieurs années, le professeur Michel Perrier, du Département de génie chimique, se voit décerner le Prix d'excellence en enseignement.



Samuel Pierre

En raison du nombre impressionnant d'importantes subventions de nature pédagogique obtenues, de la constance de ses activités et de l'impact de celles-ci sur le milieu, le professeur Samuel Pierre, du Département de génie informatique, se voit décerner le Prix d'excellence en enseignement.



PROFESSEUR ÉMÉRITE

Michael R. Wertheimer

L'École Polytechnique a élevé au rang de professeur émérite, Michael R. Wertheimer, en raison de sa contribution exceptionnelle à la communauté polytechnicienne et à la promotion du génie physique.



HONORIS CAUSA

Kalhil E. Barsoum

L'ingénieur Kalhil E. Barsoum s'est vu décerner un doctorat honoris causa, sur recommandation de l'Université de Montréal, en raison de sa contribution professionnelle marquante dans le domaine de l'informatique et des technologies de l'information.

MENTION D'EXCELLENCE
DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

La mention d'excellence souligne les résultats académiques des étudiants ayant obtenu une moyenne de 3,5 et plus sur 4.

ADADJA, Maxime
ALLARD, Amélie
BAILLARGEON, Simon
BASTIEN, Geneviève
BÉCHARD, Vincent
BEKKOUCHE, Leïla Nadia
BÉLANGER, Julie
BÉLANGER, Manon
BELHACHEMI, Meryem
BÉLISLE, Jonathan
BERGERON, Mathieu
BERNARD, Simon
BICHAI, Françoise
BLAIS, Eric
BOUCHARD, Claude
BOUCHER, Dominic
BOUCHER, Vincent
BOYER, Paul
CAISSY, Julie
CARDIN ST-ANTOINE, Benoit
CAYA, David
CHARBONNEAU, Benoit
CHENETTE, Evelyne
CHOISEZ, Fabien
COMTOIS, Nicolas
DAYAN, Stephane
DE MONTIGNY, Michèle
DE MONTIGNY, Simon
DENIS, Marie-Christine
DUBÉ, David
DUBÉ, Philippe
DUBEAU, Jean-François
DUCERF, Amélie
DUFRESNE, Vincent
DUGAS, Geneviève
FABRE, Laureenne Audrey
FOLEY, Martin
FORGET-THERIAULT, Francis
FOUILLAND, Mélanie
GAGNON BOISVERT, Hugues
GAHAMANYI, Nicole
GAUTHIER, Karine
GENDRON, Mathieu

GILLE, Laetitia
GOSSELIN, Mathieu
GOSSELIN, Vincent
HAMEL, Benjamin
HARDY, Simon
HARVEY, Jean-Philippe
HOUDE, Isabelle
ISKENDERIAN, Raymond
LABOISSONNIÈRE, François
LABRECQUE, Christian
LACASSE-GUAY, Vanessa
LAFLEUR-PRUD'HOMME, Nicolas
LALONDE, Mathieu
LAMARCHE, Frédéric
LAMBERT, Joël
LAMONTAGNE, Benoit
LANDOU MOHAMED, Kefil
LAURIER, Etienne
LAVIGUEUR, Bruno
LEPAGE-JUTIER, Guillaume
LETENDRE, David
LONGCHAMPS-BELZIL, Jean
MACIEJKO, Joseph
MADORE, Alain
MALLETTE, Carole
MESSIER, Steeve
MÉTHOT, Yannick
MICHEL, François
MOISAN, Alain
MOREAU, Daniel
MOSS, Laurent
MOUSSEAU, Simon
NADON, Véronique
OUELLET, Charles
OUELLET, Jean-Simon
OULD BACHIR, Tarek
PAYETTE, Marc
PEREIRA DA CRUZ, Luis Manuel
PLANTE, Christine
RADU, Bogdan Adrian
RAKKAY, Hind
RAYMOND, Anabel
RIVEST, Jean-Michel
RONDEAU, Mathieu
ROY, Jonathan
RUAUX, Émilie
RYAN, Philippe
SADEGH, Arash
SALEM, Nicolas
SIMARD-JOHNSON, Marc-André
SYLVESTRE, Jean-Philippe

TARDIF, Daniel
TREMBLAY, Daniel
TURCOTTE, Benoit
VERSCHULDEN-VÉRONNEAU, Pascal
VERTEFEUILLE, Pascal
YAMEOGO, Sombewende Théophile

PROFIL DE VINCI

Le Profil de Vinci est décerné en reconnaissance des réalisations académiques, techniques et personnelles des étudiants ayant maintenu une moyenne cumulative de 3,0 et plus sur 4.

ALLARD, Amélie
BERNIER, Christian
BLAIS, Sophie
BOURDON-RICHARD, Sébastien
BOYER, Paul
CARON-RAYMOND, Alexandre
PEREIRA DA CRUZ, Luis Manuel
DEMERS, Julie
GIROUARD, Audrey
KOWALTSCHKE, Steeve
LAMBERT, Joël
MOSS, Laurent
OUELLET, Jean-Simon
OULD BACHIR, Tarek
PELLETIER, Elisabeth D.
TREMBLAY, François Y.
VEILLEUX, Nicolas V.
WAFFO MOKO, Fanny Gaëlle

ACTION-POLY

Le certificat Action-Poly reconnaît l'engagement et la contribution active à la vie étudiante de l'École.

BLAIS, Sophie
CHENETTE, Evelyne
PEREIRA DA CRUZ, Luis Manuel
DEMERS, Julie
FALL DIAGNE, Awa

GAUTHIER, Marie-Claude
GERNET, Karine
HAMEL, David Alexandre
KARDOS, Geneviève
LAVOIE, Émilie
LEBOEUF, Jean-Philippe
LEMÉRI, Aude
LEMOINE, Antoine
MAHEU, Thierry
MOISAN, Alain
MORIN, Jean-Christophe
NADON, Véronique
PARKE, Nicolas
PINSONNAULT, Liko-Paul
POIRIER, Isabelle-Ève
RAYMOND, Jonathan
SAVAGE-FOURNIER, Julie
SUBIC, Marina
VAILLANCOURT-VEILLEUX, Nicolas
VALOTAIRE, Michel
WAFFO MOKO, Fanny Gaëlle

PROFIL INTERNATIONAL

Le profil international souligne l'ouverture sur le monde par la réalisation d'un stage à l'étranger, l'adaptation à d'autres cultures ainsi que la connaissance d'une troisième langue.

ALAO, Harétha
BENHADJOUJIA, Leïla
BICHAI, Françoise
BOURDON-RICHARD, Sébastien
BRUNELLE, Émilie
CROTEAU-LABOULY, Bruno
DENIS, Marie-Christine
DUBÉ, Christian
FOURNIER, Charles-Olivier
GERNET, Karine
LAMBERT, Joël
LANGLOIS, Guillaume
LEBOEUF, Jean-Philippe
LEFEVRE, Rémi
MCMAHON, Christian
NOVALES FLAMARIQUE, Mateo
SALAMANCA, David



ÉCOLE
POLYTECHNIQUE
MONTRÉAL

Affiliée à l'Université de Montréal

Consultez le programme et le palmarès sur le site Web de Polytechnique :
http://www.polymtl.ca/carrefour/doc/documents/programme2005.pdf

www.polymtl.ca

Prévisions économiques: l'une dit gris, l'autre rose

RUDY LE COURS

Il n'y a pas qu'en succursale que les deux grandes institutions financières du Québec se font la lutte. Au chapitre des prévisions économiques, Desjardins et la Financière Banque Nationale (FBN) voient l'avenir d'un oeil bien différent : gris pour un, rose pour l'autre.

Dans la mise à jour de ses prévisions semestrielles publiées hier, l'équipe de la FBN croit que l'économie canadienne vogue cette année au rythme de 3,0 %, soit son plein potentiel. L'an prochain, elle excédera cette vitesse optimale pour tâter les 3,2 %, une vitesse potentiellement inflationniste.

Ce scénario est plus euphori-

que que celui de la Banque du Canada, qui voit une expansion de l'économie à son plein potentiel seulement à la fin de 2006 et un taux d'inflation de retour aux environs de 2,0 % à la même époque.

Révision le 14 juillet

Le scénario de la banque centrale a été élaboré en avril, avant que ne soient connues les données annualisées du PIB pour le premier trimestre qui se sont chiffrées à 2,3 %. Sa révision est attendue le 14 juillet, mais les commentaires du 25 mai qui accompagnaient sa décision de maintenir à 2,5 % son taux directeur mentionnaient que la conjoncture épousait grosso modo son pronostic.

Desjardins, de son côté, a fait connaître lundi son scénario qui voit l'économie canadienne voguer à 2,6 % cette année et atteindre son plein potentiel de 3,0 %, l'an prochain.

Ce n'est pas la première fois que les équipes économiques des deux grandes institutions financières divergent.

Il découle de ces différences des perspectives divergentes sur le rythme d'expansion de l'économie québécoise. Les deux équipes paraissent d'accord sur un point : la société distincte fera moins bien que l'ensemble du pays, tiré par l'Ouest qui carbure à la poussée des prix de l'énergie.

La FNB voit le Québec rouler cahin-caha à 2,3 % cette année et 2,7 % l'an prochain. C'est en-

core mieux que Desjardins, qui table plutôt sur un scénario de 2,1 % cette année et 2,6 % en 2006. Ces chiffres seront toutefois révisés à nouveau début juillet quand l'Institut de la Statistique du Québec aura digéré toutes les données économiques du premier trimestre.

Ces divergences sur le taux de croissance ont des implications sur la lecture que les deux institutions font de la conduite de la politique monétaire par la Banque du Canada.

La FNB croit que le resserrement reprendra à l'automne, de sorte que le taux cible de financement à un jour atteindra 3,0 % en fin d'année. Desjardins ne serait pas surpris si le prochain tour de vis survenait en 2006 seulement.

La FBN reste convaincue que la Réserve fédérale américaine continuera de resserrer le crédit aux États-Unis, même si des signes de léthargie commencent à poindre. Elle voit les Fed Funds à 4,0 % à la fin de l'année, ce qui suppose encore une majoration d'un point de pourcentage.

Il reste cinq réunions statutaires à la Fed pour parcourir ce chemin. Au cours des huit dernières, elle a bougé d'un quart de point à chaque fois, faisant passer son taux directeur de 1 % à 3,0 %. La FNB voit encore deux autres hausses de 25 points en 2006.

Avec un taux directeur canadien à 3,0 % et un américain à 4 %, la FNB estime que l'écart affaiblira le dollar canadien dont la valeur restera sous les 80 cents US cette année et l'an prochain.

Du côté de Desjardins, on croit que la Fed s'arrêtera bientôt, peut-être à 3,5 %. Desjardins prévoit que, si la Fed interrompt son resserrement, l'effritement du billet vert face aux autres devises reprendra. Le dollar canadien pourrait alors repasser au-dessus des 80 cents US avant la fin de l'année et tester à nouveau les 85 cents d'ici la fin de 2006.

Les ventes au détail d'avril en hausse de 1,5 %

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les ventes au détail ont grimpé de 1,5 % en avril comparativement à mars, atteignant les 30,86 milliards de dollars, a fait savoir hier Statistique Canada. Par rapport à avril 2004, le chiffre d'affaires des détaillants s'est apprécié de 8,2 %.

En excluant les ventes du secteur automobile, les ventes d'avril n'ont avancé que de 0,8 % en écart mensuel ; dans l'automobile, le segment des stations-service montait de 1,7 %, surtout à cause des prix élevés de l'essence.

Jusqu'ici en 2005, les dépenses de consommation sont fortes, note l'agence fédérale. Ce que les gens « n'ont pas payé comptant, ils l'ont acheté à crédit, profitant des taux d'intérêt toujours bas ». Ainsi, au premier trimestre, les prêts personnels (incluant cartes de crédit, marges de crédit) « étaient plus du double de ce qu'ils étaient il y a six ans », pendant que le revenu disponible ne croissait que du tiers.

Par province, au Québec, les ventes totalisaient 7,26 milliards, en hausse de 8,3 % en écart annuel. En Ontario, le total de 11,18 milliards tenait à un gain de 7,2 % et, au Nouveau-Brunswick, le chiffre augmentait de 4,6 %, à 695 millions.



PHOTO ALAIN ROBERGE, ARCHIVES LA PRESSE

En excluant les ventes du secteur automobile, les ventes d'avril n'ont avancé que de 0,8 % en écart mensuel ; dans l'automobile, le segment des stations-service montait de 1,7 %, surtout à cause des prix élevés de l'essence...

Bernanke présidera le Conseil économique de la Maison-Blanche

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — Ben Bernanke, jusqu'alors un des gouverneurs de la Réserve fédérale américaine (Fed), est officiellement devenu hier le président du Conseil économique de la Maison-Blanche.

M. Bernanke a été intronisé au cours d'une brève cérémonie en présence du président George W. Bush.

Il remplace dans cette fonction Gregory Mankiw, qui avait démissionné en février.

M. Bernanke, 51 ans, avait été choisi début avril par le président Bush pour ce poste. Nommé à la Fed en 2002, il avait été reconduit à son poste en février 2004, son mandat devant en principe expirer en 2018.

Diplômé de l'Université Harvard et du Massachusetts Institute of Technology (MIT), il était également professeur d'économie à l'Université Princeton.

Depuis sa réélection pour un second mandat en novembre dernier, M. Bush a procédé à un important remaniement de son équipe gouvernementale et au sein de son équipe de conseillers.

Nous avons modifié notre horaire pour qu'il s'harmonise mieux au vôtre

Afin de vous donner un meilleur accès à notre gamme complète de services, nous avons prolongé nos heures d'ouverture dans la plupart de nos centres bancaires de Montréal et ses environs.

Des heures d'ouverture prolongées :

- en semaine
- le samedi

Passez à votre centre bancaire afin d'obtenir de plus amples renseignements.

Pour tous vos besoins bancaires personnels ou ceux de votre PME, n'hésitez pas à venir nous rencontrer.



Pour ce qui compte dans votre vie

Autre transaction majeure dans le cinéma

Aux États-Unis, AMC Entertainment achète la chaîne de cinémas Loews

BLOOMBERG

Une semaine après l'importante transaction dans le cinéma au Canada, l'américaine AMC Entertainment, deuxième exploitant de salles de cinéma aux États-Unis, a annoncé l'acquisition de son rival Loews Cineplex Entertainment.

L'achat va créer une compagnie qui disposera de 450 cinémas comptant 5900 écrans, dans 13 pays.

L'accord intervient six mois après l'achat d'AMC par les firmes de capital à risque privé, JP Morgan Partners et Apollo Management, et une année après que Bain Capital et Carlyle Group eurent acquis Loews. Peter Brown, président du conseil d'administration et chef de la direction d'AMC, sera à la tête de l'entreprise, ont fait savoir les compagnies dans un communiqué. Les conditions de l'entente n'ont pas été dévoilées. La semaine dernière, Cineplex Galaxy, du groupe torontois Onex, a annoncé l'acquisition de son rival Famous Players pour 500 millions CAN.

L'achat de Loews donnera naissance au deuxième acteur en importance aux États-Unis qui viendra en concurrence avec Regal Entertainment Group, qui dispose de plus de 6000 écrans, selon la National Association of Theater Owners. Les deux compagnies auront un plus grand pouvoir de négociation dans les pourparlers avec les studios de cinéma pour la présentation des films. Cette donne devient plus importante au moment où les ventes aux guichets sont en baisse de 7 % cette année, selon la firme Nielsen EDI.

L'accord créera une compagnie qui occupera 13 % du marché comparativement à 17 % pour Regal.



PHOTO DANIEL ACKER, BLOOMBERG NEWS ©

AMC et Loews ont tous deux opté pour la construction de cinémas dans les centres-villes alors que l'approche de Regal vise les marchés de banlieue. Sur la photo, un cinéma Loews à New York.

Cineplex Galaxy confortée

MARTIN VALLIÈRES

TORONTO

Superfusion de cinémas, prise deux ! Pour le président du futur géant canadien des cinémas, Cineplex Galaxy, l'annonce hier aux États-Unis de l'achat de Loews Cineplex par AMC Entertainment « confirme que (leur) acquisition de Famous Players s'inscrit dans une tendance lourde ».

Ellis Jacob a fait ce commentaire à l'occasion d'une présentation financière hier à Toronto sur les avantages anticipés de l'achat pour 500 millions de dollars de Famous Players par Cineplex Galaxy, annoncé il y a une semaine.

La future Cineplex Galaxy, une affiliée du conglomérat torontois Onex dirigé par Gerry Schwartz, aura un réseau de 132 cinémas et 1278 écrans dans toutes les provinces, sauf les Maritimes.

Avec un chiffre d'affaires d'environ 775 millions, on attribue à la future entreprise fusionnée une part de 63 % du marché canadien du cinéma en salles.

Selon le président de Cineplex Galaxy, l'achat et l'intégration de Famous Players devraient dégager des économies de 20 millions par an en frais d'exploitation.

« Des économies proviendront du regroupement des services administratifs, mais aussi des achats regroupés d'articles comme les contenants à maïs soufflé. Il y aura des économies d'échelle à faire en les commandant par centaines de milliers d'exemplaires au lieu de dizaines de milliers », a expliqué Ellis Jacob.

Toutefois, il est demeuré discret sur la revente des 35 cinémas des réseaux actuels de Cineplex Galaxy et de Famous Players. Cette revente a été ordonnée par le Bureau fédéral de la concurrence, avant d'autoriser la fusion des deux entreprises.

Tout au plus, Ellis Jacob a indiqué que ces 35 cinémas comptent pour un flux de liquidités d'environ 13 millions par an. On savait depuis l'annonce de la semaine dernière que leur volume d'affaires totalise environ 100 millions par an.

Quant à l'identité de ces 35 cinémas, le président de Cineplex Galaxy s'en est tenu à la description sommaire d'un lot d'établissements par 284 écrans dans 17 villes canadiennes. Il a justifié cette discrétion avec la sollicitation d'offres encore confidentielle qui vient d'amorcer Capitaux Scotia, la filiale boursière de la banque du même nom.

Au Québec, où Cineplex Galaxy et Famous Players ont en tout 29 cinémas et trois ciné-parcs, on sait pour le moment qu'au moins trois cinémas devront être revendus à Montréal, Québec et Gatineau. Toutefois, l'un des principaux acquéreurs pressentis, le groupe montréalais Cinémas Guzzo, s'est déjà dit très peu intéressé.

Par ailleurs, on a confirmé hier chez Cineplex Galaxy que l'ordre de revente du Bureau de la concurrence limitait à trois le nombre d'acquéreurs pour les 35 cinémas. Ainsi, à défaut d'un seul acquéreur pour tout le lot, les 35 cinémas devront alors être vendus en trois sous-ensembles régionaux pour le Québec, l'Ontario et l'Ouest.

Selon Ellis Jacob, Cineplex Galaxy aurait déjà reçu « des manifestations d'intérêt des deux côtés de la frontière » envers les 35 cinémas à revendre. M. Jacob a minimisé l'influence sur cette revente que pourrait avoir l'achat de Loews Cineplex par AMC Entertainment aux États-Unis.

Selon un analyste, le groupe AMC, perçu comme un acquéreur possible des cinémas liquidés par Cineplex Galaxy, aurait plutôt l'intention de se départir de ses actifs au Canada à l'occasion de sa fusion avec Loews Cineplex.



ATTITUDE



Hauteur. Grandeur.



LE 1200
OUEST

1200, boulevard De Maisonneuve Ouest (coin Stanley)
www.le1200ouest.com T: 514.849.4965



Des sorties familiales inoubliables, garantie.

Porsche Cayenne. À partir de 62 500\$.

Porsche Prestige

(514) 356-7777
230, avenue Michel-Jasmin
Dorval, QC H9P 2N5
www.porscheprestige.com



PORSCHE

3321301A

3321303



la collecte



globule

CENTRE DES DONNEURS DE SANG

Avec ou sans rendez-vous
(514) 832-5000, poste 185 ou 1 888 646-2237, poste 185

FERMÉ: 24 juin et 1^{er} juillet

Côte-Vertu
4045, boul. Côte-Vertu, Saint-Laurent

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI

Place Versailles
7275, rue Sherbrooke Est (métro Radisson), Montréal

OUVERT 7 JOURS SUR 7

Heures d'ouverture:
Lundi au mercredi: 9h30 à 18h
Jeudi et vendredi: 9h30 à 21h
Samedi: 9h à 17h
Dimanche: 10h à 17h



*Les donneurs dont le groupe sanguin est
O+ ou O- sont particulièrement en demande!*



Cet été, cultivez une bonne habitude.

Info-collecte: 514 832-5000 • 1 800 847-2525 • www.hema-quebec.qc.ca

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

3324079A



Seul **Le 1200 Ouest** vous offre la hauteur et la grandeur, au cœur du centre-ville.

ALTITUDE



Vivez le *nec plus urbain* à compter de **249 000 \$**.



LE 1200
OUEST

1200, boulevard De Maisonneuve Ouest (coin Stanley)
www.le1200ouest.com T: 514.849.4965

3322922A

3322925

LA PRESSE AFFAIRES

Le Canada demeure un chef de file du G8

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Même si le Canada est le plus petit pays du G8 quant à sa population, il figure parmi les chefs de file en ce qui concerne la croissance économique et le niveau d'emploi et d'éducation de la main-d'oeuvre.

À l'approche du Sommet du G8, qui se tiendra à Gleneagles, en Écosse, du 6 au 8 juillet, Statistique Canada met en évidence l'im-

portance du Canada au sein de ce groupe de pays industrialisés. Dans une nouvelle étude, l'agence souligne que le Canada réussit à maintenir sa position parmi ses partenaires du G8, voire à les surpasser dans de nombreux cas.

Malgré sa petite taille démographique, le Canada s'est classé troisième en 2004 pour ce qui est du produit intérieur brut (PIB) par habitant (environ 31 000 \$), après le Royaume-Uni (31 100 \$) et les États-Unis (39 800 \$).

Le Canada a tenu la palme d'or en matière de croissance économique dans le G8 entre 2000 et 2004, sa production ayant progressé à un taux annuel moyen de 3,1 %, alors qu'il avait enregistré un des taux de croissance les plus bas au début des années 90.

Le Canada a aussi affiché une bonne performance en matière de croissance de l'emploi et du niveau de scolarité de la population en âge de travailler. En 2003, le pays affichait un des

meilleurs taux d'emploi chez les personnes âgées de 25 à 64 ans dans le G8, s'étant classé troisième (73,3 %), après le Japon et le Royaume-Uni, dont le taux d'emploi était de 73,9 % et de 74,2 %, respectivement. En 1976, le Canada se classait sixième à cet égard.

Par ailleurs, en 2002, 43 % des Canadiens âgés de 25 à 64 ans avaient un diplôme d'études collégiales ou universitaires, ce qui représentait la proportion la

plus élevée à l'échelle du G8.

De 1993 à 2003, les taux de chômage des pays du G8 allaient de 3 à 12 %, le Canada se situant près du milieu, avec un taux de chômage de 7,6 % en 2003.

Aussi, tous les pays membres du G8 ont vu leur commerce extérieur progresser depuis 1990, mais le Canada a enregistré la plus forte croissance, son commerce d'exportation ayant plus que triplé durant la dernière décennie.

Le débat sur les fusions bancaires muselé par l'esprit partisan

CASSANDRA SZKLARSKI
PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le débat parlementaire sur de possibles fusions bancaires ne pourra être entrepris tant que les partis ne mettront pas de côté leur esprit partisan, qui paralyse le gouvernement libéral minoritaire, a déclaré hier le ministre fédéral des Finances, Ralph Goodale.

Attendues depuis longtemps, les directives fédérales fixant les termes d'éventuelles fusions entre institutions financières sont bloquées par l'atmosphère tendue aux Communes, a expliqué M. Goodale aux 140 gens d'affaires présents au déjeuner de l'Economic Club de Toronto.

Soulever l'enjeu des fusions bancaires dans un environnement si tendu pourrait rendre toute discussion politique impossible, a-t-il confié plus tard aux journalistes. « Pour tenir ce dialogue, il faut une atmosphère rationnelle et non cet esprit partisan extrême et insensé qui prend le Parlement en otage (...) et génère la racine carrée du néant. » Il s'attend « à consulter de nouveau les porte-parole de l'opposition en matière de finance » avant l'ajournement de la Chambre, afin d'élaborer un scénario sur la marche à suivre et s'entendre sur le fait que « nous ne laisserons pas un sujet aussi sérieux être détourné par des manoeuvres partisanses ».

Les libéraux ont été forcés de nouer une alliance avec les néo-démocrates sur le budget pour éviter la chute du gouvernement Martin, après le retrait de l'appui des conservateurs.

Les dirigeants de l'industrie bancaire se plaignent de ne pouvoir concurrencer les autres dans le marché mondial.

Le ministre des Finance estime que les partis de l'opposition pourraient très bien définir leur position sur la question mais ensuite changer en cours de route en vue d'en ti-

rer des gains politiques.

Les fusions bancaires demeurent une question politique sensible depuis 1998, lorsque le ministre des Finances d'alors, Paul Martin, avait refusé les mariages entre la Banque

res de la part d'Ottawa, tandis que les dirigeants se plaignent de ne pouvoir concurrencer les autres dans le marché mondial. M. Goodale a déjà indiqué que les directives seraient publiées d'ici la fin de l'année.

Selon un analyste bancaire d'un groupe de défense des intérêts des citoyens, les banques sont aussi à blâmer. « Il (le ministre) tente de faire porter le blâme sur les partis d'opposition, mais les banques sont autant à blâmer pour ces retards », a commenté Duff Conacher, de Democracy Watch. Selon lui, le débat tourne autour d'un scénario « premier arrivé, premier servi », qui assurerait l'approbation automatique du premier projet soumis.

Le porte-parole conservateur en matière de finance, Monte Solberg, a pour sa part répliqué que le ministre Goodale s'esquivait tout simplement, puisque tous les partis avaient déjà indiqué qu'ils voulaient discuter des fusions.

LA PRESSE



L'Association canadienne pour la santé mentale est une agence de base communautaire qui s'engage à offrir des services de soutien aux personnes atteintes d'une maladie mentale sévère et persistante. Nous sommes présentement à la recherche d'individus dévoués et professionnels pour se joindre à notre équipe dynamique dans les positions permanentes suivantes :

2 Gestionnaires de cas - bilingues, S. D. & G. 35 heures semaine, à temps plein

Comme Gestionnaires de cas, tu possèdes un degré universitaire en service social / santé; tu tiens à offrir des services de soutien en aidant les clients à vivre de façon autonome tout en s'intégrant dans la communauté afin de nécessiter le moins d'interventions possible de la part des services d'urgence en santé mentale. L'intervention est de nature personnalisée ainsi que transférable.
L'échelle salariale: 22,04 \$ - 24,82 \$/heure

1 Intervenant(e) en soutien par les pairs / Centre halte accueil, 21 heures semaine

Dans cette position, tu possèdes un diplôme collégial en sciences sociales, santé, ou récréation; tu tiens à offrir aux membres l'occasion de faire des contacts et de développer des compétences et attitudes qui leurs permettent d'atteindre et maintenir une meilleure qualité de vie dans la communauté. S.V.P. t'identifier si tu as vécu une expérience personnelle avec les services psychiatriques; tu es un survivant d'une maladie mentale et tu es à l'aise de partager l'expérience avec nos clients comme modèle exemplaire.
L'échelle salariale : 19,48 \$ - 21,94 \$ / heure

Exigences du poste :

- Deux ans d'expérience de travail avec des personnes atteintes de difficultés émotives / psychiatriques, ou une équivalence combinée d'éducation et d'expérience
- Bilingue, français et anglais parlé et écrit
- Sens de l'organisation et habiletés en informatique
- Détenir un permis de conduire valide et avoir accès à un véhicule

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 4 juillet 2005.
Seulement les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

L'Association canadienne pour la santé mentale

Filiale S.D.G./Prescott-Russell
329, rue Pitt
Cornwall, ON K6J 3R1
courriel: office@cmha-east.on.ca

3326910



www.CanadasTop100.com

Engagement envers la formation et l'acquisition de compétences : en 2004, moyenne de 6,6 jours de formation par employé

Programme complet de perfectionnement professionnel

Sondage d'opinion bisannuel auprès des employés : taux de participation de 97 % en 2003

Nos valeurs : l'Équipe, l'Excellence, l'Apprentissage, la Passion

Exportation et développement Canada Première Foire des carrières annuelle

Exportation et développement Canada (EDC) est une société d'État qui fournit des services de financement du commerce extérieur et de gestion des risques aux exportateurs et aux investisseurs canadiens sur quelque 200 marchés. Reconnue comme l'un des cent meilleurs employeurs au Canada pour une quatrième année consécutive, EDC offre un milieu de travail stimulant et des avantages sociaux attrayants.

La collaboration et la souplesse caractérisent notre environnement de travail et nous sommes résolument engagés à assurer un juste équilibre entre la vie professionnelle et la vie privée de tous nos employés.

Nous mettons à contribution la force de nos employés : leur ingéniosité, leurs idées et leurs passions. Notre équipe pluridisciplinaire cherche à pourvoir les postes suivants :

- ▶ **souscripteurs/souscriptrices**
- ▶ **directeurs/directrices des services financiers**
- ▶ **analystes financiers/financières**
- ▶ **spécialistes de projets**
- ▶ **vérificateurs/vérificatrices**
- ▶ **comptables**
- ▶ **conseillers/conseillères en communication**

Vous voulez faire carrière dans un milieu dynamique et axé sur le renforcement de l'esprit d'équipe? Visitez notre site Web à www.edc.ca/foiredescarrieres et renseignez-vous sur notre Foire des carrières qui aura lieu le **7 juillet 2005**.

Nous encourageons les personnes intéressées à présenter une demande d'emploi en ligne au plus tard le **26 juin 2005**. Nous remercions tous les candidats de l'intérêt qu'ils portent à EDC, mais seules les personnes qui auront été convoquées à une entrevue pourront assister à la Foire.

EDC souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et invite les femmes, les autochtones, les personnes handicapées et les membres d'un groupe de minorité visible à poser leur candidature.

Canada

EDC
Exportation et développement Canada
Export Development Canada



Santé
Canada

Health
Canada

AGENCE CANADIENNE DE CONTRÔLE DE LA PROCRÉATION ASSISTÉE (ACCPA)

Président-directeur général/présidente-directrice générale, président ou présidente du Conseil et membres du Conseil d'administration

L'AGENCE

L'Agence canadienne de contrôle de la procréation assistée (l'Agence), un organisme de réglementation fédéral, sera créée en vertu de la *Loi sur la procréation assistée* pour réglementer le secteur de la procréation assistée.

L'Agence sera dirigée par un Conseil d'administration composé d'au plus 13 membres, dont un président ou une présidente du Conseil et un président-directeur général ou une présidente-directrice générale. Elle sera située à Vancouver (Colombie-Britannique). Le Conseil d'administration sera chargé d'assurer la direction générale de l'Agence et fournira des Conseils au ministre de la Santé sur la procréation assistée et sur l'Agence.

LES POSTES

PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL/ PRÉSIDENTE-DIRECTRICE GÉNÉRALE (poste à plein temps)

Le président-directeur général ou la présidente-directrice générale assumera la direction et la gestion quotidienne de l'Agence. La personne choisie doit être disposée à déménager dans la grande région de Vancouver. La personne choisie doit posséder une expérience probante en gestion au niveau de la haute direction et posséder de l'expérience au sein d'un organisme public ou privé œuvrant dans le domaine des sciences de la santé. Elle doit en outre, posséder de l'expérience dans la mise sur pied d'une nouvelle organisation ou de la conduite de changements organisationnels au sein d'une organisation existante, et agir en tant que porte-parole. La connaissance des deux langues officielles est considérée comme un atout.

PRÉSIDENT OU PRÉSIDENTE DU CONSEIL (poste à temps partiel)

Le président ou la présidente du Conseil préside les réunions du Conseil, joue un rôle de premier plan dans la gestion d'ensemble et la surveillance de l'Agence et assume d'autres responsabilités prévues dans les règlements de l'Agence.

La personne retenue doit posséder les compétences nécessaires pour assurer la gouvernance de l'Agence et travailler efficacement avec la gestion de cette dernière, le ministre de la Santé, les parlementaires et les autres intervenants. Elle doit en outre, posséder une expérience significative comme président ou présidente ou membre d'un Conseil d'administration d'une organisation du secteur public ou privé. La connaissance des deux langues officielles est considérée comme un atout.

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION (postes à temps partiel)

Les membres apporteront leur expertise et leur connaissance de la procréation assistée au Conseil d'administration. Les personnes intéressées doivent posséder de l'expérience au niveau de la direction ainsi que dans un des domaines suivants : sciences de la santé, droit de la santé, éthique sociale, ou dans un domaine faisant partie des sciences sociales comme la santé des femmes et des enfants. Une expérience à titre de membre d'un Conseil d'administration sera considérée comme un atout de même que la connaissance des deux langues officielles.

CANDIDATURES

Les candidats intéressés doivent consulter les critères de sélection et les profils de responsabilisation, afin de vérifier s'ils se qualifient pour ces postes avant de soumettre leur candidature. Cette documentation ainsi que des renseignements sur l'Agence se trouvent sur le site Web de Santé Canada, à www.santecanada.gc.ca/accpa, ou auprès du Bureau de mise en œuvre—procréation assistée, au 1 866 834-9260. Les candidats devront joindre à leur curriculum vitae un document dactylographié d'une à trois pages indiquant les raisons pour lesquelles ils devraient être considérés pour le poste visé. Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur demande, **avant le 22 juillet 2005**, par télécopieur, au (819) 934-4541 ou par la poste, à l'adresse suivante : Santé Canada, **Bureau de mise en œuvre—procréation assistée**, pièce 350, 2^e étage, PL 7002A, 200, promenade du Portage, Gatineau (Hull), Québec K1A 0K9.

Le gouvernement du Canada est déterminé à faire en sorte que ses nominations soient représentatives des régions du Canada et de ses langues officielles, ainsi que des femmes, des Autochtones, des personnes handicapées et des minorités visibles.

3327288A

Canada

CAE renouvelle avec L-3 le contrat relatif aux chasseurs CF-18

PRESSE CANADIENNE

L'équipementier aéronautique CAE a fait part, hier, de la reconduction pour un an de son contrat relatif aux chasseurs CF-18 des Forces armées canadiennes.

L'entente de 23 millions de dollars porte sur « la mise à niveau des logiciels d'avionique et la fourniture d'un soutien logisticien intégrant la gestion de données » de ces appareils militaires.

CAE vend ces services à L-3 Communications MAS Canada, devenu maître d'oeuvre du programme des CF-18 quand il a acheté ces activités de Bombardier, en novembre 2003.

Suivant ce contrat, CAE est

« appelé à modifier les logiciels d'avionique des CF-18 ainsi que les installations d'essais au sol et les simulateurs » en vue de mener les essais de nouveaux systèmes et logiciels.

Outre la reconduction d'un an,

l'accord entre CAE et L-3 prévoit des options de prolongation pour trois années supplémentaires.

Le titre de CAE a gagné 15 cents pour finir à 6,44 \$ hier, à la Bourse de Toronto.

LA PRESSE

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

cyberpresse.workopolis.com

Algonquin
CHILD AND FAMILY SERVICES

RECHERCHE

UN OU UNE THÉRAPEUTE SENIOR BILINGUE/COORDONNATEUR/COORDONNATRICE DES SERVICES DE TRANSITION DU PROGRAMME PRÉSCOLAIRE AUTISTIQUE
Poste permanent à plein temps à North Bay

Pour de plus amples renseignements, visitez notre site Web:
www.acfs.on.ca

Faire parvenir sa demande à:
Danielle Larocque
Directrice des ressources humaines
Services à l'enfant et à la famille Algonquin
222, rue Main Est
North Bay, ON P1B 1B1
Tél.: (705) 476-2293
Télé.: (705) 495-1373

3326563

Faites carrière chez Birks

Si vous êtes passionné pour la vente, axé sur les résultats et que vous désirez une carrière prospère, faites parvenir votre curriculum vitae dès maintenant.

Nous recherchons présentement des Chefs de départements, Professionnels de la vente et des Professionnels du service des réparations pour notre magasin du centre-ville de Montréal.

Nous ne communiquerons qu'avec les candidats retenus. Nous vous remercions de l'intérêt que vous portez à Birks.



BIRKS

www.birks.com
rh.hr@birks.com ou téléc.: 514.397.2455

SAJO

- Gérant de Projet
- Assistant Gérant de Projet
- Surintendant

SAJO est une firme de gestion de projets et un entrepreneur général spécialisé dans le secteur du commerce de détail. Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques pour les postes d'**Assistant Gérant de Projet, Gérant de Projet et Surintendant en construction**.

Les candidat(e)s devront être bilingues et avoir une formation d'une école technique, d'un collège ou d'une université soit en gestion de projet, génie ou architecture ou encore avoir l'équivalent en années d'expérience, comme suit :

- Assistant Gérant de Projet.....minimum 1 an
- Gérant de Projet.....minimum 2 ans
- Surintendant.....minimum 3 ans

Le titulaire du poste est principalement responsable de s'assurer de la satisfaction du client, de la qualité et de l'exécution à temps des projets. De plus, les candidat(e)s devront être habiles en informatique, avoir d'excellentes capacités d'organisation ainsi que des compétences solides de gestion et de relations interpersonnelles. Ils/elles devront également être autonomes et disposés(e)s à voyager occasionnellement.

Pour soumettre votre candidature

Par la poste : Direction du développement organisationnel
SAJO Inc.
1320, Graham
Ville Mont-Royal (Québec)
H3P 3C8

Par télécopieur : (514) 385-1843
Courriel : hr@sajoinc.com

Toutes les offres de services reçues seront traitées de manière confidentielle.
Nous souscrivons à la politique d'équité en matière d'emploi.
Seul(e)s les candidat(e)s sélectionné(e)s pour une entrevue seront contacté(e)s.

3327121

GOVERNEMENT DU NUNAVUT

www.gov.nu.ca

OCCASIONS D'EMPLOI DANS LE PLUS RÉCENT TERRITOIRE CANADIEN



Offre d'emploi avec le gouvernement du Nunavut

Le gouvernement du Nunavut veut développer une main d'œuvre plus représentative de façon à mieux comprendre et servir les besoins de la communauté. Une priorité d'emploi est accordée aux bénéficiaires de l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut.

Directeur Général de la Commission Scolaire Francophone Du Nunavut et Surintendant de l'École Des Trois-Soleils

(contrat d'une durée de trois ans)

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

IQALUIT, NUNAVUT

La Commission scolaire francophone du Nunavut (CSFN) offre un service d'enseignement de qualité en français de la maternelle à la fin du secondaire aux habitants de la communauté francophone d'Iqaluit au Nunavut. Elle a la responsabilité exclusive de l'opération de l'École des Trois-Soleils.

LE MANDAT

Employé du gouvernement du Nunavut et travaillant sous l'autorité de la CSFN, le directeur général/surintendant a pour mandat principal d'assumer toutes les fonctions de direction, de planification, de coordination et d'organisation de l'ensemble des services d'enseignement, de ressources humaines, de finances et de relations extérieures le tout dans le respect des lois et règlements en vigueur au Nunavut.

LE PROFIL RECHERCHÉ

Polyvalent, dynamique et innovateur le candidat recherché possède des habiletés de leadership participatif et de communication efficace. De plus, il est une administrateur intègre et pratique, à l'aise au sein d'une équipe. Il possède également une capacité d'intégration dans un milieu unique et en saisit rapidement les enjeux et les problématiques. Ce poste devrait intéresser tout gestionnaire chevronné qui aime les défis et, surtout, qui aime « bâtir » puisque la CSFN est une jeune organisation constituée d'une équipe de jeunes professionnels engagés et innovateurs.

LES EXIGENCES

- Maîtrise dans une discipline pertinente.
- Au moins 5 ans d'expérience dans des postes de gestion dans le milieu de l'éducation.
- Excellent communicateur (tant à l'oral qu'à l'écrit).
- Connaissance du réseau de l'éducation et des enjeux reliés à des établissements de faible taille en milieu éloigné.
- Une bonne connaissance de l'anglais est souhaitable.
- La connaissance de l'Inuit Qaujimajatuqangit serait un atout.

LES CONDITIONS

La rémunération et les conditions d'emploi seront établies selon les règles déterminées par le ministère de l'Éducation du Nunavut. L'échelle salariale est entre \$77,038.00 et \$110,054.00, plus une prime nordique de \$12,109.00. Un logement subventionné, les frais de relocation et d'entreposage des biens personnels (selon la politique du gouvernement) s'ajoutent au salaire.

DATE DE FERMETURE DES CANDIDATURES :

LE 1^{ER} JUILLET, 2005

Prière d'adresser votre candidature avec le numéro de compétition 01-09-0506-0505A au :

Ministère des ressources humaines, Gouvernement du Nunavut
Boîte postale 1 000, Station 430, Iqaluit, Nunavut X0A 0H0
Tél. : (867) 975-6222 Sans frais : 1-888-668-9993
Télécopieur : (867) 975-6220 courriel : gnhr@gov.nu.ca

• Seules les candidatures retenues pour une entrevue seront contactées.

• Certains postes exigent une vérification de dossier judiciaire. Le fait d'en avoir un n'est pas en soi un motif de disqualification de candidature.

www.gov.nu.ca

GOVERNEMENT DU NUNAVUT



Commission scolaire de Montréal



ANALYSTE EN COMPTABILITÉ

La Commission scolaire de Montréal est la plus importante commission scolaire au Québec. Elle compte environ 90 000 élèves des niveaux primaire et secondaire, en formation générale des adultes et en formation professionnelle. La clientèle est très diversifiée et se compose d'élèves de tous les milieux sociaux, économiques et linguistiques.

Le défi :

Assurer la gestion des opérations comptables, des comptes fournisseurs et la planification des déboursés. Élaborer les états financiers de la Commission. Participer à la préparation du budget annuel.

Principales attributions :

- Superviser les travaux du personnel de son secteur et s'assurer du respect des échéances s'y rapportant;
- Gérer les comptes fournisseurs en s'assurant que les paiements sont effectués correctement et en temps opportun;
- Déceler toutes les faiblesses de contrôle interne, les analyser et recommander les mesures correctives qui s'imposent;
- Participer aux études visant la modification ou l'implantation des systèmes informatisés de gestion financière;
- Assurer la sécurité et la confidentialité des accès aux systèmes financiers;
- Élaborer les états financiers, selon les principes comptables des commissions scolaires et préparer le dossier de vérification.

Qualifications :

- Être membre d'une corporation professionnelle de comptable;
- Avoir au moins cinq ans d'expérience pertinente.

Traitement :

Jusqu'à un maximum de 64 870 \$, selon l'expérience et les qualifications

Modalités du concours :

Toute personne intéressée à soumettre sa candidature doit faire parvenir son curriculum vitae **au plus tard le 27 juin 2005, 16 h**, par télécopieur au **(514) 596-6529**.

Seules les personnes retenues seront contactées par téléphone. La CSDM souscrit au principe d'égalité des chances dans l'emploi.



DIRECTEUR(TRICE) DES RESSOURCES HUMAINES

Le CRDI Montérégie-Est est un établissement du Réseau de la santé et des services sociaux ayant une vocation régionale, qui offre des services spécialisés de réadaptation, d'adaptation et d'intégration sociale à 2 600 personnes présentant une déficience intellectuelle et/ou un trouble envahissant du développement (TED). Il offre également des services d'accompagnement et de soutien à la famille et à l'entourage de ces personnes.

Le CRDI compte 900 employés et dispose d'un budget de 58 millions \$. Sa clientèle est répartie dans six des réseaux locaux de services de la Montérégie.

Les défis qui attendent le directeur des ressources humaines et son équipe sont notamment : la planification de la main-d'œuvre dans un objectif d'attraction et de rétention, influencée par les réalités du vieillissement du personnel et d'une pénurie de main-d'œuvre, le rehaussement de la qualification de nos ressources humaines, le développement des compétences, l'accompagnement des directions de services de réadaptation dans l'actualisation des changements organisationnels, les négociations locales dans une vision de partenariat plus accentuée en matière de relations de travail, qui devra être ajustée en fonction des différents contextes dans lesquels nous évoluons.

Sommaire de la fonction:

Sous la responsabilité de la Directrice générale, vous dirigez, planifiez, organisez et contrôlez les activités reliées à la gestion des ressources humaines et des relations de travail de l'établissement. Vous assumez un rôle conseil de soutien et d'expertise auprès des autres directions en matière de gestion des ressources humaines. En tant que leader d'une équipe de cadres conseils d'expérience, vous vous assurez de l'efficacité des processus et de l'amélioration constante des services offerts et ce dans une approche client. Vous assumez un leadership en regard de la gestion stratégique des ressources humaines, la gestion des changements et le développement organisationnel.

Exigences :

Vous détenez un diplôme de 2^e cycle en gestion des ressources humaines, relations industrielles ou toute autre discipline connexe. Vous possédez un minimum de dix (10) années d'expérience dans ce domaine, dont 5 ans à titre de directeur ou de cadre généraliste dans une direction des ressources humaines.

Vous possédez une vision stratégique et systémique centrée sur l'action et le service à la clientèle. Vous êtes un leader mobilisateur, possédez des habiletés de coach, êtes reconnu pour votre capacité d'établir et de maintenir des relations interpersonnelles efficaces et harmonieuses avec l'ensemble de vos partenaires, tant à l'interne qu'à l'externe. Vous êtes organisé et axé sur les résultats, habile dans vos communications verbales et écrites. Vous êtes créatif et novateur.

Ce poste de cadre supérieur à temps complet est de classe salariale 19. Le lieu de travail est à Longueuil.

Si ce défi vous intéresse, vous faites parvenir votre curriculum vitae **avant le 30 juin 2005** au :

CRDI Montérégie-Est
Direction générale, poste de Directeur(trice) des ressources humaines,
1255, rue Beauregard, 2^e étage, Longueuil J4K 2M3
Télécopieur : (450) 928-3655, courriel : sylvie.deneault@rrsss16.gouv.qc.ca

N.B. Nous remercions toutes les personnes qui postuleront, mais seules les candidatures retenues seront contactées.
Nous respectons l'équité en matière d'emploi.
Les entrevues se dérouleront au mois d'août.

3327141

CONNAISSANCE LOCALE

PERSPECTIVE NATIONALE



RAY & BERNDTSON

Vancouver
Calgary
Toronto
Ottawa
Montréal
Halifax
St. John's

LE POUVOIR DU LEADERSHIP

WWW.RAYBERNDTSON.CA

S'INVESTIR. S'ENGAGER. SE DÉVOUER.

Vice-président/vice-présidente, Collaboration avec l'industrie et les intervenants

Imaginez que nous puissions faire une différence. Imaginez que nous puissions renforcer notre économie. Imaginez que nous puissions assurer notre avenir! C'est exactement ce que cherche à accomplir *Technologies du développement durable Canada* (TDDC), un organisme de financement à but non lucratif hautement entrepreneurial. Ayant son siège social à Ottawa et un mandat de portée nationale, TDDC finance et appuie le développement et la démonstration de technologies propres qui permettent de s'attaquer aux problèmes de changement climatique, d'air pur, de qualité de l'eau et des sols, dans l'intérêt économique, environnemental et hygiénique de la population canadienne.

En tant que vice-président ou vice-présidente (Relations avec les intervenants), vous serez un membre-pivot de l'équipe exécutive chargé de formuler des commentaires sur une foule de questions générales. Vous serez appelé à collaborer avec la présidente-directrice générale à l'élaboration et à l'exécution d'une stratégie prioritaire

qui est conçue pour se rallier aux divers intervenants de TDCC, les informer et leur répondre; au nombre de ces intervenants figurent les demandeurs, les partenaires, l'industrie, le milieu des finances et des investissements, les politiciens et les bureaucrates à tous les paliers de gouvernement, le milieu universitaire, les organisations non gouvernementales et d'autres organisations subventionnaires. Animé par le succès de l'équipe, vous serez tenu de rechercher pour le compte de l'organisation des occasions d'établir et de renforcer ses rapports essentiels avec chacun de ces intervenants en tenant compte de leurs besoins et de leurs exigences uniques.

En tant que dirigeant/dirigeante et ambassadrice passionné de l'organisation – possédant un solide bagage dans le domaine des affaires – vous êtes reconnu pour préconiser l'échange d'idées et établir des relations durables. Vous êtes stable et faites preuve d'assurance et d'entregent. Possédant une faculté de création et d'adaptation, vous vous épanouissez dans

un milieu ambigu, fluctuant et en évolution rapide. Les défis vous emballent et les obstacles ne freinent pas votre quête de possibilités et de solutions. Ouvert et souple, vous ne vous en tenez pas aux convenances; vous embrassez plutôt un ensemble de valeurs fondamentales, soit l'intégrité, la loyauté et l'honnêteté, qui définit vos relations avec vos collègues et les intervenants.

Si vous êtes vivement intéressé à un travail à la pointe du développement durable et envisagez profiter de cette occasion stimulante, communiquez avec Michael Naufal ou Richard Rankin au sein de notre bureau d'Ottawa en composant le (613) 742-3207 ou acheminez votre curriculum vitae, à titre confidentiel, à l'adresse richard.rankin@rayberndtson.ca



RAY & BERNDTSON

Leader mondial en recrutement de cadres supérieurs



TECHNOLOGIES DU DÉVELOPPEMENT DURABLE CANADA™

Des partenariats pour des résultats concrets.

Le titre de Mount Real perd 29%

FRANCIS VAILLES

Le titre de la Corporation Mount Real a perdu 1,11 \$ à la Bourse de Toronto, hier, ou 29,2 %. Le volume d'actions échangées a atteint un sommet.

Lundi, le Service de réglementation des marchés (SRM) avait ordonné la suspension des transactions sur le titre, en constatant que le prix offert avant l'ouverture des marchés était de 43 % moindre que celui de vendredi. Les transactions ont repris hier matin, après que Mount Real eut publié un communiqué en fin de

journée, lundi, qui attribuait la chute du titre aux récents reportages dans les médias.

Hier, l'action a terminé la journée à 2,69 \$, en baisse de 29 % par rapport au prix de fermeture de vendredi (3,80 \$). Quelque 226 800 actions ont changé de mains, soit un sommet pour l'entreprise depuis septembre 2001. Habituellement, le volume quotidien d'actions échangées tourne autour de 5000. En mars dernier, le titre de Mount Real avait atteint une pointe de plus de 5,50 \$.

Samedi, *La Presse Affaires* a publié un reportage sur Mount Real, ses liens avec l'affaire Cinar et avec le

Groupe financier Norshield. Entre autres, il était question d'une somme de 2,9 millions US de Cinar qui a abouti dans les coffres de Mount Real après avoir transité par les Bahamas.

La Presse Affaires faisait également état des plaintes des consommateurs concernant l'une des activités principales de l'entreprise, soit la vente d'abonnement à des magazines, de même que de certains démêlés du réseau de l'entreprise avec la justice américaine, par le passé. Dans le reportage, il était aussi question des problèmes de liquidités (*cash flow*) de Mount Real depuis sept ans.

Dans son communiqué, publié en fin de journée lundi, Mount Real réagissait au reportage en faisant notamment valoir que les activités décriées s'étaient déroulées « il y a cinq à 12 ans ». « Mount Real a fait des affaires, par le passé, avec des entreprises affiliées à Cinar, de même qu'avec Norshield et ses entreprises affiliées. Ces affaires ont été menées avec intégrité et elles ont été et demeurent une petite part de l'ensemble des activités de la Corporation », est-il écrit dans le communiqué.

« Le travail de Mount Real en comptabilité de gestion, poursuit

le communiqué, amène souvent l'entreprise dans certains secteurs où des restructurations et un savoir-faire dans les changements de gestion sont requis, et cela occasionne parfois de la confusion entre les activités de Mount Real et les activités de ses clients. Il est de l'avis de la direction que cette confusion ait pu mener à certains aspects des récents reportages. »

Dans son communiqué, Mount Real dit continuer à concentrer ses efforts sur l'utilisation de son savoir-faire en comptabilité de gestion pour faire croître son service d'affaires Tactics marketing intelligence (TMI). L'entreprise décrit le TMI comme « un service de gestion de données financières, pour la gestion des bases de données sur les consommateurs, tant propriétaires que non propriétaires ».



uOttawa
L'Université canadienne
Canada's university

www.uOttawa.ca

Université d'Ottawa

Chaire CN–Paul Tellier en relations entreprises-gouvernements

Grâce à un généreux don de 1 million de dollars de la société CN, l'Université d'Ottawa a établi la Chaire CN–Paul Tellier en relations entreprises-gouvernements.

La chaire permettra aux étudiants d'explorer les rapports essentiels qui lient les politiques du milieu des affaires et celles des gouvernements et stimulera le dialogue entre le secteur public et le secteur privé.

Le dynamisme philanthropique du CN et les qualités de leader reconnues d'un diplômé de la trempe de Paul M. Tellier aideront l'Université d'Ottawa à consolider sa réputation d'institution nationale sensible aux intérêts mutuels des gouvernements et des entreprises.



De gauche à droite : Michael Sabia, BCE; Gilles G. Patry et Huguette Labelle, Université d'Ottawa; Paul M. Tellier; David McLean, CN, au lancement de la Chaire, le 14 juin 2005.



**Comptables
agréés
du Québec**

Le 13 mai dernier, lors de la Soirée Reconnaissance, Claude Gauvin, FCA, président du Conseil de l'Ordre des comptables agréés du Québec, et Daniel McMahon, FCA, président et chef de la direction, accueillaient huit nouveaux FCA.

Depuis 1984, le titre de FCA est décerné à des comptables agréés qui se sont dévoués de façon exceptionnelle à la profession ou qui se sont illustrés dans leur carrière ou dans la société par des réalisations notoires dont le mérite a rejailli sur la profession de CA.



En avant : René Huot, FCA, Daniel McMahon, FCA, Claude Gauvin, FCA, Paul J. Massicotte, FCA
En arrière : Alan DeSousa, FCA, Yves Vincent, FCA, Madeleine Lussier, FCA, Claude Caron, FCA, Fernand Dufresne, FCA, Sylvio De Rose, FCA

Un hommage des comptables agréés du Québec

Paul J. Massicotte, FCA

Paul J. Massicotte a fait sa marque dans le monde des affaires. Depuis 1985, il est président et chef de la direction du Fonds de placement immobilier Alexis-Nihon, à Montréal. Il a aussi siégé à de nombreux conseils d'administration, dont celui de la Banque du Canada. Il donne de son temps à divers organismes sociaux et politiques ainsi qu'à des sociétés d'entraide, dont la Maison Le Chaînon et la Fondation de l'Hôpital Sainte-Anne. La contribution exceptionnelle de Paul J. Massicotte a été reconnue par le premier ministre du Canada, qui l'a nommé sénateur en juin 2003.



Merci à nos partenaires



Hôtel Godin: la Caisse cherche une solution

HÉLÈNE BARIL

Après un an d'attente, les gestionnaires de l'hôtel Godin se sont fait refuser définitivement les permis d'alcool qu'il réclamait et la Caisse de dépôt se retrouve avec un établissement de luxe difficile à rentabiliser sur les bras. « On négocie avec les gestionnaires de l'hôtel pour trouver une solution, a fit savoir hier la porte-parole de la Caisse, Lucie Frenière. On essaie de régler ça le plus rapidement possible. »

La Caisse détient 55 % de l'hôtel de luxe qui a ouvert ses portes en novembre 2004. Depuis, l'établissement n'a pas pu ouvrir son très chic bar-terrasse parce que les copropriétaires de l'hôtel, qui en sont aussi les gestionnaires, sont considérés comme peu recommandables par la Régie des alcools, des courses et des jeux.

Massimo Lecas, Roberto Pesut et Angelo Leone détiennent ensemble 40 % des actions de l'hôtel Godin. Ils sont aussi propriétaires des établissements voisins, Le Globe et le Buona Notte, et c'est à cause des infractions répétées à loi survenues dans ces deux restaurants que leur demande de permis pour l'hôtel Godin a été refusée. Le reste des actions (5 %) appartient à l'ancien fondateur de Softimage, Daniel Langlois.

Pour la Caisse de dépôt, il est clair que sans permis d'alcool, l'hôtel ne peut pas être exploité « avec des conditions optimales de rendement ». « Nous allons prendre les mesures nécessaires pour valoriser l'investissement », a dit la porte-parole.

La Caisse pourrait trouver un autre partenaire ou encore racheter la part de MM. Lecas, Pesut et Leone. Même si la loi interdit à la Caisse de dépôt de détenir des participations majoritaires dans des entreprises privées, des exceptions sont prévues, notamment dans le cas d'entreprises en démarrage. La Caisse pourrait accroître encore sa part dans l'hôtel Godin parce qu'il s'agit d'une entreprise en démarrage, a indiqué Lucie Frenière.

L'aménagement de l'hôtel Godin à l'angle de la rue Sherbrooke et du boulevard Saint-Laurent a coûté 35 millions de dollars. Ses 137 chambres et suites se louent entre 200 et 500 \$ la nuit et le taux d'occupation augmente chaque mois, a fait savoir la directrice du marketing de l'hôtel, France Martin, qui refuse toutefois de préciser ce pourcentage.

Quand ils font leur réservation, les clients sont prévenus que l'hôtel ne peut servir ni vins ni alcools, dit Mme Martin. Cette situation n'a pas empêché la célèbre publication *Condé Nast Traveller* de mettre l'hôtel Godin dans sa *Hot List*. L'hôtel voulait également ouvrir un restaurant (le nom du grand chef français Alain Ducasse a même été évoqué) mais le projet ne se réalisera pas sans permis d'alcool, a indiqué la directrice du marketing.

En attendant, l'hôtel consent des rabais sur le prix des chambres, pas parce qu'il n'a pas de permis d'alcool mais parce que c'est normal de le faire dans un hôtel en rodage, a-t-elle ajouté.

EN BREF

Un contrat en Algérie pour SNC-Lavalin

SNC-Lavalin International et son partenaire en consortium Black & Veatch Corporation ont décroché un contrat en Algérie. Ils fourniront des services à la compagnie algérienne Sonatrach dans le cadre de la réalisation du nouveau train de gaz naturel liquéfié à Skikda. Ces trains sont des usines dans lesquelles le gaz naturel est liquéfié pour être ensuite transporté par méthanier. Les services devraient commencer au début de juillet 2005 pour se terminer en 2010. Le consortium sous la direction de SNC-Lavalin assurera le suivi, le contrôle d'ingénierie et la gestion du projet. L'action de la firme a néanmoins reculé de 40 cents, à 66,90 \$ hier, à la Bourse de Toronto. Presse Canadienne

GL&V obtient trois contrats totalisant 12,9 millions

Le groupe Laperrière & Verreault a obtenu trois contrats, d'une valeur totale de 12,9 millions de dollars, pour fournir des équipements de production de pâtes et papiers. Son groupe Pâtes et Papiers a obtenu deux contrats totalisant plusieurs millions de dollars. Le premier se rapporte à la modernisation d'une usine de carton-caisse du sud des États-Unis. Il livrera et installera des équipements pour le début de 2006. Le second contrat vise la livraison d'une caisse d'arrivée avec système de dilution automatique, à être livrée à un producteur de pâtes et papiers de l'Indonésie d'ici la fin de l'année 2005. De plus, sa division Dorr-Oliver Eimco fournira un système complet de recaustification à une nouvelle usine de pâte à papier en Chine, en voie d'être construite dans la province de Guizhou. Lorsqu'elle sera terminée, en mars 2007, cette usine produira 200 000 tonnes par année de pâte blanchie et deviendra la plus importante au monde à utiliser le bambou comme fibre. L'action de Laperrière Verreault (catégorie B) est demeuré inchangée à 11,80 \$ hier, à la Bourse de Toronto. Presse Canadienne

CHAMBLY Honda



HAMEL Honda

UNE AFFAIRE DE CONFIANCE

**2 JOURS
SEULEMENT**
~~21-22~~ 22-23 JUIN

Blitz de la Saint-Jean



OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21 H

L'événement
0\$ comptant

CIVIC DX BERLINE OU COUPÉ 2005



198\$^{**}
PAR MOIS
0\$ COMPTANT

**POINT
FINAL**

Pour 20 \$ de plus, vous obtenez :

VALEUR +

- Air climatisé
- Verrouillage électrique
- Lecteur CD
- Et bien plus

CR-V 2005

**UNE VRAIE
AUBAINE!**



288\$^{**}
PAR MOIS

- ✓ Air climatisé
- ✓ 4X4
- ✓ Volant ajustable
- ✓ Groupe électrique
- ✓ Lecteur CD
- ✓ Et bien plus
- ✓ 0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

« On m'a livré mon véhicule avec le **PLEIN.**

J'ai eu un rabais étudiant de **750\$.**

J'ai accès à **65** véhicules de courtoisie **GRATUITS.** »



ACCORD DX 2005

**SPÉCIAL
DE LA
SEMAINE**



268\$^{**} 1350\$^{††}
PAR MOIS EN DOLLARS HONDA

- ✓ 4 portes
- ✓ Toute équipée
- ✓ 0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

PILOT 2005

WOW!

**Ø TRANSPORT ET
PRÉPARATION
INCLUS**



- ✓ Air climatisé
- ✓ 8 passagers
- ✓ Et bien plus

448\$^{**} 2000\$^{††}
PAR MOIS EN DOLLARS HONDA

ACCORD COUPÉ 2005

**0\$ DÉPÔT DE
SÉCURITÉ**



278\$^{**}
PAR MOIS

- ✓ Air climatisé
- ✓ Groupe électrique
- ✓ Lecteur CD
- ✓ Volant inclinable et télescopique
- ✓ Et bien plus

ODYSSEY 2005

**NOUVEAU
MODÈLE!**

**Ø TRANSPORT ET
PRÉPARATION
INCLUS**



- ✓ Air climatisé
- ✓ 7 passagers
- ✓ Volant ajustable
- ✓ Groupe électrique
- ✓ Rég. de vitesse
- ✓ Et bien plus

338\$^{**}
PAR MOIS

* Location de 60 mois, taxes en sus, 24000km par année inclus, valeur résiduelle garantie. ** Location de 48 mois taxes en sus, comptant ou échange équivalent Accord Berline DX 2005 (4049\$) 0\$ comptant disponible, CR-V 2005 (4935\$) 0\$ comptant disponible, Accord Coupé 2005 (4899\$) 0\$ comptant disponible, Pilot 2005 (5780\$) 0\$ comptant disponible, Odyssey 2005 (6721\$) 0\$ comptant disponible, 96000 km inclus, valeur résiduelle garantie. Illustrations à titre de référence. † Détails sur place. †† Applicable en location ou en achat.

www.chamblyhonda.com

**CHAMBLY
Honda**

850, boul. Périgny
CHAMBLY Route 112

(514) 990-6699 (450) 658-6699



**À 15
minutes
des 3
ponts**

850 HONDA
PRÊTES À PARTIR!

**URGENT BESOIN
DE VÉHICULES D'OCCASION
PAYONS LE
MAXIMUM
POUR VOTRE ÉCHANGE!**

**TAUX DE
FINANCEMENT**
À partir de

2,9%

www.hamelhonda.com

**HAMEL
Honda**

332, rue Dubois
ST-EUSTACHE Sortie 25^e avenue de la 640

(514) 875-1919

**À 5
minutes
de Laval
À 15
minutes
de Montréal**

Dans les grandes ligues



RÉJEAN BOURDEAU
FIN DE SÉANCE

Six mois après l'achat de l'américaine Middle Atlantic Warehouse (Mawdi), le distributeur de pièces automobiles Uni-Select a pris une nouvelle dimension.

« Ce n'est plus la même compagnie, remarque Martin Goulet, analyste de la Financière Banque Nationale. Elle vient d'accéder à un palier supérieur. »

Cet achat au sud de la frontière a fait passer ses revenus de 170 millions à environ 575 millions de dollars aux États-Unis par rapport à 500 millions au Canada.

Du coup, l'entreprise présidée par Jacques Landreville a bondi de la 13^e place à la huitième place aux États-Unis.

Toutefois, même si elle fait partie de la grande ligue, Uni-Select est encore loin des chefs de file qui dominent l'industrie de 54 milliards US de ventes.

Le numéro un est le géant Genuine Parts (UAP au Canada) dont les revenus de 3,7 milliards US équivalent à 7 % du marché.

En fait, souligne le spécialiste, les cinq plus grands distributeurs de pièces affichent des ventes de

plus de 1 milliard US chacun aux États-Unis. « Ça veut quand même dire que le marché est très fragmenté, dit M. Goulet. Puisque la croissance interne est plutôt faible, la meilleure route pour grandir reste les acquisitions. »

Après la grosse bouchée de Mawdi, Uni-Select a effectué une série de petits achats depuis le début de l'année.

Elle vient d'ailleurs de publier un communiqué de presse pour rappeler qu'elle a fait quatre acquisitions aux États-Unis et une au Canada depuis janvier. Ensemble, elles ajouteront 29 millions supplémentaires à ses revenus annuels, estime l'entreprise.

Martin Goulet souligne qu'Uni-Select pourrait profiter du fait qu'elle est devenue le plus grand distributeur à servir les magasins indépendants. Sa clientèle compte 2400 marchands canadiens et américains qui exploitent 3000 magasins.

L'acquisition de Mawdi a également permis de fusionner son regroupement d'achat (IAPA) à celui d'Uni-Select (Parts Plus) pour former Automotive Distribution Network (ADN).

La nouvelle entité représente 51 membres, possédant 242 entrepôts et achetant pour 2 milliards US de pièces.

« Cela permet à Uni-Select d'être encore plus concurrentielle », dit l'analyste.

Selon lui, l'intégration de Mawdi se fait plutôt bien. « Ça ne se fera pas du jour au lendemain, prévient-il. Il faut deux ou trois ans avant de bien réaliser toutes les économies d'échelle, pour harmoniser les gammes de produits et pour adapter les programmes de marketing et de formation des installateurs des deux entreprises. »

Les résultats du premier trimestre, clos le 31 mars, ont été conformes à ses attentes. Pour la période, Uni-Select a présenté un profit net de 28 cents par action (5,4 millions) par rapport à 22 cents par action l'an dernier (4,1 millions).

Certains analystes s'attendaient à plus de 30 cents par action.

« Il faut être prudent avec les résultats parce que l'entreprise re-

L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

UNI-SÉLECT

Symbole : **UNS**

Exercice financier : 31 décembre

PRÉVISIONS FINANCIÈRES
(au 31 décembre)

	2004A	2005E
Revenus	788 M\$	1 160 M\$
BAIIA*	51 M\$	74 M\$
Marge BAIIA	6,5 %	6,4 %
BPA**	1,65 \$	2 \$
Cours/bénéfice	15,5x	14x
Flux monétaires/ action	1,89 \$	2,56 \$
Cours/FMPA***	13,5x	10,9x
Valeur de l'entreprise/BAIIA	12,3x	8,1x

* bénéfice avant intérêts, impôts et amortissements

** bénéfice par action dilué

*** flux monétaires par action

Fermeture ...28,20 \$

En hausse.....0 ¢

0,00 %

MARTIN GOULET
Analyste à la Financière Banque Nationale

PLUS : a atteint une masse critique aux États-Unis et possède une excellente santé financière

MOINS : peu de croissance dans l'industrie et faible liquidité du titre

Source : Financière Banque Nationale

PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE ©

connaît ses rabais de volume seulement au quatrième trimestre, explique M. Goulet. Puisqu'elle prend ses provisions de façon prudente en début d'année, cela peut donner l'apparence d'une sous-performance. Mais, en réalité, tout se renverse à la fin de l'année. »

L'analyste s'attend donc à une « belle surprise » lors de la publication des résultats du quatrième trimestre en mars 2006.

Il octroi la cote de « rendement moyen » à la société avec un prix cible de 30,50 \$ d'ici un an, tout en rappelant qu'elle affiche, en

plus, un rendement de dividende de 1,1 %.

M. Goulet ne serait pas étonné de voir une hausse du dividende, actuellement de 32 cents l'action, pour le prochain exercice.

Il constate que le titre, peu liquidé, a quand même affiché une progression constante depuis 10 ans.

En dépit de l'achat de Mawdi, le spécialiste ajoute que le distributeur jouit d'une excellente santé financière avec un faible ratio d'endettement alors que sa dette totale équivaut à 26,7 % de sa capitalisation totale.

Le pétrole clôture sous les 59\$US après un nouveau record en séance

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK – Le baril de brut a fini la séance sous les 59 \$US hier à New York, après un nouveau record en séance qui l'a rapproché un peu plus du seuil psychologique des 60 \$US en raison des inquiétudes sur les approvisionnements à la fin de l'année.

Sur le New York Mercantile Exchange, le contrat de juillet 2005 du *light sweet crude* a perdu 47 cents US, à 58,90 \$US.

L'échéance suivante, celle d'août, a clôturé à 59,04 \$US

après avoir atteint un sommet en séance à 59,95 \$US. Les contrats suivants ont déjà dépassé le seuil des 60 \$US.

À Londres, le baril de Brent de la mer du Nord a cédé 82 cents US, à 57,50 \$US.

Après avoir établi le nouveau record historique, les cours sont toutefois redescendus en raison de prises de bénéfices à l'approche de l'expiration du contrat de juillet.

Selon Bill O'Grady, analyste chez AG Edwards, les opérateurs ont également pris des bénéfices avant la publication au-

jourd'hui des chiffres hebdomadaires des stocks américains.

« Tout le monde s'attend à une baisse des stocks de pétrole, mais à bien penser, c'est normal d'avoir un recul à cette époque de l'année », a souligné M. O'Grady.

Les analystes tablent sur un recul de deux millions de barils des stocks de pétrole, ce qui constituerait la troisième baisse consécutive selon les statistiques du département de l'Énergie (DoE).

« Il faudrait que la baisse soit

plus importante que prévu pour faire monter les cours », a estimé M. O'Grady.

Selon lui, la direction du marché dans les prochains jours « va dépendre en grande partie des chiffres que nous allons avoir demain (aujourd'hui) ».

« Les chiffres de la demande pourraient se révéler être plus importants », a-t-il noté.

Selon Phil Flynn, la fermeté du marché est liée aux inquiétudes sur les approvisionnements, alors que la forte demande de gaz naturel à cause de la chaleur pourrait provoquer une hausse

de la demande de fioul de chauffage l'hiver prochain.

En effet, les centrales utilisent du gaz naturel pour produire de l'électricité et un resserrement des approvisionnements de gaz pourrait transférer la demande vers le fioul de chauffage alors que les stocks de ce produit sont déjà tendus.

« En plus, quand on a des températures estivales, les gens ont tendance à sortir et à aller en voiture quelque part », ce qui pourrait accroître la demande d'essence, a expliqué Phil Flynn.

« Le marché va devoir faire ses preuves pour passer au-dessus des 60 \$US et y rester », a toutefois prévenu Bill O'Grady.

« J'ai tendance à penser que nous allons voir les prix tomber autour de 55 \$US et pourquoi pas même un peu plus bas dans les prochains jours », a ajouté M. O'Grady.

LES BOURSES

	FERMETURE	VARIATION NET	EN %
AMÉRIQUE DU NORD/SUD			
S&P 500 (New York)	1213,61	-2,49	-0,21
Mexico Bolsa	13547,99	-161,37	-1,18
Brazil Bovespa Stock	25721,68	-323,82	-1,24
EUROPE/AFRIQUE			
DJ Euro Stoxx 50 P	3051,13	16,41	0,54
FTSE 100 (Angleterre)	5082,10	10,10	0,20
CAC 40 (France)	4222,02	28,62	0,68
DAX (Allemagne)	4608,11	21,25	0,46
IBEX 35 (Espagne)	9712,50	53,00	0,55
Milan MIB30 (Italie)	32380,00	131,00	0,41
Amsterdam Exchanges	381,39	2,34	0,62
OMX (Stockholm)	818,37	6,52	0,80
Swiss Market (Suisse)	6294,15	57,36	0,92
ASIE/PACIFIQUE			
NIKKEI 225 (Japon)	11488,74	5,39	0,05
Hang Seng (Hong Kong)	13979,35	33,58	0,24
S&P/ASX 200 (Australie)	4300,10	-5,50	-0,13

RÉSULTATS FINANCIERS

	REVENUS (000 \$)			BÉNÉFICE NET (000 \$)			BÉN. / ACTION		
	Cour.	An dem.	Var. %	Cour.	An dem.	Var. %	Cour.	An dem.	
Tecsys Inc. (TCS / TSX)	30 avril - 4 ^e trim.	8 129	5 462	49	334	361	-7	0.02	0.03
Ordi/Électron/Logiciels, Québec	12 mois	24 272	17 550	38	334	415	-20	0.02	0.03
Veritas DGC (VTS / TSX)	30 avril - 3 ^e trim.	175 510	180 714	-3	18 407	10 064	83	0.54	0.30
Pétrole/Énergie, N/A	9 mois	497 319	428 177	16	36 753	(3 327)	—	1.09	(0.10)
Western Can. Coal (WTN / TSX)	31 mars - 4 ^e trim.	11 347	n.d.		(3 350)	n.d.	—	(0.05)	n.d.
Mines/Métaux, C.-B.	12 mois	11 347	n.d.		(10 972)	n.d.	—	(0.22)	n.d.

Source: CNW Group

Inscrivez-vous au site www.lapresseaffaires.com et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

Ford réduit sa prévision de résultat et annonce de nouveaux licenciements

AGENCE FRANCE-PRESSE

DEARBORN, Michigan – Le constructeur automobile américain Ford a réduit hier sa prévision de résultat pour l'ensemble de 2005, disant s'attendre à une rentabilité moindre de ses activités automobile en Amérique du Nord malgré de nouveaux licenciements.

Plus optimiste

Le constructeur table désormais sur un bénéfice par action (BPA) compris entre 1 \$US et 1,25 \$US hors éléments exceptionnels, a-t-il indiqué dans un communiqué. Jusqu'alors il s'attendait à un BPA compris entre 1,25 \$US et 1,50 \$US, a-t-il appelé.

En revanche pour le trimestre en cours, Ford s'est montré plus optimiste qu'en avril.

Grâce à un taux d'imposition et à des résultats de Ford Motor

Credit meilleurs que prévu, le constructeur devrait enregistrer un BPA hors charges exceptionnelles compris entre 30 et 35 cents US. Jusqu'alors, il s'attendait à un résultat dans le rouge.

Perspectives plus faibles

Pour le résultat sur l'ensemble de l'exercice, Ford estime que des perspectives de ventes « plus faibles » et la persistance de « problèmes liés aux fournisseurs » vont peser plus lourdement que prévu sur la rentabilité des activités auto en Amérique du Nord.

Ford a rappelé l'accord signé à la fin de mai avec Visteon, son principal équipementier, au terme duquel il s'expose à des dépenses de plusieurs centaines de millions de dollars américains risquant de peser sur ses résultats du troisième trimestre.

« La transaction doit être conclue d'ici au 30 septembre », a

indiqué Ford en fin de journée hier. L'accord a été conclu à la fois pour éviter à Visteon l'asphyxie financière et pour que Ford s'assure un approvisionnement continu en pièces.

En raison de ce poids financier, le constructeur de Dearborn, dans le Michigan, a décidé de réduire encore sa masse salariale.

Mises à pied

Il prévoit de supprimer 5 % de l'emploi salarié en Amérique du Nord d'ici au 1^{er} octobre, ce qui vient s'ajouter aux 1000 suppressions d'emplois déjà annoncées en avril, a-t-il précisé. Ford réduira aussi d'un dixième le nombre d'employés pour lesquels il recourt à des agences extérieures.

Plus tôt dans la journée, l'action de Ford gagnait 6 cents US, à 11,17 \$US, à la Bourse de New York.

REVUE BOURSIÈRE

L'or noir inquiète les marchés

PRESSE CANADIENNE

TORONTO – Les indices nord-américains ont terminé en baisse, hier, alors que le cours haussier du pétrole a causé de l'hésitation parmi les investisseurs.

À la Bourse de Toronto, l'indice S&P/TSX a largué 58,91 points, à 9939,20, dans un volume de 198,5 millions d'actions échangées. La séance contrastait avec celle de lundi, quand l'indice avait dépassé un moment le niveau des 10 000 points.

À Wall Street, le Dow Jones des 30 industrielles a cédé 9,44 points, à 10 599,67, et le S&P 500 a baissé de 2,49 points, à 1213,61.

Au Mercantile Exchange de New York, le brut de référence a reculé de 47 cents US, à 58,90 \$US le baril, mais ce prix, qui demeure quand même élevé, a de nouveau inquiété le public investisseur.

Le cours restant près des 60 \$US, les craintes lancinantes quant à l'approvisionnement ont pesé plus lourd qu'une autre promesse de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) d'augmenter son volume global d'exportation de l'or noir.

Malgré cela, observe Don Drummond, économiste à la Banque TD, « j'espère bien que les gens vont réaliser que le cours à près de 60 \$US n'est pas vraiment justifié, car les réserves sont abondantes ».

Aux États-Unis, où les spéculateurs sont habituellement enhardis par les histoires d'acquisitions, le comportement du pétrole a annulé l'effet qu'auraient pu avoir des surenchères possibles sur le fabricant d'électroménagers Maytag et la pétrolière Unocal.

Les négociants attendent aussi aujourd'hui un bilan du département de l'Énergie qui donnerait des indications sur la consommation de pétrole.

INVESTIR

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

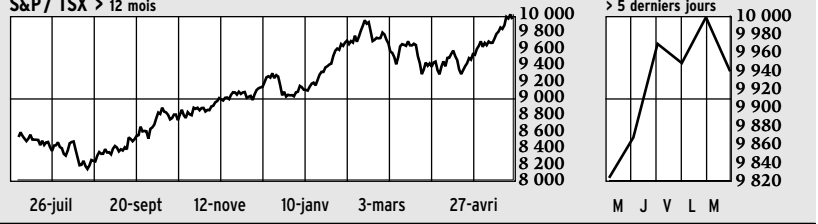
LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

	IQ 30	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VAR. CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES HAUT	BAS
Abitibi-Consolidated (A)	✓	5,90	-0,05	-0,84	-28,57	2 597	9,29	4,92
ACE Aviation (ACE.RV)	✓	41,50	0,07	0,17	16,74	4 203	43,03	21,00
Addenda Capital (ADV)		28,26	0,26	0,93	14,65	332	29,40	17,00
▲ Aeterna (AEZ)		5,98	0,16	2,75	-20,27	276	8,50	5,22
Alcan (AL)	✓	38,58	-0,08	-0,21	-26,53	14 280	56,08	36,56
Alimentation Couche-Tard (ATD.SV.B)	✓	18,65	0,15	0,81	5,07	4 183	20,23	11,27
▲ Astral Media (ACM.NV.A)		31,90	1,03	3,34	-2,09	1 777	35,09	26,80
Axcan Pharma (AXP)		18,96	-0,13	-0,68	-18,56	865	28,95	17,01
Banque de Montréal (BMO)	✓	56,68	0,29	0,51	-1,87	28 260	59,63	52,05
Banque Laurentienne du Canada (LB)	✓	27,15	-0,10	-0,37	12,80	638	28,48	22,51
Banque Nationale du Canada (NA)	✓	54,12	-0,05	-0,09	9,20	9 056	55,69	42,31
Banque Royale du Canada (RY)	✓	74,53	0,43	0,58	16,00	48 175	77,25	58,61
BCE (BCE)	✓	29,14	-0,02	-0,07	0,76	26 998	30,46	25,72
Bombardier (BBD.SV.B)	✓	2,69	0,01	0,37	13,03	4 725	4,18	1,87
Cambior (CBI)		2,52	0,01	0,40	-21,50	691	4,17	1,94
Cascades (CAS)	✓	11,39	0,09	0,80	-15,00	927	14,80	11,13
▼ CN (CNR)	✓	72,15	-0,96	-1,31	-1,26	20 226	78,50	54,30
Cogeco (CGO.SV)		26,05	-0,20	-0,76	16,24	429	27,00	16,75
▼ Conjuchem (CJC)		3,72	-0,18	-4,62	-11,43	177	12,98	2,30
Corporation Financière Power (PWF)	✓	32,20	0,21	0,66	0,66	22 695	35,02	26,28
▼ Domtar (DTC)	✓	9,22	-0,10	-1,07	-36,41	2 126	17,58	8,50
Emergis (EME)		3,15	0,03	0,96	-13,46	325	5,62	2,52
▼ Garda (GW)		9,69	-0,21	-2,12	15,91	245	10,20	3,21
Groupe CGI (GIB.SV.A)	✓	7,38	0,01	0,14	-7,75	3 231	9,08	6,59
▲ Groupe Canam (CAM/SV.A)		7,00	0,10	1,45	31,33	296	7,60	4,01

▲▼ > Indique un titre qui a gagné ou perdu 1 % et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** > Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** > Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / **M \$** > Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
9 966,38	9 998,11	9 924,22	9 939,20	-0,59%	17,32%

ACTIONS NÉGOCIÉES	1 643	GAINS	612	PERTES	787	INCHANGÉES	244
-------------------	-------	-------	-----	--------	-----	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	10 045,29	8 116,15		199	195

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	162,64	0,52	Prod. consom. discr.	98,74	0,19
Matériaux de base	161,44	-1,01	Services de télécom.	79,79	0,26
Énergie	262,82	-6,80	Prod. consom. de base	202,48	0,48
Produits industriels	80,07	-0,57	Service publics	176,13	-0,88
Tech. de l'information	28,11	0,17	Soins de santé	50,29	-0,06

AUTRES INDICES CANADIENS

	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	557,40	-3,91	-0,70	S&P / TSX Moyen. Cap.	685,97	-1,12	-0,16
S&P / TSX Petites cap.	626,15	-2,28	-0,36	DJ Can. Titans (40)	1 459,59	-9,96	-0,68

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
UTS ENERGY CORP	7162655	2,50	-0,18	PLACER DOME INC	2447832	19,17	0,36
NORTEL NETWORKS	4263792	3,35	0,00	GOLDCORP INC	2396561	19,26	0,00
BEMA GOLD CORP	3976635	2,90	0,06	ATI TECHNOLOGIES	2177575	15,90	-0,34
BOLIVAR GOLD CORP	2900650	2,63	0,03	BOMBARDIER INC "B"	2166832	2,69	0,01
CANADIAN NATURAL	2833324	44,15	-1,70	BANK OF NOVA	2030391	40,34	0,13

TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
WESTERN CANADIAN	1316530	4,00	12,05	COGNOS INC	370613	45,08	2,90
NEUROCHEM INC	110140	12,75	10,68	MOLSON COORS	2600	77,00	2,00
GLACIER VENTURES	6400	3,04	10,55	MOLSON COORS	2800	78,00	2,00
MAGNA	29626	7,66	10,22	EQUITABLE GROUP	67489	25,50	1,50
CSI GROUP INC	45015	11,93	9,85	NEUROCHEM INC	110140	12,75	1,23

TITRES GAGNANTS EN \$

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
COGNOS INC	370613	45,08	2,90
MOLSON COORS	2600	77,00	2,00
MOLSON COORS	2800	78,00	2,00
EQUITABLE GROUP	67489	25,50	1,50
NEUROCHEM INC	110140	12,75	1,23

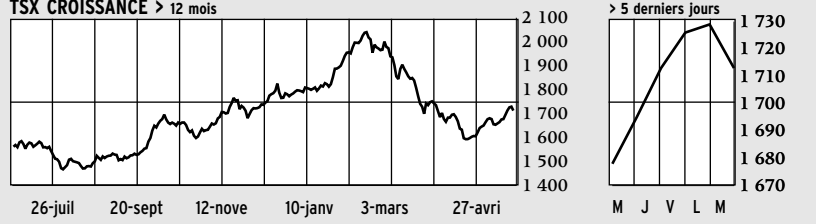
TITRES PERDANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
MOUNT REAL	226879	2,69	-29,21	IMPERIAL OIL LTD	473094	100,00	-3,88
INTEROIL CORP	15975	28,00	-9,50	INTEROIL CORP	15975	28,00	-2,94
MORTGAGE-BACKED	1000	6,53	-7,11	IPSCO INC	526960	56,11	-2,89
FIRST CALGARY	641942	7,78	-6,94	CP HOLDRS	1989	123,27	-2,73
FORTUNE MINERALS	74500	3,52	-6,88	SUNCOR ENERGY INC	1273690	57,17	-1,70

TITRES PERDANTS EN \$

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
IMPERIAL OIL LTD	473094	100,00	-3,88
INTEROIL CORP	15975	28,00	-2,94
IPSCO INC	526960	56,11	-2,89
CP HOLDRS	1989	123,27	-2,73
SUNCOR ENERGY INC	1273690	57,17	-1,70

BOURSE DE CROISSANCE TSX

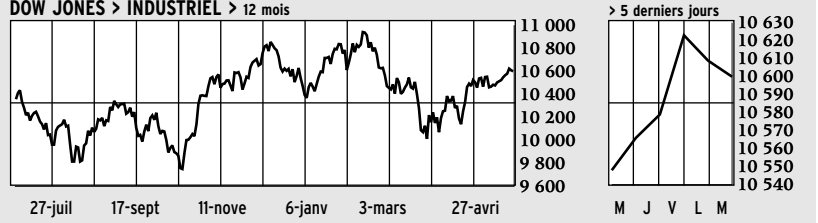


HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 728,99	1 728,99	1 711,02	1 712,79	-0,94%	9,65%

ACTIONS NÉGOCIÉES	1 096	GAINS	326	PERTES	470	INCHANGÉES	300
-------------------	-------	-------	-----	--------	-----	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 050,05	1 449,54		67	70

NEW YORK

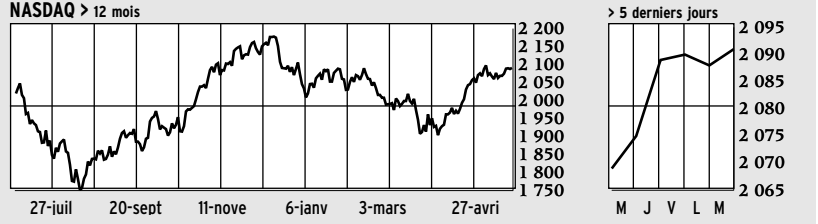


HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
10 608,88	10 630,36	10 580,87	10 599,67	-0,09%	2,20%

ACTIONS NÉGOCIÉES	#REF!	GAINS	1 559	PERTES	1 742	INCHANGÉES	#REF!
-------------------	-------	-------	-------	--------	-------	------------	-------

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	10 984,46	9 708,40		1 696	1 681

NASDAQ



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
2 086,93	2 095,69	2 083,59	2 091,07	0,14%	5,91%

ACTIONS NÉGOCIÉES	3 256	GAINS	1 550	PERTES	1 468	INCHANGÉES	238
-------------------	-------	-------	-------	--------	-------	------------	-----

52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 191,60	1 750,82		1 596	1 449

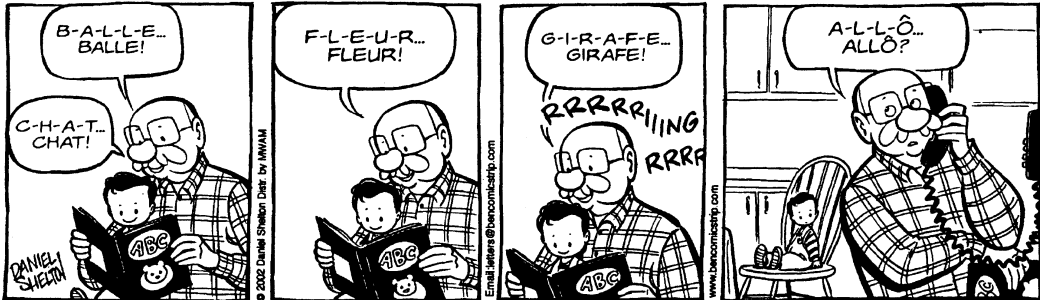
TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)		FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)
Abcourt Mines Inc -CI B (ABI)	0,21	0,01	2,44	31 500	-30,00	Junex Inc (JNX)	0,95	0,02	2,15	2 100	-12,84
Abitex Resources Inc (ABE)	0,23	0,00	0,00	0	-49,44	Kwg Resources Inc (KWG)	0,10	0,00	0,00	7 050	-45,71
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,47	0,01	1,09	93 909	36,77	Kangaroo Media Inc (KTV)	0,51	-0,06	-10,53	48 000	-16,39
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,08	0,01	14,29	21 000	-15,79	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,03	0,00	0,00	0	-25,00
Aldeavision Inc (ALD)	0,07	0,00	0,00	0	-12,50	Louvem Mines Inc (LOV)	0,40	0,00	0,00	0	-40,30
Amadeus International Inc (AML)	0,30	0,02	7,14	12 000	-45,46	Lyrtech Inc CIA (LYT)	0,29	0,03	9,62	162 780	-36,67
Andromed Inc (AD)	0,18	0,00	0,00	0	-40,00	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,12	-0,01	-7,69	5 000	-60,66
Antoro Resources Inc (ORE)	0,04	0,01	16,67	371 000	-66,67	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,07	-0,01	-7,14	80 000	-13,33
Appalaches Resources Inc (APP)	0,09	-0,01	-10,00	10 000	-50,00	Melkior Resources Inc (MKR)	0,05	0,00	0,00	23 000	-30,77
Artquest Internati Alliances (AQ/SV/B)	0,03	0,00	0,00	0	-28,57	Metanor Resources Inc (MTO)	0,80	0,00	0,00	16 000	-3,61
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,63	0,00	0,00	0	48,24	Metco Resources Inc (MKO)	0,10	0,00	0,00	0	0,00
Bell Canada International (BI/H)	4,60	-0,10	-2,13	4 301	4,55	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,20	0,01	2,56	54 500	-28,57
Big Red Diamond Corp (DIA)	0,10	0,00	0,00	0	-62,00	Mistral Pharma Inc (MIP)	0,13	0,00	0,00	0	-23,53
Bioenvelop Technologies Corp (BIE)	0,22	-0,01	-2,22	1 536	-33,33	Mty Food Group Inc (MTY)	3,50	-0,10	-2,78	30 300	37,26
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,16	-0,02	-8,82	12 000	6,90	Murgor Resources Inc (MUG)	0,13	0,03	30,00	390 000	-39,54
Biosyntech Inc (BSY)	0,69	0,06	9,52	20 000	-18,82	Nomec Exploration Inc (NME)	0,50	-0,01	-1,96	1 000	31,58
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,29	-0,01	-3,33	2 000	-42,00	Neptune Tech&Bioressources I (NTB)	0,23	0,00	0,00	0	-4,17
Canadian Royalties Inc (CZZ)	1,51	-0,04	-2,58	21 700	-23,35	Norabec Mining Res Ltd (NMB)	0,12	0,00	0,00	0	-23,33
Capital Pro-Egaut Inc (CPE)	0,10	0,00	0,00	26 000	-20,83	Noveko Echographs Inc (EKO)	0,33	0,00	0,00	10 905	-61,63
Ced-Or Corp (COQ)	0,10	0,00	0,00	1 500	-39,39	Nstein Technologies Inc (EIN)	0,20	0,00	0,00	33 035	-31,03
Clemex Tech Inc-A Shrs (CXG/A)	0,18	0,00	0,00	0	94,44	Nti Newmerical Inc (CFD)	0,11	0,00	0,00	0	-21,43
Co2 Solution Inc (CST)	0,59	-0,05	-7,81	16 500	55,26	Omniotech Consultant Group In (GCO)	1,48	0,00	0,00	10 371	156,28
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,15	0,00	0,00	0	114,29	Orex Exploration Inc (OX)	0,15	0,00	0,00	43 400	-3,33
D'Arianne Resources Inc (DAR)	0,16	0,00	0,00	0	60,00	Orthosoft Inc (OSH)	0,50	0,00	0,00	0	-48,98
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,26	-0,04	-13,33	109 500	8,33	Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,35	0,01	1,45	22 500	20,69
Deq Systems Corp (DEQ)	1,02	0,00	0,00	16 500	20,00	Perlite Canada Inc (PCI)	0,15	0,00	0,00	0	-21,62
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	0,44	-0,01	-2,22	20 000	-32,31	Pershimco Resources Inc (PRO)	0,14	-0,01	-6,67	15 000	-53,33
Diagnos Inc (ADK)	0,23	0,00	0,00	22 500	-23,33	Petrolia Inc (PEA)	0,28	0,00	0,00	0	n.d.
Dianor Resources Inc (DOR)	0,33	-0,03	-7,14	106 750	3,18	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,08	-0,01	-6,25	30 000	-34,78
Dios Exploration Inc (DOS)	0,34	0,00	0,00	0	-22,73	Pro-Or Mining Resources Inc (POI)	0,70	-0,04	-5,41	6 000	-30,00
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,09	0,00	0,00	0	-10,00	Pro-Veinor Resources Inc (PRV)	0,09	0,01	12,50	73 000	-72,31
Divcom Lighting Inc (DVQ)	0,39	0,00	0,00	0	-32,76	Puma Exploration Inc (PUM)	0,20	0,00	0,00	0	-26,42
Dynacor Mines Inc (DYM)	0,15	-0,02	-11,77	920	-48,28	Radisson Mining Resources (RDS)	0,22	0,00	0,00	0	-32,81
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,25	-0,03	-9,26	132 700	-27,94	Raymor Industries Inc (RAR)	0,65	0,00	0,00	245 576	251,35
Events International Holding (EIH)	0,29	-0,02	-5,00	26 000	714,29	Redex Inc (RDx)	0,81	0,40	97,56	55 000	1057,14
Environ Applied Research Tec (EAR)	0,13	0,01	4,00	39 500	-18,75	Ressources Majesco Inc (MAJ)	0,16	0,00	0,00	13 000	-27,27
Exploration Orbite Yspa Inc (ORT/A)	0,05	0,00	0,00	0	0,00	Robex Resources Inc (RBx)	0,38	0,02	5,56	131 500	-20,83
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,32	-0,02	-4,48	16 691	64,10	Rocrest Ltd (RTT)	2,50	-0,14	-5,30	1 000	8,70
Fortune 1000 Group Inc (FRT)	0,50	0,00	0,00	0	-28,57	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,43	0,02	3,61	6 000	-38,57
Freewest Resources Canada (FWR)	0,38	0,04	11,77	3 766 289	90,00	Searchgold Resources Inc (RSG)	0,13	0,00	0,00	27 500	-39,54
Frv Media Inc-CI A (FRV)	0,24	0,00	0,00	0	-46,67	Section Rouge Media Inc (SRO)	0,12	0,00	0,00	4 500	-52,94
Genomics One Corporation (GNX)	0,24	0,07	41,18	1 350	-15,79	Sirios Resources Inc (SOI)	0,14	0,00	0,00	43 000	27,27
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,11	-0,01	-8,33	4 000	-29,03	Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,32	0,02	6,67	6 000	-8,57
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,16	0,00	0,00	25	-37,26	South-Malartic Exploration (MSU)	0,21	0,00	0,00	38 655	-16,00
Golden Tag Resources (GOG)	0,11	0,00	0,00	0	-30,00	Strateco Resources Inc (RSC)	0,11	0,00	0,00	0	-22,22
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,30	0,02	7,14	88 500	7,14	Syscan International Inc (SYA)	0,46	0,00	0,00	1 700	-6,12
H20 Innovation (2000) Inc (HOI)	0,06	-0,01	-8,33	132 000	-21,43	Tom Exploration Inc (TUM)	0,51	-0,02	-3,77	20 000	34,21
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,10	0,02	25,00	10 000	0,00	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,08	0,00	0,00	0	-42,86
Honeybee Technology Inc (HBT)	1,50	0,00	0,00	0	-39,52	Vantex Resources Ltd (VTX)	0,16	-0,01	-3,13	42 000	-29,55
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,20	0,00	0,00	0	-52,38	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,26	0,00	0,00	0	-25,71
Imaflex Inc (IFX/A)	1,07	0,03	2,89	44 600	94,55	Vior Exploration Inc (VIO)	0,16	0,00	0,00	24 000	-21,95
Isasoft Inc-A (ISF)	0,07	-0,01	-12,50	394 000	-72,00	Wesdome Gold Mines Inc (WDG)	1,35	0,00	0,00	70 015	-31,12

190	12.15	-0.25	13.45	10.00
668	24.10	-0.15	26.45	14.42
1150	38.05	-0.05	41.81	22.05

[illegible][illegible][illegible]

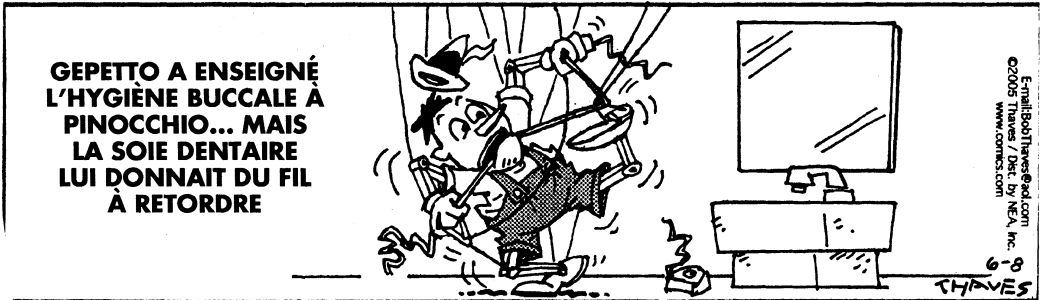
BEN



LA DÉVEINE



FRANK ET ERNEST



PEANUTS



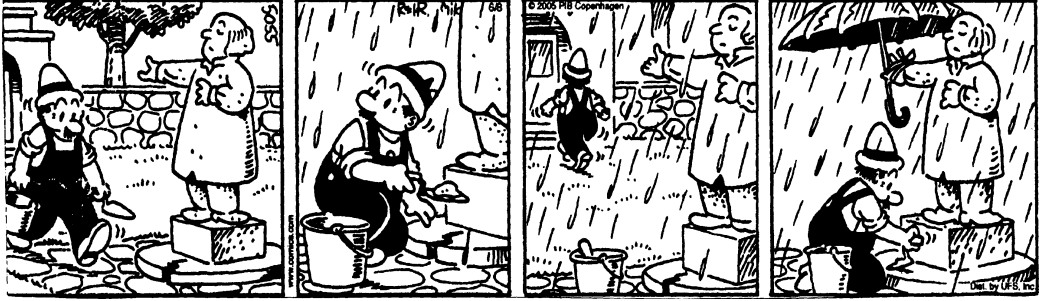
PHILOMÈNE



GARFIELD



FERDINAND



WILFRID DEROME expert en homicides

Grand prix LA PRESSE de la biographie
- 109 -

Derome voit bien le piège tendu par l'avocat.

– Je n'ai pas dit que l'individu était mort d'hémorragie. Et je n'ai rien constaté qui aurait pu modifier le moment de l'apparition de la rigidité cadavérique.

Me Cahan veut à nouveau attirer l'attention du jury sur les cas d'exception.

– N'arrive-t-il pas fréquemment que la rigidité cadavérique se produise en trois heures?

– Cela arrive fréquemment, mais il faut certaines conditions.

– Comme celles dans lesquelles vous avez trouvé le cadavre.

– Je n'ai pas constaté dans ce cas précis des conditions pouvant faire modifier la rigidité cadavérique; c'est ce que je veux dire.

Me Cahan interroge l'expert-légiste sur le contenu de l'estomac de la victime.

– Je crois savoir que la digestion n'était pas encore terminée.

– En effet, il y avait des résidus alimentaires.

À la question de l'avocat portant sur le temps moyen de digestion pour un homme en santé, Derome répond:

– Le temps ordinaire de digestion pour un homme en bonne santé, comme il l'était, est d'environ quatre heures.

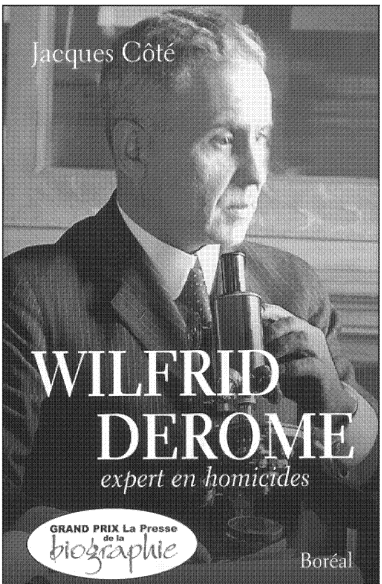
Si Delorme a pris son repas vers une heure du matin, il aurait donc été abattu vers cinq heures.

La défense sort une autre carte cachée.

– Quand vous avez vu le corps à la morgue, vous êtes-vous demandé si le cadavre était rigide et si cela était dû à la rigidité cadavérique ou à la congélation des muscles?

– Le cadavre était à demi gelé.

– N'existe-t-il pas des tests permettant de déterminer si la raideur est due à la gelée ou à la rigidité cadavérique?



Derome se doute bien que des visages vont grimacer dans la salle.

– Il y a en effet une expérience simple: plier l'articulation. Quand il s'agit de rigidité pure, il ne se produit pas de craquement, mais quand la raideur provient du froid, on entend une espèce de craquement ou de déchirement. C'est une expérience simple, mais je dois ajouter qu'elle n'est pas juste dans tous les cas.

Toujours avec l'objectif de remettre en question l'heure du crime, Me Cahan demande alors à Derome si la coagulation du sang dans la blessure s'est produite immédiatement.

– D'ordinaire, elle se fait au moment de la mort, mais il arrive qu'elle est retardée; ici, évidemment, le sang a coulé à l'extérieur, sur les habits, la figure, etc. Souvent ce n'est pas le sang complet, c'est seulement la partie liquide qui, après les globules rouges, s'écoule à l'extérieur.

– Si le sang coulait sur les vêtements, cela ne vous indiquait-il pas que la blessure devait être relativement récente?

– Une plaie saignante n'est pas toujours une plaie récente.

– Le fait que le sang coulait encore n'indiquait-il pas que la blessure avait été causée quelques heures auparavant?

– Non, pas du tout; ça aurait pu couler durant plusieurs heures de plus.

– Pendant combien de temps?

– Suivant la position du corps et les blessures, l'écoulement du sang peut se prolonger pendant deux, trois, quatre, cinq jours, même davantage, après que la coagulation est commencée.

La sérologie apparaît une question trop risquée pour la thèse de Me Cahan, qui revient alors à l'état de congélation du corps.

– Avez-vous vu des cadavres gelés?

– J'en ai vu plusieurs, un, entre autres, bien congelé.

Les spectateurs se regardent avec étonnement.

– Combien a-t-il fallu de temps pour le faire dégeler?

– Trois heures, mais je dois dire qu'il y avait un poêle rempli de bois qui chauffait tellement que je n'en pouvais approcher. Ceci s'est passé dans le Nord.

À SUIVRE



© 2003 Les Éditions du Boréal

MOT MYSTÈRE

ARGENT - Un mot de 9 lettres

E T N E R A D I N D O L L A R
L R F C I N I T U B O U R S E
E A O N T E M R E T R A I T E
R V N A S L G R E I S R U O B
D A D E E B E R I R E N I U R
N I S H V R I A A C A S H E A
O L T C N E V P U H H N V M I
T L R E I C N A E H C E C M S
U E O D M M G C N L N X S O E
B R C A P I P E D U A U U S N
I E G A O R T O E C N L S E E
R O Y U S R E B T R T I T R E
T E S P E C E O T E I M T R N
R E N P R J T L E S I N E E E
E I M O N O C E R O U L E R G

AGIO	ESPECE	OBOLE	SOULTE
BLE	FONDS	PAYER	TERME
BOURSE	GENE	PERTE	TITRE
BOURSIER	IMPOSER	RADIN	TONDRE
BRAISE	IMPOT	RANCON	TRAITE
BUTIN	INVESTIR	RAPACE	TRAVAILLER
CASH	JEU	RECU	TRIBUT
CHARGE	LESINE	RENTE	TROC
DECHE	LOTERIE	REVENU	UNITE
DOLLAR	LUCRE	RICHESS	VENAL
ECHEANCE	LUXE	ROULER	
ECHEANCIER	MAGOT	RUINER	
ECONOMIE	NANTI	SERRE	
ENDETT	OBERER	SOMME	

Solution du dernier problème : MAILLOT

22/06/2005

12063

LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Citation de Pythagore
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

L	A	H	L	M	R	E	R	I	M	T	D	M	O
I	T	E	P	N	S	A	S	E	S	E	S	E	C
R	R	I	O	A	E								

22-06-2005
Solution du dernier numéro : Est-ce bien cela, vivre ? Ne pas mourir tout simplement ?

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

22 juin 2005

Q7547

HORIZONTALEMENT

- Massif du Québec, en Gaspésie, - Sert à appeler.
- Troupe nombreuse et indisciplinée - Fromages corses.
- Petite pomme sucrée - Martèlement rythmé des talons, dans la danse flamenca.
- Déesse de la Chasse - Maladie de peau.
- Tête couronnée.
- Étaient au service du roi - Tempête.
- Éprouve de la tendresse - A cours à Kyoto - Bruit sec.
- Indium - Escarpement rocheux - Arrivé.
- Fils de la sœur - On y débite de la viande.
- Protège le campeur - L.S.D..
- Ensemble des pouvoirs publics - Garde la ligne.
- Bien exécuté - Elle tourne sur elle-même.

VERTICALEMENT

- Fondateur de la ville de Québec - Terminaison.
- Exprime un geste soudain - Pomme de France.
- Métal blanc grisâtre - Véhicule lent.

- A remplacé le disque vinyle - Scandaleux.
- Mammifère marin - Le temps des amours.
- Bête de trait - Pousse sur la tête.
- Léopards des neiges - Le temps des framboises.
- S'occupe des Jeux - Vibration acoustique - Délicatesse.
- Envisager - Très sévère.
- Première épouse de Jacob - Lieu où travaille un sculpteur.
- Jeune voyou qui exerce la violence, lors de rencontres sportives - Intransigeant.
- Ouverture d'un violon - Elle sait monter.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	E	L	I	X	L	E	C	L	E	R	C
2	O	R	I	N	E	X	H	U	M	E	R	
3	R	A	G	O	T	S	A	T	E	M	I	
4	I	T	O	U	I	R	R	I	T	E	E	
5	L	O	T	I	O	N	A	N	D			
6	L	E	V	E	N	D	L	I	E			
7	O	C	E	A	N	A	E	R	I	E	N	
8	N	O	B	I	R	R	E	C	R	U		
9	B	I	O	A	D	A	G	E	M			
10	S	A	L	L	E	S	P	E	N	S	E	
11	P	L	E	I	N	R	I	N	C	E	R	
12	A	T	T	R	A	P	E	T	E			

Q7546

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LES PETITES ANNONCES 987-7ENDU

100

IMMOBILIER

RENSEIGNEZ-VOUS
sur nos escomptes aux particuliers

200

MARCHANDISES
ET SERVICES

Surveillez nos tarifs promotionnels:
Animaux, ventes de garage
et Marché aux puces

300

OFFRES D'EMPLOI

Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts
également aux femmes et aux hommes

400

SERVICES
PERSONNELS

Souhaits, rencontres, activités.

500

VÉHICULES
AUTOMOBILES

Publication de votre annonce dans
le cahier AUTO du lundi et
sur www.capresse.ca

600

LOISIRS
ET VÉHICULES
RÉCRÉATIFS

700 et 800 AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI

17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI

17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES

48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE

PAR TÉLÉPHONE

(514) 987-8363

SANS FRAIS

1 866 987-8363

PAR TÉLÉCOPIEUR

(514) 848-6287

Heures d'ouverture:

Lundi au vendredi, de 8h à 17h

ADRESSE POSTALE

Les Petites annonces,

7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR

lundi au vendredi, de 8h30 à 17h

petitesannonces@lapresse.ca

Immobilier

101	ÎLE DE MONTRÉAL	106	RIVE-SUD	109	LAURENTIDES LANAUDIÈRE	109	LAURENTIDES LANAUDIÈRE	131	À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL	131	À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL	131	À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL	131	À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL
101	LAVAL RIVE-NORD	108	BANLIEUE EST	110	ESTRIE	121	FERMES, TERRES	131	À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL	131	À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL	131	À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL	131	À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

A AHUNTSIC, lumineux condo, mezz., terrasse, plafond cathédrale, garage, 187 000 \$
Re/Max ctr 514-281-5501
Michèle Gaudreault

ABONDANCE DE LUMIÈRE
Rosemont, condo haut duplex 3 ch., terrasse, 229 000 \$. R. Raffia, 514-727-7575 Sutton

ANJOU, nouveau condo, 3 c. à c., ascenseur, garage, grand balcon, recherché pour sa tranquillité, prix 210 000 \$.
SUTTON ACCES
Lili Daigle 514-727-7575

À VOIR - CACHET
Villeray - cottage s/dét., 8 pces, rue paisible 245 000\$ R. Raffia, 514-727-7575 Sutton

CÔTE ST-LUC, Smart, split semi-dét., 4 + 1 ch, 3 s/bains, 355 000\$. 514-484-6510

OUTREMONT, 129 000 \$
Condo 5½, 2 ch., s/sol, pl. bois franc, boiseries, excellent localisation, Paul Cornett, Sutton, 514-576-2329

PETITE ITALIE
5 CONDOS, 1 unité encore disponible pour juin, 1521 pi car, 2 ch. Isolation thermique et acoustique haut de gamme. Climatisation centrale et planchers hydroniques.
316 450 \$ taxes incl.
514-259-9424
www.projetalqama.com

PLATEAU! Superbe condo 1200 pi², r-de-ch., cachet, 3 ch., grande cour côté soleil, 269 000 \$. Sutton Acces ctr. F. Chicoine 514-727-7575

PLATEAU, 4800 Fullum coin Gifford, triplex semi-dét., propriété, 4 ch., réno, beau coup de cachet. S/sol complètement rénové. C. Vandal. Gr Sutton Acces. 514-727-7575

PLATEAU, CONDO COTT. 1300 pi², 2 ch., 2 niveaux, pl. bois, libre, stat. Nouveau prix: 199 000 \$. Richard Robert Accessim ctr 514-831-8668

PLATEAU
4351 ave. de l'Espérance coin Marianne, Le Château du Plateau 7000pi², luxe face Parc Jeanne-Mance et Mt-Royal. Maisonsplannede@yahoo.ca

R.D.P. bung., logement au s/sol. Aubaine! 181 000\$
ROSEMONT, duplex 2x5½, s/sol fini, beau site, 299 900\$
MERCIER, bung., près métro, 2 étages, 3 ch., 178 900\$
Manuel. Sutton 514-727-7575

ROSEMONT, duplex, 2 x 4½, 12e Av. et St-Zotique, libre, 260 000 \$. Pour visite: cbrou@sympatico.ca
Agent s'abstenir

ROSEMONT, très joli triplex semi détaché, coin de rue, 3x5½ rénovés, s/sol, car, double, occ. double, 400 000 \$. C. Vandal Sutton Acces 514-727-7575

ROSEMONT, triplex 2x5½, 1x4½ 339 000\$ P. Provender Sutton ctr 514-727-7575

STE-CATHERINE EST 4-plex, grand 3½, pl. bois franc, stat. arrière, 265 000 \$, 514-923-0732, 514-795-0732

VERDUN, duplex charme art déco, 2X6½, près marina, piste cyclable, métro, marché, 2 balcons, jardin, cave, foyer, 279 000 \$. Boulevard Desmarais, 514-769-2290

VILLERAY, rue Cartier. Joli bung., rénové, a/c, secteur recherché, 179 000 \$. C. Vandal Sutton Acces, 514-727-7575

VILLE ST-LAURENT, superbe split, 3 ch. près tous services. 362 500 \$. Ann Loutati, Re/Max Performance 514-781-5105

BOIS-DES-FILION, triplex 4½, de luxe, façade pierres, pl. bois, foyer, cabanon, rev. 31 800 \$. 344 000 \$. 514-915-8008

DUVERNAY (Val-des-Érables) 4 ch. à l'étage, foyer, piscine, creusée, gar. double. Centre 21 Max Immo ctr, René Lassonde, 514-915-3831

DUVERNAY nouveau, super split rénové, 3 + 1 ch., garage + Poss. bach, 274 000\$. Libre. Re/Max 2000 450-682-0101 Rachel Forget

LACHENAIE, adossée au Golf du Boisé, spacieuse rés. climatisée, 4 ch., garage double, piscine cr. chauff. Luminoité, qualité de vie! Michelle Vézina, Re/Max des Mille-iles 450-471-5503, 450-492-0999

LAVAL-SUD, Cottage 2005 de luxe, libre, équipé gar., 450-661-2456, 514-996-5483

ROSEMÈRE - 269 000 \$
"Celle est parfaite"
Est le 245 Avalon
Serge Daigle, La Capitale Rive-Nord, 450-621-0432.

TERREBONNE
maisons champêtres 514-815-7160

ST-DAMIAN, amants de la nature, maison de campagne, 4 min golf, 20 min, pentes sci, située directement au bord du lac, plage privée, pour évacuation totale. Visité = Coup de coeur assuré! Possibilité location. Michel Laplante, SUTTON 514-502-2483

STE-ADELE, près des pentes 40 - 80, privé, plain-pied, 7 pces, 3 ch., 2 s/bains, piscine creusée, foyer en pierre, 192 000 \$. Pas d'agent, 450-229-2504, 514-389-2878

STE-SOPHIE, grande maison terrain 20 000 car, 139 000\$ 514-729-8458

ST-JEAN-sur-Richelieu, Coquet bung., idéal 1er acheteur, 3 ch., tout rénové 2005, 125 000 \$. P. Rousseau, 514-978-1779 Gr. Sutton Actif

ST-LAMBERT, 329 000 \$
5 ch., foyer, gar., jardin privé, secteur A11 L. Goulet 450-672-0321

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS
Magnifique propriété, style ancestral en pierres, 2 étages + s/sol aménagé, 3 ch., poss. 4 s/bains, 2 foyers, galeries ext. cèdre, grand terrain paysagé avec golf, gar. double, secteur recherché et privé. 425 000 \$
Agent s'abstenir Tél.: 514-237-1034

STE-ANNE-DES-LACS

Immobilier

131 À LOUER

NOUVEAU-ROSEMONT

Près parc Louis-Riel et métro Cadillac. Quartier tranquille - dans triplex, 4, 745 \$ non chauf. 3 1/2 s/bains, 445 \$ non chauf. Entrée lav/séc. Tapis. Libre immédiat. 514-705-4091.

NOUVEAU-ROSEMONT, 3/4 rénove, peint, 27e / St-Zotique. 595\$ 514-899-1017

OUTREMONT, 2 app. de 3/4, style loft, refaits à neufs. Bien situés, à 2 min. des rues Laurier et Parc. 725\$. 514-272-4847

OUTREMONT, 2/2, 4/4, chauf. piscine, sauna, gym, dépanneur, à partir de 695\$, 514-277-5873

OUTREMONT, 445 Ouest Bp St-Joseph angle de l'Épée. Grands 4/4 réno., tout équipé. 1150 \$ par. 2005. Conciergerie. 514-276-9449 Bureau: 514-287-1485

OUTREMONT, 4/4 rénove, près métro, 800\$ pas chauffé. avant 18h. 514-272-0228

OUTREMONT, 5/4 tout rénove, pl. bois franc, lav/séc. incl., libre. 860\$. 514-824-2827

OUTREMONT, 5/4 (Bernard), 2 ch., salon double, 4 électros, 1250 \$. Libre 514-937-4595

OUTREMONT, 6/4, stat., grande cuisine et s/bains ensembles, 1100 \$ par. 2005. 514-946-2846

OUTREMONT, 8/4, spacieux haut duplex, cuisine et s/bains rénovées, pl. chêne, grand balcon, 1750 \$. 514-982-7090

OUTREMONT, 8/4 rénove, haut 2plex, gar., terrasse, 1er sept., 2005\$. 514-814-3723

OUTREMONT, 9/4, haut triplex rénove, garage, 2 balcons, pl. bois, 1100 \$ par. 2005. 514-894-9955, 514-735-6222

OUTREMONT, 2 à 2 pas de UdeM et métro, haut duplex, très grand 8/4, 4 ch., garage, ensolleilée, frais peint, cuisine rénovée, 1900\$. 514-803-0198

OUTREMONT, adj. Près UdeM, grand 6/4, 5/4, dans 2plex, 2 s/bains, soléil, 2005\$, 1450\$ 514-994-1857

OUTREMONT, Bernard coin Champagnier, grand 4/4, 2 ch. fermées, poêle / frigo non chauf. 975 \$ 514-276-7354

OUTREMONT, condo moderne, 3/4, 1 c.a., 5 électros, grand 6/4, 2 ch., 2 s/bains, 1er juil., 790\$. 514-735-8452

OUTREMONT, de l'Épée / Bernard, 6/4, 1250 \$, les entrées. 15 Juil. 514-655-5545

OUTREMONT, grand 6/4, rue calme, près U de M, boisières, style victorien, rénove, chauf. piscine, 1550 \$, 514-516-5656, 514-770-1160

OUTREMONT, grand 7/4, 2 ch., 2 s/bains, haut duplex, tranquille, stat. 1780\$ non chauf. juil., 514-899-6627

OUTREMONT, Hutchison. Grand 5/4 rénove, pl. bois franc, métro de la brèche, boisières, balcon, 1375\$. 450-435-9006, 514-386-5997

OUTREMONT, Hutchison / Villeneuve, 6/4, 2 ch., salon, s/ diner, 5/4, 5 électros, alarme, stat., 1500\$ Libre 514-481-2807/514-608-0483

OUTREMONT, 1000 Pratt 3/4 790 \$, 4/4 890 \$

OUTREMONT 6/4, 2610 Magnuier 8/4, grand, vue beauquière, ascenseur, chauff. gar. disp., 514-010-6780, 514-731-2610

OUTREMONT 6/4, 2610 spacieux, ensol., a/c, 2 s/bains, poêle lav-vaiss 514-341-2297

OUTREMONT ADJ., 3/4, 425\$ face centre d'achats, près UdeM, poêle / frigo, chauffage élect., 514-345-9178

OUTREMONT 6/4, Lennox, 500 p, 2-5/4, ch. chauff. réno, pl. bois, haut plafond, ensolleilée, balcon, buanderie, près U de M, 514-733-1371.

OUTREMONT, adj., grand 6/4, 3 ch., chauf. bois franc, juil., 514-341-9842, 961-2818

OUTREMONT, vaste 7/4, 3 ch., très propre, chauf. métro, 1370\$, 514-274-4145

OUTREMONT 1000 Pratt 3/4 790 \$, 4/4 890 \$

OUTREMONT 6/4, 2610 Magnuier 8/4, grand, vue beauquière, ascenseur, chauff. gar. disp., 514-010-6780, 514-731-2610

OUTREMONT 6/4, 2610 spacieux, ensol., a/c, 2 s/bains, poêle lav-vaiss 514-341-2297

OUTREMONT ADJ., 3/4, 425\$ face centre d'achats, près UdeM, poêle / frigo, chauffage élect., 514-345-9178

OUTREMONT 6/4, Lennox, 500 p, 2-5/4, ch. chauff. réno, pl. bois, haut plafond, ensolleilée, balcon, buanderie, près U de M, 514-733-1371.

OUTREMONT, adj., grand 6/4, 3 ch., chauf. bois franc, juil., 514-341-9842, 961-2818

OUTREMONT, vaste 7/4, 3 ch., très propre, chauf. métro, 1370\$, 514-274-4145

OUTREMONT 1000 Pratt 3/4 790 \$, 4/4 890 \$

OUTREMONT 6/4, 2610 Magnuier 8/4, grand, vue beauquière, ascenseur, chauff. gar. disp., 514-010-6780, 514-731-2610

OUTREMONT 6/4, 2610 spacieux, ensol., a/c, 2 s/bains, poêle lav-vaiss 514-341-2297

OUTREMONT ADJ., 3/4, 425\$ face centre d'achats, près UdeM, poêle / frigo, chauffage élect., 514-345-9178

OUTREMONT 6/4, Lennox, 500 p, 2-5/4, ch. chauff. réno, pl. bois, haut plafond, ensolleilée, balcon, buanderie, près U de M, 514-733-1371.

OUTREMONT, adj., grand 6/4, 3 ch., chauf. bois franc, juil., 514-341-9842, 961-2818

OUTREMONT, vaste 7/4, 3 ch., très propre, chauf. métro, 1370\$, 514-274-4145

OUTREMONT 1000 Pratt 3/4 790 \$, 4/4 890 \$

OUTREMONT 6/4, 2610 Magnuier 8/4, grand, vue beauquière, ascenseur, chauff. gar. disp., 514-010-6780, 514-731-2610

OUTREMONT 6/4, 2610 spacieux, ensol., a/c, 2 s/bains, poêle lav-vaiss 514-341-2297

OUTREMONT ADJ., 3/4, 425\$ face centre d'achats, près UdeM, poêle / frigo, chauffage élect., 514-345-9178

OUTREMONT 6/4, Lennox, 500 p, 2-5/4, ch. chauff. réno, pl. bois, haut plafond, ensolleilée, balcon, buanderie, près U de M, 514-733-1371.

OUTREMONT, adj., grand 6/4, 3 ch., chauf. bois franc, juil., 514-341-9842, 961-2818

OUTREMONT, vaste 7/4, 3 ch., très propre, chauf. métro, 1370\$, 514-274-4145

OUTREMONT 1000 Pratt 3/4 790 \$, 4/4 890 \$

OUTREMONT 6/4, 2610 Magnuier 8/4, grand, vue beauquière, ascenseur, chauff. gar. disp., 514-010-6780, 514-731-2610

OUTREMONT 6/4, 2610 spacieux, ensol., a/c, 2 s/bains, poêle lav-vaiss 514-341-2297

OUTREMONT ADJ., 3/4, 425\$ face centre d'achats, près UdeM, poêle / frigo, chauffage élect., 514-345-9178

OUTREMONT 6/4, Lennox, 500 p, 2-5/4, ch. chauff. réno, pl. bois, haut plafond, ensolleilée, balcon, buanderie, près U de M, 514-733-1371.

OUTREMONT, adj., grand 6/4, 3 ch., chauf. bois franc, juil., 514-341-9842, 961-2818

OUTREMONT, vaste 7/4, 3 ch., très propre, chauf. métro, 1370\$, 514-274-4145

OUTREMONT 1000 Pratt 3/4 790 \$, 4/4 890 \$

OUTREMONT 6/4, 2610 Magnuier 8/4, grand, vue beauquière, ascenseur, chauff. gar. disp., 514-010-6780, 514-731-2610

OUTREMONT 6/4, 2610 spacieux, ensol., a/c, 2 s/bains, poêle lav-vaiss 514-341-2297

OUTREMONT ADJ., 3/4, 425\$ face centre d'achats, près UdeM, poêle / frigo, chauffage élect., 514-345-9178

OUTREMONT 6/4, Lennox, 500 p, 2-5/4, ch. chauff. réno, pl. bois, haut plafond, ensolleilée, balcon, buanderie, près U de M, 514-733-1371.

OUTREMONT, adj., grand 6/4, 3 ch., chauf. bois franc, juil., 514-341-9842, 961-2818

OUTREMONT, vaste 7/4, 3 ch., très propre, chauf. métro, 1370\$, 514-274-4145

131 À LOUER

NOUVEAU-ROSEMONT

Près parc Louis-Riel et métro Cadillac. Quartier tranquille - dans triplex, 4, 745 \$ non chauf. 3 1/2 s/bains, 445 \$ non chauf. Entrée lav/séc. Tapis. Libre immédiat. 514-705-4091.

NOUVEAU-ROSEMONT, 3/4 rénove, peint, 27e / St-Zotique. 595\$ 514-899-1017

OUTREMONT, 2 app. de 3/4, style loft, refaits à neufs. Bien situés, à 2 min. des rues Laurier et Parc. 725\$. 514-272-4847

OUTREMONT, 445 Ouest Bp St-Joseph angle de l'Épée. Grands 4/4 réno., tout équipé. 1150 \$ par. 2005. Conciergerie. 514-276-9449 Bureau: 514-287-1485

OUTREMONT, 4/4 rénove, près métro, 800\$ pas chauffé. avant 18h. 514-272-0228

OUTREMONT, 5/4 tout rénove, pl. bois franc, lav/séc. incl., libre. 860\$. 514-824-2827

OUTREMONT, 5/4 (Bernard), 2 ch., salon double, 4 électros, 1250 \$. Libre 514-937-4595

OUTREMONT, 6/4, stat., grande cuisine et s/bains ensembles, 1100 \$ par. 2005. 514-946-2846

OUTREMONT, 8/4, spacieux haut duplex, cuisine et s/bains rénovées, pl. chêne, grand balcon, 1750 \$. 514-982-7090

OUTREMONT, 8/4 rénove, haut 2plex, gar., terrasse, 1er sept., 2005\$. 514-814-3723

OUTREMONT, 9/4, haut triplex rénove, garage, 2 balcons, pl. bois, 1100 \$ par. 2005. 514-894-9955, 514-735-6222

OUTREMONT, 2 à 2 pas de UdeM et métro, haut duplex, très grand 8/4, 4 ch., garage, ensolleilée, frais peint, cuisine rénovée, 1900\$. 514-803-0198

OUTREMONT, adj. Près UdeM, grand 6/4, 5/4, dans 2plex, 2 s/bains, soléil, 2005\$, 1450\$ 514-994-1857

OUTREMONT, Bernard coin Champagnier, grand 4/4, 2 ch. fermées, poêle / frigo non chauf. 975 \$ 514-276-7354

OUTREMONT, condo moderne, 3/4, 1 c.a., 5 électros, grand 6/4, 2 ch., 2 s/bains, 1er juil., 790\$. 514-735-8452

OUTREMONT, de l'Épée / Bernard, 6/4, 1250 \$, les entrées. 15 Juil. 514-655-5545

OUTREMONT, grand 6/4, rue calme, près U de M, boisières, style victorien, rénove, chauf. piscine, 1550 \$, 514-516-5656, 514-770-1160

OUTREMONT, grand 7/4, 2 ch., 2 s/bains, haut duplex, tranquille, stat. 1780\$ non chauf. juil., 514-899-6627

OUTREMONT, Hutchison. Grand 5/4 rénove, pl. bois franc, métro de la brèche, boisières, balcon, 1375\$. 450-435-9006, 514-386-5997

OUTREMONT, Hutchison / Villeneuve, 6/4, 2 ch., salon, s/ diner, 5/4, 5 électros, alarme, stat., 1500\$ Libre 514-481-2807/514-608-0483

OUTREMONT, 1000 Pratt 3/4 790 \$, 4/4 890 \$

OUTREMONT 6/4, 2610 Magnuier 8/4, grand, vue beauquière, ascenseur, chauff. gar. disp., 514-010-6780, 514-731-2610

OUTREMONT 6/4, 2610 spacieux, ensol., a/c, 2 s/bains, poêle lav-vaiss 514-341-2297

OUTREMONT ADJ., 3/4, 425\$ face centre d'achats, près UdeM, poêle / frigo, chauffage élect., 514-345-9178

OUTREMONT 6/4, Lennox, 500 p, 2-5/4, ch. chauff. réno, pl. bois, haut plafond, ensolleilée, balcon, buanderie, près U de M, 514-733-1371.

OUTREMONT, adj., grand 6/4, 3 ch., chauf. bois franc, juil., 514-341-9842, 961-2818

OUTREMONT, vaste 7/4, 3 ch., très propre, chauf. métro, 1370\$, 514-274-4145

OUTREMONT 1000 Pratt 3/4 790 \$, 4/4 890 \$

OUTREMONT 6/4, 2610 Magnuier 8/4, grand, vue beauquière, ascenseur, chauff. gar. disp., 514-010-6780, 514-731-2610

OUTREMONT 6/4, 2610 spacieux, ensol., a/c, 2 s/bains, poêle lav-vaiss 514-341-2297

OUTREMONT ADJ., 3/4, 425\$ face centre d'achats, près UdeM, poêle / frigo, chauffage élect., 514-345-9178

OUTREMONT 6/4, Lennox, 500 p, 2-5/4, ch. chauff. réno, pl. bois, haut plafond, ensolleilée, balcon, buanderie, près U de M, 514-733-1371.

OUTREMONT, adj., grand 6/4, 3 ch., chauf. bois franc, juil., 514-341-9842, 961-2818

OUTREMONT, vaste 7/4, 3 ch., très propre, chauf. métro, 1370\$, 514-274-4145

OUTREMONT 1000 Pratt 3/4 790 \$, 4/4 890 \$

OUTREMONT 6/4, 2610 Magnuier 8/4, grand, vue beauquière, ascenseur, chauff. gar. disp., 514-010-6780, 514-731-2610

OUTREMONT 6/4, 2610 spacieux, ensol., a/c, 2 s/bains, poêle lav-vaiss 514-341-2297

OUTREMONT ADJ., 3/4, 425\$ face centre d'achats, près UdeM, poêle / frigo, chauffage élect., 514-345-9178

OUTREMONT 6/4, Lennox, 500 p, 2-5/4, ch. chauff. réno, pl. bois, haut plafond, ensolleilée, balcon, buanderie, près U de M, 514-733-1371.

OUTREMONT, adj., grand 6/4, 3 ch., chauf. bois franc, juil., 514-341-9842, 961-2818

OUTREMONT, vaste 7/4, 3 ch., très propre, chauf. métro, 1370\$, 514-274-4145

OUTREMONT 1000 Pratt 3/4 790 \$, 4/4 890 \$

OUTREMONT 6/4, 2610 Magnuier 8/4, grand, vue beauquière, ascenseur, chauff. gar. disp., 514-010-6780, 514-731-2610

OUTREMONT 6/4, 2610 spacieux, ensol., a/c, 2 s/bains, poêle lav-vaiss 514-341-2297

OUTREMONT ADJ., 3/4, 425\$ face centre d'achats, près UdeM, poêle / frigo, chauffage élect., 514-345-9178

OUTREMONT 6/4, Lennox, 500 p, 2-5/4, ch. chauff. réno, pl. bois, haut plafond, ensolleilée, balcon, buanderie, près U de M, 514-733-1371.

OUTREMONT, adj., grand 6/4, 3 ch., chauf. bois franc, juil., 514-341-9842, 961-2818

OUTREMONT, vaste 7/4, 3 ch., très propre, chauf. métro, 1370\$, 514-274-4145

OUTREMONT 1000 Pratt 3/4 790 \$, 4/4 890 \$

OUTREMONT 6/4, 2610 Magnuier 8/4, grand, vue beauquière, ascenseur, chauff. gar. disp., 514-010-6780, 514-731-2610

OUTREMONT 6/4, 2610 spacieux, ensol., a/c, 2 s/bains, poêle lav-vaiss 514-341-2297

OUTREMONT ADJ., 3/4, 425\$ face centre d'achats, près UdeM, poêle / frigo, chauffage élect., 514-345-9178

OUTREMONT 6/4, Lennox, 500 p, 2-5/4, ch. chauff. réno, pl. bois, haut plafond, ensolleilée, balcon, buanderie, près U de M, 514-733-1371.

OUTREMONT, adj., grand 6/4, 3 ch., chauf. bois franc, juil., 514-341-9842, 961-2818

OUTREMONT, vaste 7/4, 3 ch., très propre, chauf. métro, 1370\$, 514-274-4145

OUTREMONT 1000 Pratt 3/4 790 \$, 4/4 890 \$

OUTREMONT 6/4, 2610 Magnuier 8/4, grand, vue beauquière, ascenseur, chauff. gar. disp., 514-010-6780, 514-731-2610

OUTREMONT 6/4, 2610 spacieux, ensol., a/c, 2 s/bains, poêle lav-vaiss 514-341-2297

OUTREMONT ADJ., 3/4, 425\$ face centre d'achats, près UdeM, poêle / frigo, chauffage élect., 514-345-9178

OUTREMONT 6/4, Lennox, 500 p, 2-5/4, ch. chauff. réno, pl. bois, haut plafond, ensolleilée, balcon, buanderie, près U de M, 514-733-1371.

OUTREMONT, adj., grand 6/4, 3 ch., chauf. bois franc, juil., 514-341-9842, 961-2818

OUTREMONT, vaste 7/4, 3 ch., très propre, chauf. métro, 1370\$, 514-274-4145

131 À LOUER

NOUVEAU-ROSEMONT

Près parc Louis-Riel et métro Cadillac. Quartier tranquille - dans triplex, 4, 745 \$ non chauf. 3 1/2 s/bains, 445 \$ non chauf. Entrée lav/séc. Tapis. Libre immédiat. 514-705-4091.

NOUVEAU-ROSEMONT, 3/4 rénove, peint, 27e / St-Zotique. 595\$ 514-899-1017

OUTREMONT, 2 app. de 3/4, style loft, refaits à neufs. Bien situés, à 2 min. des rues Laurier et Parc. 725\$. 514-272-4847

OUTREMONT, 445 Ouest Bp St-Joseph angle de l'Épée. Grands 4/4 réno., tout équipé. 1150 \$ par. 2005. Conciergerie. 514-276-9449 Bureau: 514-287-1485

OUTREMONT, 4/4 rénove, près métro, 800\$ pas chauffé. avant 18h. 514-272-0228



Marché aux puces

2 VÉLOS électriques, Neufs, 895\$, chacun. 514-507-3735.

AIR climatisé mural 12 000 BTU: 230\$. Vertical 8000 BTU 130\$. TV Sony Trinitron 20": 85\$. 514-344-9667

ANTIQUITÉ, mobilier de salon, style provincial français: velours bleu moyen, refait à neuf, 2 tables bois avec vitres. Aubaine: 900 \$ 450-448-6382

A VENDRE métier à tisser Leclerc, 110 po de large, avec 2 bancs, 900 \$, 819-472-2366

BELLES ANTIQUITÉS à bon prix, tables, chaises, bergères, lustres, 514-523-0573.

CELLIERS 110 et 250 bouteilles. Bourgognes, numérotés, 514-338-5694.

FRIGO poêle lav./séc. Inglis, très bon état 1000 \$. 514-276-9750, 514-571-2542

IKEA 1 an. Sofa Karlanda beige, 3 pl. 450\$ Lit Sundnes double, 450\$ 514-347-3473

KAYAK Riot superstar, pagaie, lunette, sac de pointe incl., 625\$, 514-274-8042

LAPTOP Pentium III en bon état, 350 \$, 514-703-9528

LIT ¾ tête et pied bronzé noir et laiton, matelas Héritage 900\$. Lit Queen, tête et pied à canne blanche, fer et laiton, matelas Héritage, 950\$. Lit double fer tête et pied, 200\$, 514-598-9320

MATELAS DOUBLE Prix 50\$ 450-629-5754

MINI lav./séc. Whirlpool, blanc, 3 ans, comme neuve. 550 \$. 450-839-6074



Animaux

1 CHIHUAHUA, 1 Teckels, 4 Bichons frisés, Bernois. Faites vite 514-963-2471

A.B.L. 514-256-7997. Bichon, Schnauzer, Rott, Lhasa, Shih Tzu, Chow, Cocker, Boxer.

BOUVIER BERNIS, chiots enr, micro-puce, parents OFA, gar., 800\$, 819-382-2212

CANICHES royales superbes, chiots brun/noir, vacc., gar., 400\$ et +, 514-952-4362.

233 CONSTRUCTION

RENOVATION DECORATION

TERRE DE REMPLISSAGE 25 \$ le 10 roues. Hippodrome de Montréal 514-739-2741 poste 2233

235 MARCHANDISES DIVERSES

POLAR FLEECE 200 000 mètres en stock

Chez B.D.C Textiles
Clint King, 514-381-7551
232, 1-877-381-7551
514-581-0886

ATELIER Peter + Peter, 1re venue de garagel Accessoires de cinéma, sculptures, antiquités, vêtements retro et des centaines d'objets étranges et intéressants. 23 av. Jean, 6228 Henri-Julien, Montréal.

VENTE DE SUCCESSION Set s'manger, meubles antiques, vaisselle, etc. 1505 av. de l'Eglise, Mtl, sam. et dim. 10h à 17h. 514-362-8856

257 TRANSPORT, DEMENAGEMENT

AARION DEMENAGEMENT Service courtéjois professionnel 514-326-7179 - 450-679-7869

259 GARDIENNES, GARDIENNAGE

AGENCE aides-familiale des Philippines, disponibles et résidentes, 514 239-1287

270 SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHERAPIE

100ATIONS Massothérapie SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100ations.com
Montréal 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

ABANDONNEZ-VOUS au: <http://www.mains.com>
514-522-7311

LA BONNE - SPÉCIAL Ultime détente a/c Engagées 1852 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: acc. massages, stat., recu, 3460A av. du Parc, Vista, M.C., Inter-Beach-5525

APOGÉE Luxueux et agréable, relaxer, spa, stat. recu, 514 385-3805

APSARA, nouveau, Thaï, relaxation, en bonne compagnie, recu, 514-273-5482

270 SOINS, PRODUITS NATURELS, MASSOTHERAPIE

100ATIONS Massothérapie SPECIAL 1 H. 40\$.
www.100ations.com
Montréal 514-256-1670
Centre-ville 514-846-3456

ABANDONNEZ-VOUS au: <http://www.mains.com>
514-522-7311

LA BONNE - SPÉCIAL Ultime détente a/c Engagées 1852 Rachel E. 514-598-0707

ALFA: acc. massages, stat., recu, 3460A av. du Parc, Vista, M.C., Inter-Beach-5525

APOGÉE Luxueux et agréable, relaxer, spa, stat. recu, 514 385-3805

APSARA, nouveau, Thaï, relaxation, en bonne compagnie, recu, 514-273-5482



Offres d'emploi

ÉTUDIANTS DEMANDÉS

pour joindre une équipe de vente directe, à domicile dans le secteur du grand Montréal

- Temps plein ou partiel
- Salaire de base plus commission

Responsabilités:
Vendre le quotidien **LA PRESSE** dans les résidences du lundi au samedi.

Pour joindre notre équipe de vente, contactez:

Jean Lucier
1-866-756-6999
entre 11 heures et 14 heures du lundi au jeudi.

COUPLE RECHERCHÉ

Pour gérer et entretenir une grande maison privée située dans les Cantons de l'Est. Exp. de maison privée et service aux tables. Prêt à déménager dans la région. Rémunération intéressante.

Tél.: 514 286-7497 • cell.: 514 240-5655
R 300

ESTIMATEUR(TRICE)
Compagnie de construction. Relever quantité, autonome, capacité de prendre des initiatives, maîtrise Word, Excel, Gextim, 2 à 5 ans d'exp. Rive-Sud.

Fax: 450-653-5802
const.pboudon@qc.aira.com
R 300

AVIS

La Presse se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.



Offres d'emploi

TRAVAILLER DANS LE MONDE DU HOCKEY VOUS INTÉRESSE ?

Hockey Canada est à la recherche de personnes compétentes et motivées pour pourvoir aux postes suivants :

- Contrôleur (plein temps à Calgary) ;
- Responsable, comptabilité (plein temps à Calgary) ;
- Responsable, événements spéciaux (plein temps à Calgary) ;
- Coordonnateur, débiteurs (plein temps à Calgary) ;
- Coordonnateur, hockey féminin (plein temps à Calgary) ;
- Coordonnateur, sécurité et gestion du risque (plein temps à Ottawa) ;
- Coordonnateur, services aux membres et administration (plein temps à Calgary) ;
- Coordonnateur, programme d'excellence (plein temps à Calgary).

La date limite pour poser une candidature est le 26 juin 2005. Veuillez consulter le www.hockeycanada.ca/jobs pour de plus amples détails.



TECHNICOLOR

UN SERVICE THOMSON

Technicolor, Services Créatifs (TSC) - Montréal, une filiale de la compagnie Thomson, est le plus important fournisseur de services techniques intégrés pour le cinéma, la télévision et la publicité au Canada.

TSC est à la recherche d'employés dynamiques désireux de se joindre à son tout nouveau département de montage télévision et films. Ce nouveau département offrira à notre clientèle des services de postproduction, de montage sur les plates-formes Avid et Final Cut Pro.

Coordonnateur(trice)s, gestionnaires de projets

- DEC incluant spécialisation vidéo
- Minimum 1 année d'expérience en gestion de projets de postproduction télévisuelle et / ou de films

Technicien(ne) en chef

- DEC en électronique
- Minimum 2 années d'expérience, support, entretien du parc technique vidéo, audio et informatique
- Connaissances des plate-formes Avid et / ou Apple Final Cut pro

Monteur(se)s hors ligne et en ligne

- DEC en arts et technologie ou expérience
- Minimum 2 années d'expérience au montage pour séries télé, documentaires et films
- Connaissances approfondies des systèmes de montage Avid et / ou Final Cut pro

Assistant(e)s monteur(se)s Senior (jour et soir)

- DEC en arts et technologie ou expérience
- Connaissances approfondies des opérations de préparation au montage pour séries télé, documentaires et films
- Connaissances approfondies des systèmes de montage Avid et / ou Final Cut pro. Minimum 1 année d'expérience

Infographiste

- DEC en infographie ou l'équivalent
- Minimum 2 années d'expérience
- Design des habillages et ouvertures télé
- Programmation effets sur After Effect ou Motion

Envoyer votre candidature par courriel à l'attention du Service des Ressources humaines: rhtechnicolor@thomson.net
R 300

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

ARCHITECTE OU TECHNICIEN(NE) Intermédiaire ou senior, pour emploi permanent. Commercial, institutionnel et résidentiel. CV au 514-274-0877.

CHARGÉ(E) DE PROJETS Audiovisuels, contractuel, renouvelable, Mtl. Devra sélectionner les équipements selon spécification et budget; superviser la production de dessins et schémas des systèmes. Expérience pertinente 5 ans. Familier avec plans d'installation et de construction. Bilingue. Envoyer CV à: La Presse Réf. 3048, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Québec, H3C 3S5

ESTIMATEUR(TRICE) Min. 2 ans d'expérience pour entrepreneur général pour région Mtl et environs. Envoyez C.V. au: 514-524-6033

NOTAIRE salarié, pour étude bien établie Rive-nord et Massouche, minimum 1 an d'exp. Envoyer C.V. Me. Ginette Plouffe, fax 450-474-6886

TRADUCTEUR(TRICES) vers le français; français impeccable. Tout diplôme universitaire accepté; avec exp. 45 000\$ à 85 000\$ / an. Traduction à faire exclusivement dans nos bureaux de Toronto. 416-975-5252 poste 305

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

HYGIÉNISTE DENTAIRE Besoin immédiat hygiéniste dentaire pour clinique dynamique et stimulante, établie depuis 30 ans, centre-ville, environ 24 h/sem., pas de soir ni de week-end. Venez nous rencontrer. Demandeur Lise tél. 514-524-1188 ou fax CV au 514-524-0904

HYGIÉNISTE Dynamique pour un cabinet dentaire nouvelles tendances et technologies : paro douce, ortho, cercer 3D, PDI, réhabilitation complète. Temps plein, conditions très avantageuses. Rémunération selon compétences.

Exigences :

- Entretien
- Maturité
- Pro active
- Bilinguisme

(514)337-3117

INFIRMIER(E) assistant(e) sale occupation, temps plein, à Laval. Téléphonez Marjolaine 450-978-6631. CV par courriel: 450-978-7486 ou nyvanicore@belnet.ca

INFIRMIER(ÈRE)S pour CH et CHSLD, cherche un/des de remplacement 514-523-0415.

PHARMACIEN(NE) Clinique, pas de soir et pas de fin de sem., pour début sept. Bienvenue aux finissants ! 514-586-8778

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

PHYSIO et thérapeute en réadaptation physique. Temps plein situé à Laval Tél.: 450-629-8282

PRATIQUE DENTAIRE Ouest de l'île, cherche un(e) hygiéniste dentaire, à temps partiel avec poss. de temps plein. La personne devra être bilingue, organisée, et s'insérer dans les relations interpersonnelles. Transmettre votre CV et lettre de présentation à Mariella au 514-694-7293

SECRÉTAIRE DENTAIRE Pour poste temps plein, 4 soirs/sem., aucun week-end, bilingue, dynamique et avec exp. 514-273-5050 ou faxez C.V. au 514-273-5139 ou dr.bagdaddim@qc.aira.com

SECRÉTAIRE DENTAIRE Bilingue, diplôme ou expérience. Temps plein sur 3 jours. Tél. 514-343-9198 poste 107 Fax 514-343-0024

URGENT! HYGIÉNISTE dentaire demandé(e). Remplacement congé maternité (18 mois), 30 h /sem., clinique située à Boisbrind, Rive-Nord. Tél.: 450-435-0907

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE MAIMONIDE, UNE ÉCOLE PRIVÉE À VILLE ST-LAURENT, A DEUX POSTES À COMBLER: UNE(O) PROFESSEUR(E) TITULAIRE NIVEAU PRIMAIRE UNE(O) PROFESSEUR(E) DE FRANÇAIS MATERNELLE Faxez C.V. à Mme Azoulay : 514-744-1793

ENSEIGNANT(E) pour maternelle, temps plein, bacc. en éducation préscolaire + expérience. Faxer CV au 514-363-8102

PROFESSEUR(E) de français langue seconde, temps partiel, Mtl et environs, exp. avec adultes. 514-239-6303.

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE MAIMONIDE, UNE ÉCOLE PRIVÉE À VILLE ST-LAURENT, A DEUX POSTES À COMBLER: UNE(O) PROFESSEUR(E) TITULAIRE NIVEAU PRIMAIRE UNE(O) PROFESSEUR(E) DE FRANÇAIS MATERNELLE Faxez C.V. à Mme Azoulay : 514-744-1793

ENSEIGNANT(E) pour maternelle, temps plein, bacc. en éducation préscolaire + expérience. Faxer CV au 514-363-8102

PROFESSEUR(E) de français langue seconde, temps partiel, Mtl et environs, exp. avec adultes. 514-239-6303.

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE MAIMONIDE, UNE ÉCOLE PRIVÉE À VILLE ST-LAURENT, A DEUX POSTES À COMBLER: UNE(O) PROFESSEUR(E) TITULAIRE NIVEAU PRIMAIRE UNE(O) PROFESSEUR(E) DE FRANÇAIS MATERNELLE Faxez C.V. à Mme Azoulay : 514-744-1793

ENSEIGNANT(E) pour maternelle, temps plein, bacc. en éducation préscolaire + expérience. Faxer CV au 514-363-8102

PROFESSEUR(E) de français langue seconde, temps partiel, Mtl et environs, exp. avec adultes. 514-239-6303.

308 GARDERIES

BESOIN de coordinatrices (leurs) et éducatrices(leurs) diplômées(ies) reconnues(ies), min. 3 ans exp. pertinente en garderie et gestion. Salaire à discuter. Régions: Nord de Laval et Mtl. Fax: 514-393-9657

CPE La Mère L'Oie est à la recherche d'un(e) conseiller(e) pédagogique. Connaissance du programme éducatif / milieu familial et bilingue. Faire parvenir votre C.V. à Margarete Nadeau, Directrice cpemontreal@yahoo.ca ou par fax 904-0686.

ÉDUCATEUR (TRICE), avec technique ou attestation en service garde, **reconnu par ministère**. Est Mtl. 40 h/sem. CV + réf. fax 514-254-1037. Tél.: 514-254-6388

310 BUREAUX

ADJOINT(E) juridique pour avocats à Laval. Excellent français. C.V. au (450) 973-9781 ou cdeschamps@deschampsavocats.com

COMPTABLE Tenue de livres complète Entreprise de l'Est de Mtl. Bilinguisme Excel et Word nécessaires Envoyer CV à: La Presse Réf. 3049 C.P. 6041, succ. Centre-Ville Montréal, Qc H3C 3E3

CONSEILLER(E) Poste temps plein. Le travail consiste à répondre par téléphone et par écrit aux questions des étudiants. Aucune expérience requise. Le candidat doit posséder un bacc. Salaire de départ est de 10 \$/h. Télécolez votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre de présentation à/s du superviseur des services pédagogiques au (514) 344-5130.

310 BUREAUX

ADJOINT(E) juridique pour avocats à Laval. Excellent français. C.V. au (450) 973-9781 ou cdeschamps@deschampsavocats.com

COMPTABLE Tenue de livres complète Entreprise de l'Est de Mtl. Bilinguisme Excel et Word nécessaires Envoyer CV à: La Presse Réf. 3049 C.P. 6041, succ. Centre-Ville Montréal, Qc H3C 3E3

CONSEILLER(E) Poste temps plein. Le travail consiste à répondre par téléphone et par écrit aux questions des étudiants. Aucune expérience requise. Le candidat doit posséder un bacc. Salaire de départ est de 10 \$/h. Télécolez votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre de présentation à/s du superviseur des services pédagogiques au (514) 344-5130.

300 OFFRES D'EMPLOI

BESOIN DE MASSOTHÉRAPEUTES KINESITHÉRAPEUTES ESTHÉTIENNES SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE Localisation. Bilingue, souriant, possédant une voiture. Postes: temps plein et partiel à Lasalle. Nathalie: 514-368-4248

CECI

875-9911

VOVO LAVAL

Opportunité de carrière

Volvo Laval est un concessionnaire qui bénéficie d'une grande croissance et se trouve en premier rang pour les ventes de véhicules neufs et d'occasion au pays. Puisque nous devons répondre à cette demande, nous sommes à la recherche de gens passionnés du domaine automobile, visant une carrière dans une industrie concentrée sur le service à la clientèle. Si vous êtes bilingue, connaissez l'informatique (ADP, Windows, Excel), avez au moins 2 ans d'expérience chez un concessionnaire automobile et voulez faire la différence dans cette industrie fascinante, aidez-nous à remplir les postes suivants:

- Aviseur(e)s Technique (au service)
- Technicien(ne)s (mécanicien(ne)s)
- Aviseur(e)s aux pièces
- Aviseur(e) à l'atelier de carrosserie
- Technicien(ne)s esthétique
- Laveur(se)s de véhicules
- Conseiller(e)s aux ventes

Nous offrons des avantages compétitifs, des salaires de base avec commissions, un endroit de travail à la fine pointe de la technologie et nous croyons qu'un employé bien entraîné fait toute la différence.

Envoyer votre C.V. par courriel à: Louis-philippe Gélinas à: louis-philippe@volvovlaval.com ou par fax au (450) 682-3357
R 300

310 BUREAUX

MESSAGER LIVREUR(SE) - Fourgonnette ou petite auto - Avance sur essence - Honoraires entre 300\$ et 900\$ par semaine selon exp. Se présenter du lundi au vendredi au: 2065 Jeanne-d'Arc, Mtl, QC, bureau 105

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION Bilingue, beaux présentation, bonne éducation. Restaurant-Bar Alexandre rue Peel. Alain 514-288-5105

BARMAN(aid), serveur, aide placement, cours, 849-2828 EcoleDesMaitres.com

BEURRE NOISSETTE Aide-cuisinier(e) et suiteur(euse) demande(e)s les jeudi, vendredi, samedi, dimanche. Se présenter au 4354 Christophe-Colomb, du mardi au samedi, entre 15h et 18h.

BISTRO haut-de-gamme du centre-ville est à la recherche d'un cuisinier(e) d'exp. de serveur(se)s, barmain(man), expérience requise, bilinguisme exigé. Faire parvenir CV au 514-847-9117.

BOULANGER(ÈRE) Temps plein de jour. Faxez C.V. au 514-484-3068

CAFÉ CHERRIER cherche cuisinier(e) avec 5 ans d'exp. Se présenter avec CV, au 3635 St-Denis, Mtl, entre 14h30 et 15h30.

CAFÉ CHERRIER cherche cuisinier(e) et serveur(se)s. Se présenter au 3635 St-Denis, Mtl.

CHEF CUISINIER(E) C.A.P. ou I.T.H.Q. exp. min. 10 ans, restaurant centre-ville. Temps plein. 514-893-0088.

CHEF PATISSIER(E) et BOULANGER(E) exp. pâtisseries fines et pain bioalimentaire. 514-934-1512.

CUISINIER(ÈRE) Temps plein de jour. Faxez C.V. au 514-484-3068

CUISINIER(ÈRE) temps complet, 40 h/semaine, avec exp., pour résidence pers. âgée. Se contacter: Marie-Hélène Fortin, 819-425-8653 poste 222, ou email: info@manoirtfortin.com

GARDE-MANGER avec expérience, pour un restaurant haut-de-gamme à Outremont. Envoyer CV à: anise@anise.ca

LE BISTRO GAUMOND embauche. Besoin urgent de bussboys, plongeurs(e)s, cuisinier(e)s, préposés(e)s au café et serveurs(e)s. CV par fax au 450-875-2234

LE PETIT ITALIAN cherche cuisinier(ère) avec expérience aux pâtes, temps plein pour le soir. Appeler 514-288-0888 avant 18h demander Marcello ou Alain

L'EXPRESS Serveurs(euses) d'expérience, temps plein jours, connaissance du vin, rigueur et dynamisme. Fax: 514-843-7576 ou marlo1_express@belnet.ca

PÂTISSERIE DE NANCY PÂTISSERIE artisanale française renommée et bien établie recherche pâtissier avec expérience aux pâtisseries fines, pharmacie, production alimentaire, ainsi qu'auprès des édifices commerciaux.

PÂTISSIER(ÈRE) Temps plein de jour. Faxez C.V. au 514-484-3068

PIZZAMAN, four à bois. Serveur bilingue 10 ans exp. Livreur bilingue avec auto récente. Franck, 514-702-9542.

310 BUREAUX

ScotiaMcLeod

Chef de file canadien dans l'industrie du courtage depuis 1921, Scotia McLeod recherche un(e) coordonnateur(trice) de succursale pour son bureau de Mtl.

Qualifications requises:

- Agrément auprès de l'ACCOVAM;
- Expérience dans la gestion du personnel;
- Capacité de travailler sous pression;
- Bilingue.

Faite parvenir votre CV par téléc.: 514-287-3646
R 310

JEUNE ENTREPRISE DOMAINE LÉGAL

recherche: **COMMIS DE BUREAU** Connaissance informatique, bilingue. Envoyer C.V. (514) 288-4888
R 310

GOODYEAR

Notre client, chef de file dans l'industrie du pneumatique et à votre service depuis 90 ans, recherche pour son bureau de Ville Saint-Laurent des candidatures pour le poste suivant :

ASSISTANTE ADMINISTRATIVE (REMPLACEMENT D'UN CONGÉ DE MATERNITÉ)

Vous serez responsable de la gestion des documents relatifs aux ressources humaines et serez l'intermédiaire entre les magasins Goodyear du Québec et le bureau de Toronto. Vous aurez à effectuer la gestion de projets (tournoi de golf, voyages, conférences), des comptes payables, des fournitures de bureau et la production de rapports. Les fonctions exigent du dynamisme, de la polyvalence et le sens des responsabilités. Ce poste à temps plein offre un salaire de 16 \$ l'heure et d'excellents avantages sociaux

Qualifications et exigences :

- Bilinguisme : français et anglais (parlé et écrit)
- Diplôme en techniques de bureau/tique
- Minimum de deux ans d'expérience
- Maîtrise des logiciels : Word, Excel, Power Point et Access

Ce poste est à combler immédiatement. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 27 juin 2005, à Sonia Tremblay (veuillez indiquer le poste), par télécopieur, courriel ou poste.

Télécopieur (450) 464-0767 - poste @docformation.qc.ca
Développement Orientation Carrière 370, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 205 Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 5V3

Goodyear s'inscrit au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes retenues seront convoquées en entrevue.

Veuillez ne pas téléphoner

310 BUREAUX

COMMIS COMPTABLE Pour cie de gestion immobilière située dans le Vieux Montréal. Exigences: Bilinguisme, DEC en comptabilité, 2 à 5 ans d'exp. Temps complet (35 h/sem.), 15,50 \$/h selon exp. Envoyer CV a/s de Claude Bernier, fax 514-289-0997 ou par courriel: gim@total.net

COMMIS COMPTES À RECEVOIR, Entreprise de distribution, située à D.D.O. recherche candidat(e)s temps plein, bilingues, pour entrées de données, facturation et certaines tâches de tenue de livres. S.V.P. télécopier CV au 514-682-0444 ou email: cd5246830444@yahoo.ca

Commis de bureau Distributeur international de produits électroniques recherche Commis de bureau à temps plein pour sa succursale St-Laurent en vue d'assister le département d'administration et des ventes et d'assurer le remplacement de la standardiste. Les fonctions de ce poste comprennent de l'enlèvement de commandes, du classement divers, de jumelage de factures et de chèques, de l'assistance au service du client relativement aux demandes de crédit et vérification des références, et du service à la clientèle. Minimum de 2 ans d'expérience dans un département administratif et bonnes compétences en communication écrite et verbale en français et en anglais sont requises. De l'expérience dans le service à la clientèle serait un atout. Faire parvenir votre c.v. par télécopieur au (604) 294-2697 ou par courriel à lrsm@total.net

310 BUREAUX

CONTRÔLEUR(SE) DE BUREAU/COMPTABLE Besoin imm. Bilingue, maîtrise ordis, motivée. Temps plein. Adj. centre-ville. Courriel: george@vionleasing.com ou faxez CV au 514-289-0997

PERSONNE polyvalente, bilingue, bonne connaissance, de l'ordinateur. Appeler Marie 514-384-7220

POSTE de secrétaire juridique pour bureau d'avocats situé dans le vieux Dorval, ayant min. 2 ans d'exp., excellent français et bonne connaissance de l'anglais. Veuillez faire parvenir votre CV au C.P. 53148 Dorval, H9S 5W4.

ROYAL LEPAGE VERSAILLES RECHERCHE RECEPTIONNISTE / SECRÉTAIRE Expérience en immobilier un atout. P.M. soir et samedi. Bilingue français et anglais. Envoyez C.V. à: 514-725-5011 ou tél.: 514-725-4589

SECRÉTAIRE, De Notaire à St-Léonard avec expérience. 514-254-7511 Me Germain

SECRÉTAIRE, pour l'industrie du vêtement, pour entrée de données et service à la clientèle. Bonne connaissance de MS Office. Bilingue. Exp. non-requise. Envoyer votre c.v. par fax: 514-385-3711

SECRÉTAIRE bilingue. Collation de loyer pour édifice à log. à Ville St-Laurent. Envoyer CV au 514-849-3447

SECRÉTAIRE DENTAIRE avec exp., 4 jours/sem., pas de fin de sem., Quartier Rosemont. Faxer CV au: 514-725-5011 ou tél.: 514-725-4589

SECRÉTAIRE JURIDIQUE d'exp. bilingue, pour notaire à Verdun. 514-767-5331.

316 ASSURANCE

LANGELIER ASSURANCES Cabinet de courtage en assurances tardées dommages à Longueuil recherche un(e) courtier en assurances des particuliers pour déservir une clientèle V.I.P. Le (la) candidat(e) doit posséder un minimum de 2 ans d'expérience, avoir un anglais fonctionnel. Envoyer C.V. par télécopieur au 450-874-2877

a/s de Nathalie Giguère ou par courriel: nathalie@langelierassurances.qc.ca

319 VENTE, COMMERCE

REPRÉSENTANT Publicitaire pour sollicitation et développement publicitaire pour un magazine de spa. Bilingue. SVP faire parvenir CV à nathalie@infografim.com

SOLARCAN PORTES ET FENÊTRES CORP. MANUFACTURIER Recherche vendeurs(es) en rénovation pour la région de Montréal. Vieux-Mtl. Brossard. Bruno: 514-735-4361 Fax: 514-735-2300 rh@carichaeleng.ca www.carichael-eng.ca

326 CONSTRUCTION OMNIA TECHNOLOGIES, firme de gérance de construction de Laval, cherche à combler les postes de: **ASSISTANT(E) - GÉRANT(E) DE PROJETS** 2 ans d'exp. en construction comm. et industrielle, bilingue et technique en génie civil ou en architecture (un atout).

GÉRANT(E) DE PROJETS 5 ans d'exp. en construction commerciale et industrielle, bilingue et ingénieur (un atout).

SURINTENDANT DE CHANTIER Min. 10 ans d'exp., chantier comm. et industriel et bilingue. Transmettre CV à omnia@omniatechnologies.com ou par fax au 450-978-9083

319 VENTE, COMMERCE

REPRÉSENTANT Publicitaire pour sollicitation et développement publicitaire pour un magazine de spa. Bilingue. SVP faire parvenir CV à nathalie@infografim.com

SOLARCAN PORTES ET FENÊTRES CORP. MANUFACTURIER Recherche vendeurs(es) en rénovation pour la région de Montréal. Vieux-Mtl. Brossard. Bruno: 514-735-4361 Fax: 514-735-2300 rh@carichaeleng.ca www.carichael-eng.ca

326 CONSTRUCTION OMNIA TECHNOLOGIES, firme de gérance de construction de Laval, cherche à combler les postes de: **ASSISTANT(E) - GÉRANT(E) DE PROJETS** 2 ans d'exp. en construction comm. et industrielle, bilingue et technique en génie civil ou en architecture (un atout).

GÉRANT(E) DE PROJETS 5 ans d'exp. en construction commerciale et industrielle, bilingue et ingénieur (un atout).

SURINTENDANT DE CHANTIER Min. 10 ans d'exp., chantier comm. et industriel et bilingue. Transmettre CV à omnia@omniatechnologies.com ou par fax au 450-978-9083

319 VENTE, COMMERCE

REPRÉSENTANT Publicitaire pour sollicitation et développement publicitaire pour un magazine de spa. Bilingue. SVP faire parvenir CV à nathalie@infografim.com

SOLARCAN PORTES ET FENÊTRES CORP. MANUFACTURIER Recherche vendeurs(es) en rénovation pour la région de Montréal. Vieux-Mtl. Brossard. Bruno: 514-735-4361 Fax: 514-735-2300 rh@carichaeleng.ca www.carichael-eng.ca

326 CONSTRUCTION OMNIA TECHNOLOGIES, firme de gérance de construction de Laval, cherche à combler les postes de: **ASSISTANT(E) - GÉRANT(E) DE PROJETS** 2 ans d'exp. en construction comm. et industrielle, bilingue et technique en génie civil ou en architecture (un atout).

GÉRANT(E) DE PROJETS 5 ans d'exp. en construction commerciale et industrielle, bilingue et ingénieur (un atout).

SURINTENDANT DE CHANTIER Min. 10 ans d'exp., chantier comm. et industriel et bilingue. Transmettre CV à omnia@omniatechnologies.com ou par fax au 450-978-9083

319 VENTE, COMMERCE

REPRÉSENTANT Publicitaire pour sollicitation et développement publicitaire pour un magazine de spa. Bilingue. SVP faire parvenir CV à nathalie@infografim.com

SOLARCAN PORTES ET FENÊTRES CORP. MANUFACTURIER Recherche vendeurs(es) en rénovation pour la région de Montréal. Vieux-Mtl. Brossard. Bruno: 514-735-4361 Fax: 514-735-2300 rh@carichaeleng.ca www.carichael-eng.ca

326 CONSTRUCTION OMNIA TECHNOLOGIES, firme de gérance de construction de Laval, cherche à combler les postes de: **ASSISTANT(E) - GÉRANT(E) DE PROJETS** 2 ans d'exp. en construction comm. et industrielle, bilingue et technique en génie civil ou en architecture (un atout).

GÉRANT(E) DE PROJETS 5 ans d'exp. en construction commerciale et industrielle, bilingue et ingénieur (un atout).

SURINTENDANT DE CHANTIER Min. 10 ans d'exp., chantier comm. et industriel et bilingue. Transmettre CV à omnia@omniatechnologies.com ou par fax au



Services personnels

400

406 LIGNES DE RENCONTRES

DE L'ACTION GARANTIE à l'échange de nuit
Appelez MAINTENANT GRATUITEMENT* afin de contacter instantanément de formidables personnes pour de torrides conversations individuelles.
514.840.2999 - In-troduisez le code 150. Plus de 3500 appels par jour, donc il y a beaucoup de choix.
L'Echange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. *Des frais interurbains peuvent s'appliquer.

LAVALIFE
Là où les gens cliquent
Appelez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal
Spécial des nouveaux-venus
1er ochot - 20 \$ pour 80 min!
514-840-2800
introduisez le code 100 ou **1866 522-5282** sans frais
Personnes de 18 ans et +

440 ESCORTES, RENCONTRES

DOMINATRICE 5'4", 110 lbs, donjon Laval. 514-229-3736
DOUCES COMPLICES
Centre-ville 514-914-1146
LYSA transsexuelle sexy, 7'7 10h-minut 514-937-0351
MARIANE, sexy, blonde, très aimable, reçoit 514 576-7106
AGENCE Les Divas, 24 h, 7/7 514-893-3692 - 450-646-2226
ANGIE CHARMANTE, douce, mature, (514) 858-1200.
JEUNE femme très jolie, très sexy reçoit, a/c. 514-259-7786
BELLES se déplacent seulement. 7/7. (514)781-1697.
RACHEL 514-523-8767 mer. jeu. vend. de 11 h à 20 h
MYA Sexy Barbie Indienne, 19 ans. Reçoit. 514-255-3622
ANNY, jolie grassette te reçoit. 450-981-0193

445 STUDIOS DE MASSAGE

AMAZONE ENR, luxueux! Belles et ravissantes l'offre moment de rêve dans décor amazonien 450 465-9179
BELLE BLONDE! Incroyablement bon, a/c. 450 678-2552
MARIE, massage sensuel, blonde 514 585-1764
SUNNY femme des Caraïbes bon massage. 514 655-9037
SENSUEL complet. SPA, 7105 St-Denis 514-279-2297.
BRILLANCE femme pour illuminer la journée 514 570-4991
ANNIE, belles rondeurs reçoit en privé 7/7 514 703-5986



Besoin de changement?

(514) 875-7013



DIANOVA CANADA

Services pour hommes et femmes adultes

www.dianova.ca
Infos et dons en ligne



Association canadienne des Ataxies familiales

FONDATION CLAUDE ST-JEAN

www.lacaf.org

C.P. 3725, SUCC. B
MONTRÉAL, QUÉBEC, H3B 3L7
(514) 321-8684

ASTROLOGIE DU JOUR

♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

La Lune en Capricorne risque de vous plonger dans une situation ambiguë en ce milieu de semaine. Toutefois, le malaise ressentit disparaîtra aussitôt que vous osez discuter franchement des éléments qui ne sont pas clairs. Si vous n'osez pas parlez par crainte de faire de la peine à quelqu'un, c'est surtout à vous-même que vous risquez de causer du tort...

♉ TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Cette Lune en Capricorne encouragera le Taureau à suivre son idée originale et à se fier à sa première impression. Si deux alternatives présentent un choix complexe, vous devriez opter pour celle qui était prévue depuis le plus longtemps. Assurez-vous de demeurer accessible, car une personne spéciale pourrait essayer de vous contacter...

♊ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

La situation que vous appréhendez devrait se dérouler de façon favorable. La période d'attente constitue la partie la plus difficile, alors vous auriez avantage à passer à l'action sans plus tarder. Si vous devez fournir une explication, concentrez-vous sur l'essentiel; l'abondance de détails superflus n'aiderait sans doute pas votre cause.

♋ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vous ne devez pas faire de compromis excessifs afin de plaire au plus grand nombre. Avec le temps, vos idées et votre façon d'être obtiendront davantage d'appuis et de reconnaissance. En attendant, vous gagnez à demeurer intègre et fidèle à vos convictions. En cette étape anniversaire, avec l'influence des astres en Cancer, un changement heureux peut agrémenter votre vie privée.

♌ LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Une relation tendue peut s'harmoniser rapidement si vous communiquez honnêtement avec la personne concernée. Il s'agit peut-être d'un petit malentendu auquel l'autre n'accorde pas beaucoup d'importance. Par contre une autre personne désire probablement les mêmes choses que vous, mais elle n'ose pas vous faire part de ses attentes par crainte de vous déplaître.

♍ VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

La visite de la Lune dans un autre Signe de Terre, le Capricorne, contribue à vous ouvrir des portes. Ainsi, la plupart de vos démarches devraient être facilitées, y compris celles qui se rapportent à la bureaucratie et aux affaires légales. Profitez de ce climat favorable pour émettre des propositions, pour faire des demandes ou pour poser une candidature.

♎ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

La Pleine Lune du Capricorne pourrait vous mettre à l'épreuve. Si quelqu'un vous adresse une critique blessante, ne vous refermez pas sur vous-même; cette remarque se veut probablement constructive. Exprimez calmement vos sentiments et demandez-lui d'élaborer son point de vue. Si vous acceptez humblement ce que l'on vous dit, il est possible d'en profiter.

♏ SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Même s'il constitue un inconvénient, rappelez-vous que tout règlement est apparu suite à un précédent. Il est recommandé de bien réfléchir avant d'apporter des modifications au fonctionnement d'un groupe ou d'une société. Ceci dit, sous une Pleine Lune en Capricorne, le statu quo a de fortes chances de prévaloir sur le changement...

♐ SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Une affaire qui stagnait depuis un certain temps pourrait soudainement se mettre à évoluer. Ne démissionnez surtout pas. Il y a parfois un délai plus ou moins long entre les efforts et leurs résultats. Par ailleurs, vous ne devriez pas éprouver de honte par rapport à certains goûts ou passe-temps qui ne font pas l'unanimité. Affirmez fièrement ce que vous aimez.

♑ CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Le climat de la Pleine Lune en Capricorne d'hier soir est encore palpable. Il peut y avoir une dualité entre votre besoin de stabilité et une envie passagère de sortir des sentiers battus. Pourquoi ne pas surprendre votre entourage en faisant ce qui est contraire à vos habitudes? Le résultat promet de vous amuser. Après tout, on ne vit qu'une fois.

♒ VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Rassurez-vous, vos inquiétudes ne sont pas fondées. Vous accordez trop d'importance à une parole qui vous tracasse. Ce commentaire n'était pas chargé du sens que vous lui attribuez. Si vous cherchez un article rare ou un objet égaré, ne vous découragez pas; il est toujours possible de faire une trouvaille inespérée au moment où l'on s'y attend le moins. Surtout à la Pleine Lune...

♓ POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Avec l'influence d'Uranus en Poissons, un événement imprévu peut contribuer à mettre vos aptitudes en valeur et à vous ouvrir des portes. Vous devrez peut-être intervenir pour corriger une erreur résultant de l'incompétence d'autrui. Quoi qu'il en soit, conservez votre calme et évitez l'intransigeance. Une possibilité d'avancement professionnel dépend de votre patience.

astrologue@astro-communications.com

HOR22JN

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES

SOUSSIONS - ENCANS



APPELS DE SOUSSIONS

Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels de soumissions ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site Internet de l'entreprise : **www.hydro-quebec.com/soumissionnez** ou en composant un des numéros de téléphone suivants :
Montréal et environs : (514) 840-4903
Extérieur : 1 800 324-1759

Appel d'offres

Montréal

Direction des immeubles

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour :

Catégorie : TRAVAUX
Appels d'offres : 5218
Descriptif : CENTRE BOIS DE BOULOGNE / RÉFECTION DE LA TOITURE (ARR : AHUNTSIC-CARTIERVILLE) Une visite est prévue le 29 juin 2005 à 11 h. Se présenter au 12137, avenue du Bois de Boulogne, Montréal (Québec) H3M 2Y1.
Dépôt de garantie : 25 000 \$ cautionnement ou chèque visé

Documents : Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 22 juin 2005 au service de : Direction des Immeubles, 385, rue Sherbrooke Est, rez-de-chaussée, Montréal, (Québec) H2X 1E3 (Heures d'ouverture : 8 h 30 à 12 h - 13 h à 16 h 30) contre un paiement de 30 \$ non remboursable.

Date d'ouverture : 13 juillet 2005

Renseignements : M. Benoit Gariépy, architecte (514) 872-0540

Vente des cahiers des charges :
Téléphone : (514) 872-0187
Télécopieur : (514) 872-3855

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de la : **Ville de Montréal.**

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 22 juin 2005
La greffière de la Ville
M^e Jacqueline Leduc

Appel d'offres

Montréal

Service des infrastructures, transport et environnement

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour :

Catégorie : Travaux
Appel d'offres : 9699
Descriptif : Collecte itinérante et collecte dans les cours de voirie municipale des résidus domestiques dangereux (RDD) incluant le transport, le conditionnement, le réemploi, le recyclage, la valorisation énergétique et l'élimination 2006-2008
Date d'ouverture : Le 13 juillet 2005
Dépôt de garantie : Chèque visé de 5 % du montant total annuel soumissionné ou un cautionnement de 5 % du montant total annuel soumissionné et une lettre d'engagement.

Documents : Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 22 juin 2005 au Service des infrastructures, transport et environnement, Direction de l'environnement, Division de la gestion des matières résiduelles, 700, rue Saint-Antoine Est, bureau 1.111, Montréal (Québec) H2Y 1A6 de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 15 à 16 h, contre un paiement de 100 \$, non remboursable.

Renseignements : Hélène Boisvert, Téléphone : (514) 872-2236
Vente du cahier des charges :
Téléphone : (514) 872-2299
Télécopieur : (514) 872-8146

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifiée à l'ordre de : Ville de Montréal.

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 22 juin 2005
La Greffière de la Ville
M^e Jacqueline Leduc

Appel d'offres

Montréal

Direction des immeubles

Soumission : 5209
CASERNE no. 9 DIVERS TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT (Arr.: Villeray/St-Michel/Parc Extension) **CASERNE no 45 (DIVERS TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT ET D'AGRANDISSEMENT DU BÂTIMENT EXISTANT** (Arr.: Mercier/Hochelag-Maisonnette)
Soumission : 5210
CASERNE no. 66 DIVERS TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT (Arr.: Verdun)
L'ouverture des soumissions prévue pour le 27 juin 2005 est reportée au 29 juin 2005 à 14 h.
Un addenda à cet effet a été émis.
Montréal, le 22 juin 2005
La Greffière de la Ville
M^e Jacqueline Leduc

Appel d'offres

Montréal

Service du développement culturel et qualité du milieu de vie

Muséums nature de Montréal
Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal, à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R.134, Montréal H2Y 1C6, pour :

Catégorie : Travaux
Appel d'offres : BIO-9942-2
Descriptif : RÉFECTION DES LANTERNEAUX BIODÔME DE MONTRÉAL.
Date d'ouverture : Le 11 juillet 2005
Dépôt de garantie : 30 000 \$ (cautionnement de soumission ou chèque visé)

Documents : Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 22 juin 2005, Lemay associés (architecture, design) 1000, de la Gauchetière Ouest, bureau 1710, Montréal (Québec) H3B 4W5, de 9 h à 17 h, contre un paiement de 30 \$, non remboursable. Une visite obligatoire des lieux est prévue le 29 juin 2005 à 10 h au Biodôme de Montréal (Billetterie), située au 4777, avenue Pierre-De Coubertin Est à Montréal (Québec) H1V 1B3.

Renseignements : Philippe Collette, B. Arch. B.A. (514) 395-4443
Vente du cahier des charges :
Téléphone: (514) 395-4443
Télécopieur : (514) 395-9955

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de: **Lemay Associés.**

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 22 juin 2005
La greffière de la Ville
M^e Jacqueline Leduc

Centre de santé et de services sociaux de Verdun/Côte Saint-Paul, Saint-Henri et Pointe Saint-Charles



APPEL D'OFFRES

Projet : Réaménagement des chambres Bloc A — Lot 2
Pavillon St-Henri
RRSSSMC #105-C-21217

Le Centre de santé et de services sociaux de Verdun/Côte Saint-Paul, Saint-Henri et Pointe Saint-Charles demande des soumissions pour un contrat d'entreprise générale pour le réaménagement des chambres Bloc A- Lot 2 du Pavillon St-Henri des Résidences Mance-Décary. Le projet comprend la réalisation sur 3 étages identiques : l'aménagement de 9 chambres, 6 W.C. et autres locaux utilitaires. Le lot 1 : démolition intérieure est actuellement en cours de réalisation.

Les documents contractuels seront disponibles au bureau de la firme Beauchamp et Bourbeau, architectes / Provencher Roy + Associés architectes situé au 276, rue Saint-Jacques, bureau 210, Montréal, Québec, H2Y 1N3 à partir du lundi 27 juin 2005 à 9 h moyennant un dépôt non remboursable de cent (100 \$) dollars sous forme d'argent comptant ou chèque visé libellé à l'ordre de Provencher Roy Inc. On demande un avis par téléphone, au moins vingt-quatre heures à l'avance, pour réserver une copie des documents ou pour les consulter au bureau de l'architecte.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière légalement habilitée à se porter caution d'une valeur de 10 % du coût de la soumission, soit d'un chèque visé représentant 5 % du coût de la soumission, fait à l'ordre du donneur d'ouvrage ou d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada.

Les soumissions seront reçues sous pli scellé par la réception au Centre de santé et de services sociaux de Verdun/Côte Saint-Paul, Saint-Henri et Pointe Saint-Charles au Pavillon Saint-Henri, situé au 5205, rue Notre-Dame Ouest, Montréal, Québec, au plus tard le 10 août 2005 à 14 h, heure locale. Les soumissions seront ouvertes publiquement, à la même heure.

Seuls seront admis à soumissionner les entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q. c. B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires seront responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Visite des lieux
Une seule visite des lieux est prévue, le mardi 5 juillet 2005 à 14 h en présence des professionnels. La visite débutera à la réception au Pavillon St-Henri. Les soumissionnaires seront considérés comme ayant visité les lieux et aucune réclamation essentielle pour manque de connaissance des lieux ne sera acceptée.

Le donneur de l'ouvrage ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

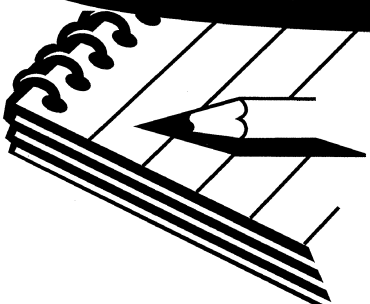
Subtil manieement

MARTINE LACROIX LE BRIDGE

collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Nord			
Vulnérabilité : Est/Ouest			
NORD			
♠ D 7 3 2			
♥ R 6			
♦ A 7 3			
♣ D 8 7 5			
OUEST		EST	
♠ 10 9 5		♠ 6	
♥ 9 8 7 4 2		♥ V 10 5 3	
♦ D V 8		♦ 10 6 5 4	
♣ R 4		♣ V 9 3 2	
SUD			
♠ A R V 8 4			
♥ A D			
♦ R 9 2			
♣ A 10 6			
Les enchères:			
OUEST	NORD	EST	SUD
—	Passe	Passe	2 SA
Passe	3 ♣	Passe	3 ♠
Passe	6 ♠	Tous passent	
Entame : Le 2 de coeur.			

Bénévoles demandé(e)s...



pour aider des jeunes dans leurs devoirs et leçons du niveau primaire.

Lise Fontaine • Roger Généreux

La Maison d'Aurore inc.

527.9075



Décès, prières, remerciements

900 **Petites annonces**
cyberpresse.ca/necrologie

INDEX DES DÉCÈS

AGANIAN, Fernande
Montréal
AUBRY, Betsy (née Flaba)
Montréal
BOURDAGES, Henri-Georges

BROUSSEAU (Cusson), Suzanne
Montréal
DESPINS, Fernand

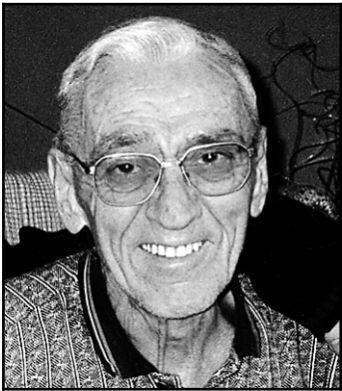
DUMAIS (née Proulx), Annette
Verdun
FOURNEL, Robert
Montréal
GENTILE, Alphonsine DiSalvo
Montréal
GIGNAC Dubuc, Jeanne
Montréal
GRIMARD, Claudette Guilbault
Lac-aux-Sables
HANDFIELD, Gaston
Montréal
HOUE, Marcel
Sorel-Tracy
LEBEUF (Beaudin), Fleurette
Valleyfield
LEBLANC (Roach), Thérèse
Laval
LEGAULT, Léonil

LEVERT, Gilles
Laval
LUTTRELL, Ronald F. (Ronnie)
Beloil
MERCIER (Pilon), Anne-France
Repentigny
MIRZA, Georges
Laval
OUELLET (Pelletier), Irène
Montréal
PAQUETTE Grondin Jacqueline

PAUL (Thibodeau), France

RANGER, Roger
Montréal
THÉORET (GUILBERT), Sophie

TREMPE (Desmarais), Pierrette
Laval
VEZINA, Sylvain
Beaconsfield



DESPINS, Fernand
1928 - 2005

C'est au son d'une prière parlant de sérénité et intensément entouré de plusieurs de ceux et celles qui l'ont aimé que Fernand Despins nous a quittés le 18 juin à 18h30. Il occupera pour toujours une place lumineuse dans la mémoire de sa conjointe Pauline, de ses enfants Louise, Jacques et Jean-Marie et leurs conjoint et conjointes, de ses petits-enfants Alexis, Guillaume, Jeremie, Marianne, Marie-Hélène; de ses frères et sœurs Gérard, Jean-Paul, René, Hélène, Lucie, Raymond et Mimi; de ses beaux-frères, belles-sœurs et de ses nombreux amis. Il sera exposé le jeudi 23 juin de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au complexe funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

La célébration des funérailles en l'église de la Visitation 1847 boul. Gouin est Montréal, le vendredi 24 juin à 14 h, le jour même de son anniversaire. La famille recevra les condoléances dès 13 h à l'église. En remerciement pour l'humanisme, la générosité et le dévouement sans borne du personnel du 4ième étage du Centre hospitalier Fleury des dons à la Fondation du Centre hospitalier Fleury seraient vivement apprécié (2180 rue Fleury Est, Montréal).

DUMAIS (née Proulx), Annette

1927 - 2005
Au Centre hospitalier de Verdun, le 18 juin 2005, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Annette Dumais, épouse de Adrien Dumais. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Réjean (Nathalie Morin), Jocelyne (Daniel Leduc), Lyne, ses petits-enfants: Charles, Joannie, Frédéric, Samuel, Sébastien et Mathieu; de nombreux beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et plusieurs amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le samedi 25 juin à 11 h, en l'église Ste-Catherine-Labouré, 9370 rue Clément, LaSalle. La famille y sera présente dès 10h30 pour recevoir vos témoignages de sympathie. Au lieu de fleurs, des dons à l'Association pulmonaire du Québec (1-800-295-8111) seraient appréciés.

Direction

Y GROUPE
YVES LÉGARE inc.
— Alfred Dallaire —
(514) 595-1500

FOURNEL, Robert

1923 - 2005
À Montréal, le 18 juin 2005, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Robert Fournel, époux de Lorraine Pepin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Ginette (Robert), Jocelyne (Philippe), Anne (Alain), ses petits-enfants Béatrice et Hugo, ses sœurs, son frère, ses neveux et nièces et plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances à la chapelle de la Résurrection sise au centre du cimetière Notre-Dame-des-Neiges, 4601 chemin de la Côte-des-Neiges, le lundi 27 juin, à 13h30. Au lieu de fleurs, des dons pour les Auxiliaires en soins palliatifs de l'Hôpital Mont-Sinaï seraient appréciés.

Centre funéraire Côte-des-Neiges inc.
Réseau Dignité

tél: 514-342-8000

GENTILE, Alphonsine DiSalvo

À Montréal, le 20 juin 2005 à l'âge de 88 ans, est décédée Alphonsine DiSalvo Gentile, épouse de feu Neofito Gentile et mère de feu Richard Gentile. Elle laisse dans le deuil sa fille Nina MacDonald (Gordon MacDonald), sa petite-fille Lisa, sa sœur Elène DeLuca (Emile DeLuca), ses frères Michel DiSalvo (Dolly), feu Albert DiSalvo (feu Rose), Camile DiSalvo (Madeleine), Armand DiSalvo (Clara), ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

1255, Beaumont, VMR
www.urgelbourg.com

le jeudi 23 juin 2005, de 17h à 19h, une liturgie de la Parole sera célébrée à 19h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du cancer du sein de Montréal seraient appréciés.



GIGNAC Dubuc, Jeanne
1921 - 2005

À Montréal le 18 juin 2005 à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Jeanne Gignac épouse de Louis Dubuc. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Pierre, Andrée (Martin Gaudreau), feu Lise, Jean (Sophie Choquette), ses petits-enfants Philippe, Julie, Olivier, Gabrielle et Noémie, son frère Urbain beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.

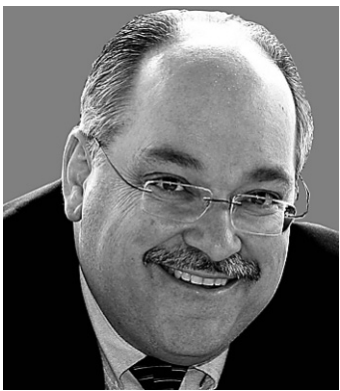
La famille recevra les condoléances au Complexe Funéraire

URGEL BOURGIE

3517 Boul. Lévesque Ouest,
Chomedey, Laval

www.urgelbourg.com

Une cérémonie aura lieu le jeudi 23 juin à 11 heures en la Chapelle du Complexe. Heures des visites le mercredi 22 juin de 19 à 21 heures jeudi à compter de 9 h 30.



VEZINA, Sylvain
Vice-président
MARGARINE MIRAGE INC.

Est décédé subitement à Beaconsfield le lundi 20 juin 2005, à l'âge de 47 ans. Tendre époux et âme soeur depuis 29 ans de Tanya (née Kruk) et père adoré de Nikita - *"pour toujours et à jamais"*. Fils chéri de Jeannine et de Paul Vezina. Gendre de feu Helen et Eugene Kruk. Beau-frère et complice de moments heureux de Nadya et Roger Lavoie, Lonya et Peter Zytynsky et de Valya et Kurt Raasch. Oncle au grand coeur de Tamara, Kyler, Kassandra, Tarasanne, Nicholas et de Michael. Il manquera énormément à toute sa famille, incluant plusieurs tantes, oncles et cousins.

En tant que vice-président de Margarine Mirage Ltée, Sylvain était reconnu et respecté dans l'industrie. Sa passion et son engagement envers la qualité et le service ont contribué grandement au succès et à la croissance de l'entreprise.

Syl a toujours apprécié et vécu sa vie pleinement, tant au travail, qu'au golf et dans ses loisirs. Sa maison était toujours ouverte pour la famille et les amis, et son exubérance et sa bonhomie en faisaient le roi de la fête. Sa présence manquera tristement à ses collègues et amis de longue date, qu'il aimait profondément.

Les visites auront lieu au salon funéraire

Collins Clarke
222, autoroute 20, à Pointe-Claire
(avenue Cartier, sortie 49)

le jeudi 23 juin, de 19 h à 22 h et le vendredi 24 juin, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le service aura lieu à l'église St. Edmund of Canterbury au 105, boul. Beaconsfield à Beaconsfield, le samedi 25 juin à midi. L'inhumation suivra au Lakeview Memorial Gardens au 701 rue Donegani à Pointe-Claire.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation de l'hôpital de Montréal pour enfants ou à la Fondation Père Josaphat Jean Inc. serait grandement apprécié.



GRIMARD, Claudette (Guilbault)

Au CH Hôtel-Dieu de Québec, le 20 juin 2005, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Claudette Guilbault, épouse de M. Pierre Grimard, demeurant à Lac-aux-Sables, autrefois de Cap-Rouge.

Mme Grimard laisse dans le deuil son époux Pierre Grimard; ses enfants: Louise, François (Sophie L'Hérault) et Simon (Martine Verdon); ses petits-enfants: Antoine, Mathieu et Mathilde; sa mère Mme Aline Sauvageau (feu Yvon Guilbault); ses frères et sœurs: Claude, Jocelyne, Robert (Hélène Gauvreau), Michel (Céline Geoffrion), Jacqueline (Simon), Johanne (Roger Rivest); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Yves Grimard (Carmen Gervais), Anne Grimard (Paul Germain), France Grimard (Jean-Pierre Massicotte), Robert Grimard (Jeanne Bérubé), ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es).

La famille accueillera parents et amis(es) au:

Salon funéraire St-Amand et Fils Itée
130, rue Principale
Lac-aux-Sables

Tél.: 418 289-2411 - Téléc: 418 289-3963

Heures d'accueil: jeudi de 19 à 22 heures et vendredi, jour des funérailles, à partir de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 24 juin 2005, à 11 heures, en l'église Saint-Rémi de Lac-aux-Sables. L'inhumation des cendres aura lieu ultérieurement.

Des dons à la Fondation des maladies inflammatoires de l'intestin FCMII, 6767 ch. de la Côte-des-Neiges, bureau 200, Montréal, H3S 2T6, seraient appréciés.

HOUE, Marcel

À l'Hôpital Hôtel-Dieu de Sorel de Sorel-Tracy, le 19 juin 2005, est décédé à l'âge de 81 ans M. Marcel Houde époux en premières noces de feu Madeleine Bellerose et en secondes noces de feu Yvette Shéridan, demeurant à Sorel-Tracy M. Marcel Houde laisse dans le deuil ses 8 enfants Ginette, François, Michel (Martine), Marie-Andrée (Daniel Gendron), Céline (Alain Forest), Jocelyne (Georges Fredette), Simon (Lorraine), Julie (Marc Routhier), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses beaux-frères et belles-sœurs famille Houde et Shéridan, neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis. La famille accueillera parents et ami(e)s au salon:

S. Jacques & fils
75 Elisabeth
Sorel-Tracy

jeudi le 23 juin 2005 à compter de midi. Les funérailles auront lieu le jeudi 23 juin 2005 à 14 h en l'église St-Gabriel suivies de l'inhumation au Cimetière des Saints-Anges de Sorel. Direction funéraire:

S. St-Jacques & fils inc.
75 Elisabeth Sorel-Tracy
tél: 450-743-5566



LEBEUF (Beaudin), Fleurette
1934 - 2005

À Valleyfield, le 19 juin 2005, est décédée Mme Fleurette Beaudin, épouse de M. Jean Lebeuf, résidant à Valleyfield. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Diane Mac Donald) et Francine (Raymond Dolphin), ses petits-enfants: Christelle, Marjorie, Vincent et Louis, son frère Clément Beaudin (feu Janine Carrière), ses belles-sœurs Marielle Lebeuf (feu Jean-Marc Clermont) et Rolande Guilbeault (feu Jacques Lebeuf), des oncles, tantes, neveux et nièces et de nombreux amis dont André Cadieux. La famille accueillera parents et amis le jeudi 23 juin à 13 h à l'église Immaculée-Conception de Bellevue. Les funérailles suivront à 14 h. L'inhumation aura lieu ultérieurement. Sous la direction du

Centre funéraire J.A. Larin & Fils inc.
317, rue Victoria, Valleyfield
450-373-3636

La famille remercie vivement Dr Jacques Drouin et garde Johanne Brodeur du service d'oncologie de l'hôpital Notre-Dame, ainsi que Dr Roupen Bedrossian, Dr Michèle Lecompte, Dr Alain Thibert et le personnel infirmier du Centre hospitalier du Suroît à Salaberry de Valleyfield. Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais des dons à OVPAC seraient appréciés.

LEBLANC (née Roach), Thérèse

À Laval le 19 juin, est décédée Thérèse Leblanc (née Roach), épouse de feu Charles Philip Leblanc, à 75 ans. Elle laisse dans le deuil ses enfants Paula (Dr Gerald Riley), Olive (Terry Boettcher) et Médéric (Dré Brigitte Dargis) et ses petits-enfants Emily, Patrick, Jonathan, Andrea, Rachel, Camille, Laurence et Michèle. Une messe commémorative aura lieu mercredi le 22 juin à 18h30, à l'église St-Léopold, 3827 boul. Ste-Rose, Fabreville, Laval. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.

LEGAULT, Léonil

1932 - 2005

Le jeudi 16 juin dernier, est décédé subitement à son domicile, à l'âge de 72 ans, M. Léonil Legault. Il laisse dans le deuil son épouse Raymonde, sa fille Martine (Joseph Ciccia) et ses fils Patrick (Andrea Lavoie) et Paul (Carrie Satterley). Il manquera grandement à ses petits-enfants Valerie et Nicholas, ses sœurs Françoise (Jean-Guy Sareault), son frère feu Marcel (Anna) ainsi qu'à ses beaux-frères et belles-sœurs. Les visites auront lieu le vendredi 24 juin 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h au

Salon funéraire Rideau
4275, boul. des Sources
Dollard-des-Ormeaux
Tél. 514-685-3344

Les funérailles auront lieu le samedi 25 juin 2005 à 10 h en l'église St-Joachim, 2 Ste-Anne, Pointe-Claire. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient grandement appréciés. La famille vous invite à signer le livre des condoléances au

www.rideaumemorial.com

LEVERT, Gilles

1945 - 2005

À l'hôpital Cité de la Santé de Laval, le 16 juin 2005, à l'âge de 59 ans, est décédé Monsieur Gilles Levert, époux de Madame Lucie Lachance. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux enfants Marie-Jo (François Ménard) et Jean-François (Maria-Angela Forioso), son frère Raymond (Huguette Lalonde) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Alfred Dallaire

MEMORIA

Le Mausolée Saint-Martin
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le jeudi 23 juin de 14 h à 18 h. Une cérémonie religieuse sera célébrée à 18 h en la chapelle du Mausolée St-Martin. Inhumation à une date ultérieure. Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à la Société canadienne du cancer.

LUTTRELL, Ronald F. (Ronnie)

1931 - 2005

Au Centre hospitalier Honoré-Mercier de St-Hyacinthe, le 21 juin 2005, à l'âge de 73 ans, est décédé monsieur Ronald Frédéric Luttrell, époux de feu Huguette St-Denis. Il laisse dans le deuil ses enfants Ronald Jr (Madeleine), Mike (Norma), feu Marc et Diane, ses frères Richard et Ralph, ses sept petits-enfants, Alexandre, Marjolène, Tanya, Andrew, William, Charlotte et Catherine, son beau-frère et ses belles-sœurs ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au:

Salon funéraire Demers
231 boul. Laurier
Beloil

le jeudi 23 juin 2005, de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, ainsi que le vendredi 24 juin dès 10 heures. Une liturgie de la Parole y sera célébrée. Au lieu de fleurs, des dons à l'Association des laryngectomisés de Montréal seraient appréciés.

MERCIER (Pilon), Anne-France

1923 - 2005

À Repentigny, le 18 juin 2005, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Anne-France Pilon, épouse de André Mercier. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Patricia-Anne (Bernard Desmarais), ses deux petits-fils Benoît et Francis, ses belles-sœurs, ses neveux et nièces et autres parents et amis. Elle ne sera pas exposée. L'inhumation des cendres se fera le mercredi 6 juillet 2005 à 11 h 30 au

Y GROUPE
YVES LÉGARE inc.
— Alfred Dallaire —
(514) 595-1500
(Le cimetière Près du Fleuve)

2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil

Prière d'y assister sans autre invitation.



MIRZA, Georges
1936 - 2005

À Laval, le 19 juin 2005, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Georges Mirza époux de Mme Jeanne d'Arc Karanta. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Nagam (Michel), Gaby (Monique), Sanae (Christian), Jamil et Aphram (Dominique), ses petits-enfants Myriam, Youssef, Paul, Sandra, Pierre-Marc, Maxime, Marie-Jeanne, Georges-Rémi et James, sa sœur Marie ainsi que son fils Jacques, ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le mercredi 22 juin 2005 de 19 h à 22 h, jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que vendredi dès 9 h, au complexe funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

Les funérailles auront lieu le vendredi 24 juin 2005 à 11 h en l'église Notre-Dame-du-Bel-Amour, 7055 Jean-Bourdon, suivi de l'inhumation au Mausolée St-Martin, Laval.

OUELLET (Pelletier), Irène

1925 - 2005

À Montréal, le 17 juin 2005, à l'âge de 79 ans, est décédée Irène Ouellet, épouse de feu Napoléon Pelletier. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants, Diane, Francine (Robert Bourbonnais) et Jacques (Lyne Pothier), ses sept petits-enfants, Patricia, Catherine (Jason Michaels) et leur père Jean Chevrier, Olivier, François, David, Vincent et Simon, ses sœurs Eliane Mercier, Claire Ouellet (André Tougas), son beau-frère Yvan Bourget (Thérèse Ouellet), ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Côte-des-Neiges

Réseau Dignité

4525, chemin de la Côte-des-Neiges

le vendredi 24 juin à 14 h en la chapelle du complexe et une messe sera célébrée à 14 h 30. Remerciements particuliers au personnel du 3e étage du Pavillon Rosemont de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation de cet hôpital serait apprécié.



BROUSSEAU (née Cusson), Suzanne
1932 - 2005

À Montréal, le 21 juin 2005 est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Suzanne Cusson épouse de feu Raymond Brousseau. Elle laisse dans le deuil ses fils: Michel, Pierre (Gisèle Larivière) et Serge (François Allard), ses sœurs Réjeanne (Léo) et Lucille, son frère Paul-Aimé (Evelynne), sa belle-sœur Denise, son beau-frère Pierre ainsi qu'autres parents et ami(e)s. La famille vous accueillera au:

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
222 boul. des Laurentides
Laval

Les funérailles auront lieu vendredi le 24 juin à 14 heures en l'église St-François-de-Sales, 7070 boul. des Mille-Îles, St-François Laval et de là au cimetière St-François-de-Sales près de l'église. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi dès 11 h.

Décès, prières, remerciements

PAQUETTE (née Grondin), Jacqueline
1928 - 2005
Au centre hospitalier Pierre Le Gardeur, le 18 juin 2005, à l'âge de 77 ans, est décédée madame Jacqueline Grondin, épouse de Maurice Paquette. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Francine (Pierre Deschamps) et Nicole, ses petits-enfants Sylvain (Céléna), François (Véronique) et Benoit, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et autres parents et amis.
Un merci particulier à Lucien Guimond pour son dévouement soutenu. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, au complexe

Alfred Dallaire
MEMORIA
12415, Sherbrooke Est, P.-A.-T.
www.memoria.ca 514 277.7778
le lundi 27 juin dès 19 h. Une réunion de prière aura lieu en la chapelle du complexe à 19 h 30. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



PAUL (Thibodeau), France
Le 20 juin 2005, Dieu décida d'embellir ses jardins du paradis et se retourna vers son fidèle jardinier, France Thibodeau Paul, présidente de la Société d'horticulture de Saint-Adolphe d'Howard, pour des précieux conseils en horticulture. En qualité de maître-jardinier, elle veillera sur son cher d'amour Serge Paul, ses plantes-mères Dominique (Roger Delage), Stéphane (Mike McGinity) et Francis "Paco" (Marie-Hélène Grenier) et ses petites boutures, Christian, Alexandre, Patricia, Danielle, Ryan, Frédéric et Charles-Alexandre. Aussi elle veillera sur sa soeur Michèle (André DeGuire) et ses frères Robert (Anne-Marie Duranceau) et Pierre (Louise), sa belle-maman Fleurette Lapiere et sa belle-soeur Lyse Cousineau ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au Complexe Funéraire:

URGEL BOURGIE
3955 Chemin Côte-de-Liesse
Saint-Laurent
(angle Sainte-Croix)
www.urgelbourgje.com
Les funérailles auront lieu le 24 juin 2005 à l'église de Saint-Adolphe d'Howard (heure à déterminer). Heures des visites: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



À la mémoire de...

Tout communiqué
d'avis de décès
publié dans
La Presse sera
plastifié et remis
gratuitement à la
famille éprouvée.

514.285.6816 **LA PRESSE**

3204805A 3305861



RANGER, Roger
1914 - 2005
À Montréal, le 20 juin 2005, à l'âge de 91 ans, est décédé M. Roger Ranger, époux de Mme Madeleine Filiatrault. En plus de son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Jean-Pierre (Marie Ferland), Roger (Nicole Messier), Christiane et Gilbert (Carole Rozzi), ses petits-enfants Stéphanie, Annie-Claude, Catherine, Véronique, Jean-Sébastien, Partick, Luc et Guillaume, ses belles-soeurs Pauline Laporte et Marguerite de Bellefeuille, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs amis. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, le samedi 25 juin 2005 à 10 heures, en l'église St-Jude (10120 av. Auteuil, Montréal), une cérémonie religieuse suivra à 11 heures. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Laurendeau pour leurs bons soins et leur dévouement constant. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec (formulaires disponibles à l'église). La direction des funérailles a été confiée à la:
**Coopérative funéraire
de la Rive-Sud de Montréal
(450) 677-5203**

THÉORET (GUILBERT), Sophie
1965 - 2005
Accidentellement, le 30 mai 2005, à l'âge de 39 ans, est décédée Mme Sophie Théoret (Guilbert), épouse de Eric Guilbert. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Charles-Alexandre, son père Claude Théoret, son frère Michel (Marie Brochu), sa belle-mère, son beau-père, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.
Les funérailles auront lieu le mercredi 22 juin à 14 h en la chapelle La Résurrection du cimetière Notre-Dame-des-Neiges, 4601 ch. de la Côte-des-Neiges, Montréal. La famille sera présente à compter de 13 h 30 pour y recevoir vos condoléances.
**Direction
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Montréal, (514) 342-8000
Réseau Dignité**

TREMPE (née Desmarais), Pierrette
1932 - 2005
À l'hôpital Cité de la Santé, le 19 juin 2005, à l'âge de 72 ans, est décédée madame Pierrette Desmarais Trempe épouse de monsieur Yvon Trempe. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses deux fils: Daniel (Michèle Lemay), Michel, ses petites-filles Maryse et Audrey. Elle laisse également dans le deuil ses frères, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille vous recevra au Complexe funéraire

Alfred Dallaire
MEMORIA
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778
le jeudi 23 juin 2005 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Une réunion de prières sera célébrée à 20 h au salon. Au lieu de fleurs des dons à la Dystrophie musculaire seraient appréciés.

In Memoriam

Votre généreuse contribution permettra de financer les programmes de recherche en santé respiratoire et de soutenir les différents services de l'Association pulmonaire du Québec.

C'est plus de 700 000 québécois, souffrant de maladies respiratoires, qui vous disent MERCI!

Association pulmonaire du Québec Sans frais: 1 800 295-8111 Montréal: (514) 287-7400



Une vue de l'intérieur luxueux d'un appareil Challenger 800 de Bombardier.

Des yachts qui volent

MARK LANDLER
THE NEW YORK TIMES

Malgré une heure d'attente sous un ciel pluvieux, les visiteurs faisaient la queue pour voir le luxueux jet d'affaires Global 5000, de Bombardier, qui était en montre la semaine dernière au Salon aéronautique du Bourget. L'appareil avait l'air d'une Porsche parmi des Volkswagens.

Au sec et confortablement installés à l'intérieur de l'aéronef, des acheteurs potentiels mettent à l'essai le système de divertissement sans fil, passent la main sur les boiseries luisantes en prêtant l'oreille aux propos des vendeurs de Bombardier qui expliquent aux visiteurs pourquoi ils doivent tout simplement posséder cet appareil de 35 millions US. Entre autres choses, le Global 5000 vole vite et parcourt la distance Chicago-Paris en moins de temps que son concurrent G450, de Gulfstream en met pour relier Chicago et Londres.

Le marché des jets d'affaires est de nouveau en plein essor après avoir accusé une chute brutale au lendemain de l'effondrement

Étonnamment peut-être, certains analystes accordent au jet supersonique de meilleures chances de succès que le projet économique. Au cours des dernières années, les ventes de gros appareils, certains coûtant près de 50 millions US, ont été plus dynamiques que les ventes des modèles « bas de gamme ». Tout comme pour les yachts, la taille des embarcations de plaisance ou celle de demeures sur la plage, les avions prestigieux sont devenus un symbole de succès chez les gens extrêmement riches.

« C'est l'écart croissant entre les gens incroyablement fortunés et ceux à peine riches qui agit sur ce marché », constate Richard L. Aboulafia, vice-président de Teal Group, un cabinet-conseil en aérospatiale de Fairfax, en Virginie.

Brian E. Barents, vice-président d'Aerion Corporation, explique que la demande de jets supersoniques serait stimulée, du moins en partie, par le statut et le désir de montrer sa supériorité. « Nous tirons parti du phénomène *mon jouet est plus gros que le tien* », dit-il.

Le marché des jets d'affaires est de nouveau en plein essor après avoir accusé une chute brutale au lendemain de l'effondrement des titres technologiques en l'an 2000. Les ventes ont fait un bond de 18 % en 2004 par rapport à l'année précédente et elles affichent encore cette année une progression de plus de 10 %.

des titres technologiques en l'an 2000. Les ventes ont fait un bond de 18 % en 2004 par rapport à l'année précédente et elles affichent encore cette année une progression de plus de 10 % grâce à l'effervescence de l'économie américaine, qui a fait gonfler les profits des sociétés et les comptes bancaires personnels.

« Il s'agit d'un secteur où c'est l'abondance ou la famine », indique James Hoblyn, vice-président de la division des aéronefs d'affaires de Bombardier.

Tandis que les carnets de commandes s'emplissent, certains entrepreneurs tentent d'extraire la définition des jets privés, vers le haut et vers le bas. Ainsi, Robert M. Bass, milliardaire du Texas, est allé à Paris faire la promotion de son projet de jet d'affaires supersonique que caresse son entreprise, Aerion Corporation. Pour sa part, Vern Raburn, ancien cadre de Microsoft et chef de la direction d'Eclipse Aviation, vante les mérites de son jet privé pas cher (1,3 million US), qui peut servir de « taxi aérien », dit-il.

« À certains égards, nos compagnies partagent certaines caractéristiques », soutient M. Raburn, qui dit avoir 2200 commandes pour son appareil. « Nous tentons tous deux de réaliser la même chose, soit épargner du temps aux gens », ajoute-t-il.

Dans ce cas, bien sûr, le joujou n'est pas plus gros, mais plus rapide. Le projet d'Aerion porte sur un appareil effilé, comprenant huit places et capable de voler à 1,6 fois la vitesse du son au-dessus de l'océan et tout juste sous la vitesse du son au-dessus de la terre ferme. L'aéronef pourrait ainsi voler aux États-Unis, où les règlements interdisent les vols supersoniques d'avions civils à cause des bangs supersoniques.

Aerion a mis son design à l'essai et il est en quête de partenaires commerciaux pour construire l'appareil, avec l'objectif d'une première livraison vers 2011. La compagnie pense être en mesure d'offrir l'appareil à un prix de 80 millions US environ, peut « être encore en mesure de faire concurrence aux aéronefs moins rapides de Gulfstream ou de Bombardier ».

Bombardier, qui rivalise avec Gulfstream pour le titre de plus important constructeur de jets d'affaires, dit ne pas être inquiet de perdre des clients qui rêvent de posséder leur propre Concorde, qui a effectué son dernier vol en octobre 2003. « Beaucoup de nos clients aimeraient voler à des vitesses supersoniques, dit M. Hoblyn. Mais sur le plan des affaires, le projet m'inquiète un peu. »

Tout jet supersonique, explique-t-il, comporterait une cabine exiguë, un peu comme celle

du Concorde. Par contraste, le Global 5000 est spacieux, il offre un bon dégagement et suffisamment d'espace pour créer deux cabines, dont l'une avec un divan pouvant servir à faire un somme.

M. Barents répond en citant Bill Lear, pionnier de l'industrie des jets d'affaires, qui a déjà dit en parlant de son Learjet quelque peu écriqué : « On ne peut pas se tenir debout dans une Cadillac non plus. »

Les gens sont déjà prêts à payer des primes considérables pour des versions plus rapides des appareils existants, note M. Barents, comme le populaire Cessna Citation 10. Le jet d'Aerion serait en mesure de relier New York à Tokyo en 9 heures et 33 minutes, y compris une escale de ravitaillement d'une heure à Anchorage, en Alaska. Cela se compare à un vol sans escale de 14 heures et 21 minutes à bord d'un appareil ordinaire subsonique.

« Il y a un vide dans le marché depuis la disparition du Concorde, soutient M. Barents. Dans l'industrie, il y a un vieux dicton qui dit : plus haut, plus vite, plus loin. Eh bien, en ce moment, personne ne va plus vite. »

De son côté, M. Raburn voit aussi un vide dans le marché. Mais il croit que c'est dans le « bas de gamme », parmi les gens prêts à payer pour l'avantage d'utiliser un jet privé de temps en temps, mais qui ne souhaitent pas en être les propriétaires, même pas en partage selon la formule de propriété dont NetJets a été le pionnier.

La compagnie de M. Raburn, Eclipse Aviation, d'Albuquerque, au Nouveau-Mexique, a construit un appareil à réaction de six places dont le prix est de 1,3 million US. À prix constants, c'est moins de la moitié du prix du premier Learjet lancé au début des années 60.

M. Raburn assure qu'il va créer un marché pour les taxis aériens : un service qui enverra un avion vers un aéroport où un client souhaite avoir un vol.

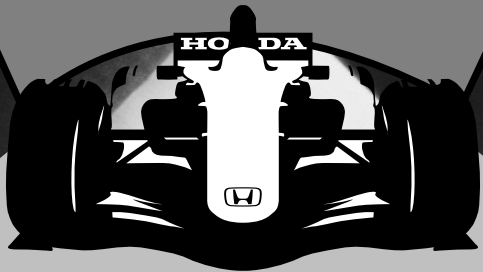
Le mois dernier, Eclipse a signé son premier marché avec un service de taxi aérien, DayJet, portant sur 239 appareils sur une période de cinq ans. DayJet soutient qu'il sera en mesure de faire payer aux gens tout juste un peu plus que le tarif plein prix de classe économique.

M. Raburn, qui a aidé Paul G. Allen, milliardaire de Microsoft, à choisir le Boeing 757 qu'il utilise à titre d'avion privé, dit que l'appétit pour les jets extravagants est limité.

« Il n'y a rien de plus ostentatoire et d'extrême qu'un G550 », le modèle haut de gamme de Gulfstream, dit-il.

« Notre marché, ajoute-t-il, est celui des gens à peine riches qui cherchent la commodité lors des voyages d'affaires. Ce sont les gens prêts à verser 500 \$US de plus pour prendre un jet d'affaires plutôt qu'un vol commercial. »

L'événement
FORMULE GAGNANTE
Honda



0\$ comptant en location

Berline ou Coupé
Civic DX 2005

En location

198\$*

par mois/60 mois

Berline ou Coupé
Civic SE 2005

En location

218\$*

par mois/60 mois

0\$

dépôt
de sécurité

Incluant
120 000 km
Transport et préparation inclus
en location seulement



Berline Civic Si
illustrée



**OUI, ON A FAIT
LE PLEIN**

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.



HONDA

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

POUR OBTENIR L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE www.honda.ca OU COMPOSEZ LE 1 888 9-HONDA-9.

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2005 mentionnés ci-après. Période de location 60 mois. Berline ou Coupé Civic DX 5 vitesses (modèle ES1515PX et EM2115P) et Berline ou Coupé Civic SE 5 vitesses (modèle ES1535PX et EM2125PX). Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant total au terme de la location. Berline ou Coupé Civic DX 5 vitesses (modèle ES1515PX et EM2115P) : a) 198 \$, b) 0 \$, c) 11 880 \$. Berline ou Coupé Civic SE 5 vitesses (modèle ES1535PX et EM2125PX) : a) 218 \$, b) 0 \$, c) 13 080 \$. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photo à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.

**Les récents diplômés universitaires ou collégiaux peuvent être admissibles au programme donnant droit à une allocation allant jusqu'à 750 \$ sur certains modèles.